LARGE DEVIATION PRINCIPLES FOR NON GRADIENT WEAKLY ASYMMETRIC STOCHASTIC LATTICE GASES

LORENZO BERTINI, ALESSANDRA FAGGIONATO, AND DAVIDE GABRIELLI

ABSTRACT. We consider a lattice gas on the discrete d-dimensional torus $(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^d$ with a generic translation invariant, finite range interaction satisfying a uniform strong mixing condition. The lattice gas performs a Kawasaki dynamics in the presence of a weak external field E/N. We show that, under diffusive rescaling, the hydrodynamic behavior of the lattice gas is described by a nonlinear driven diffusion equation. We then prove the associated dynamical large deviation principle. Under suitable assumptions on the external field (e.g. E constant), we finally analyze the variational problem defining the quasi-potential and characterize the optimal exit trajectory. From these results we deduce the asymptotic behavior of the stationary measures of the stochastic lattice gas, which are not explicitly known. In particular, when the external field E is constant, we prove a stationary large deviation principle for the empirical density and show that the rate function does not depend on E.

1. Introduction

A classical topic in nonequilibrium statistical mechanics is the analysis of stationary measures (steady states) for interacting particle systems with driving fields. We here focus on driven diffusive systems, a typical example being the ionic conduction. As microscopic model we consider high temperature stochastic lattice gases with short range and translation invariant interaction [14,17,19,28,29]. More precisely, let Λ be a box in \mathbb{Z}^d that we consider with periodic boundary conditions. Each site $x \in \Lambda$ can be either occupied or empty, the particle configuration is therefore described by the occupation numbers $\eta_x \in \{0,1\}, x \in \Lambda$. Consider a translation invariant Gibbs measure μ_{Λ} with short range interactions on the configuration space $\Omega_{\Lambda} = \{0,1\}^{\Lambda}$ and let H_{Λ} be the corresponding Hamiltonian so that $\mu_{\Lambda}(\eta) \propto \exp\{-H_{\Lambda}(\eta)\}$. Note we included the temperature in the definition of H_{Λ} . The (symmetric) Kawasaki dynamics is then defined as a Markov chain on Ω_{Λ} in which the allowed transitions are the exchanges of the occupation numbers between nearest neighbor sites. The jump rate $c_{x,y}^0$ associated to the bond $\{x,y\}$ satisfies the detailed balance condition with respect to the Hamiltonian H_{Λ} , i.e.

$$c_{x,y}^{0}(\eta^{x,y}) = c_{x,y}^{0}(\eta) \exp\left\{\nabla_{x,y}H_{\Lambda}(\eta)\right\},$$
 (1.1)

where $\eta^{x,y}$ is the configuration obtained from η by exchanging the occupation numbers in x and y and $\nabla_{x,y}H_{\Lambda}(\eta)=H_{\Lambda}(\eta^{x,y})-H_{\Lambda}(\eta)$.

We regard the symmetric Kawasaki dynamics as the reference system and model the effect of a driving field E by replacing the reference rates c^0 with the (asymmetric) rates c^E

²⁰⁰⁰ Mathematics Subject Classification. Primary 60K35, 82C05; Secondary 60F10, 82C22. Key words and phrases. Stochastic lattice gases, Stationary nonequilibrium states, Large deviations.

Work partially supported by the European Research Council through the "Advanced Grant" PTRELSS 228032.

satisfying the local detailed balance condition. In the case of a constant driving field E this

$$c_{x,y}^{E}(\eta^{x,y}) = c_{x,y}^{E}(\eta) \exp\left\{W_{x,y}(\eta)\right\}, \quad W_{x,y}(\eta) = \nabla_{x,y} H_{\Lambda}(\eta) + (\eta_{y} - \eta_{x}) E \cdot (y - x) , \quad (1.2)$$

where \cdot is the inner product in \mathbb{R}^d . Observe that $W_{x,y}$ is the total work done in the exchange of η_x and η_y . When the driving field E is not constant, the right hand side of the second equation in (1.2) has to be properly modified. We remark that, in view of the periodic boundary conditions, a non vanishing constant field is not conservative and therefore (1.2) does not lead to a Gibbsian form of the invariant measures. We assume that the rates c^E are strictly positive.

The total number of particles $N_{\Lambda} = \sum_{x \in \Lambda} \eta_x$ is conserved by the Kawasaki dynamics. In view of the strict positivity of the transition rates, for each integer $K = 0, \dots, |\Lambda|$ the chain is irreducible on the subset $\Omega_{\Lambda,K}$ of the configuration space with K particles. Therefore, on $\Omega_{\Lambda,K}$ there exists a unique invariant measure that we denote by $\nu_{\Lambda,K}^E$. If E=0, by the detailed balance condition (1.1), $\nu_{\Lambda,K}^0$ is the canonical measure corresponding to the Hamiltonian H_{Λ} , i.e. it is the measure μ_{Λ} conditioned to $\{N_{\Lambda} = K\}$. For non vanishing driving fields E a main issue is to understand the behavior of the measure $\nu_{\Lambda,K}^{E}$ in the thermodynamic limit $\Lambda \nearrow \mathbb{Z}^d$, $K \to \infty$ with $K/|\Lambda| \to \bar{\rho} \in [0,1]$. About this problem there are only few rigorous results and not much is known. In the case of constant driving field, there are however some quite interesting conjectures that we next briefly recall.

Let $\tau_x: \Omega_{\Lambda} \to \Omega_{\Lambda}$ be the translation by x, the symmetric rates c^0 satisfy the gradient condition if for each bond $\{x,y\}$

$$c_{x,y}^{0}(\eta)(\eta_x - \eta_y) = h(\tau_x \eta) - h(\tau_y \eta),$$
 (1.3)

for some local function $h: \Omega_{\Lambda} \to \mathbb{R}$. As shown in [19], if the symmetric rates c^0 satisfy the gradient condition, then $\nu_{\Lambda,K}^E$ does not depend on the driving field and therefore coincides with the canonical Gibbs measure associated to the Hamiltonian H_{Λ} . In the case of the exclusion process, for which $H_{\Lambda} = 0$, the previous statement corresponds to the fact that the uniform measure on $\Omega_{\Lambda,K}$ is reversible in the symmetric case and invariant in the asymmetric one. On the other hand, the gradient condition is quite restrictive [29, § II.2.4] and the generic picture is believed to be qualitatively different. In particular, as conjectured in [17] and [29, § II.1.4], for non gradient models the following behavior is expected, recall we are only concerned with the high temperature regime:

- (i) for each density $\bar{\rho} \in [0, 1]$ there exists a unique translation invariant thermodynamic limit of the sequence $\{\nu_{\Lambda,K}^E\}$ that we denote by $\nu_{\bar{\rho}}^E$; (ii) in dimension d=1 the measure $\nu_{\bar{\rho}}^E$ has exponentially decaying correlations; (iii) in dimension $d\geq 2$ the pair correlation of $\nu_{\bar{\rho}}^E$ decays as a power law.

As far as we know, there are no clear expectations whether the measure $\nu_{\bar{\rho}}^{E}$ is Gibbsian or not, see however the result in [1].

We here analyze the asymptotic behavior of the sequence $\{\nu_{\Lambda,K}^E\}$ in a scaling limit setting. Given the d-dimensional torus $\mathbb{T}^d = \mathbb{R}^d/\mathbb{Z}^d$ (which we regard as the macroscopic domain) and a scaling parameter N, we take as microscopic domain the box in \mathbb{Z}^d with side length N and periodic boundary conditions that we denote by \mathbb{T}_N^d . In view of the natural embedding $x \mapsto x/N$, the set \mathbb{T}_N^d can be regarded as a discrete approximation of \mathbb{T}^d . We then fix a macroscopic field E on \mathbb{T}^d and let $E_N = E/N$ be its microscopic counterpart. In this setting, the corresponding Kawasaki dynamics is called weakly asymmetric. To each configuration $\eta \in \Omega_{\mathbb{T}^d}$, we associate the piecewise constant function $\pi^N(\eta)$ on \mathbb{T}^d which is equal to η_x on the cube $x/N + [0,1/N)^d$, $x \in \mathbb{T}_N^d$. The map π^N from $\Omega_{\mathbb{T}_N^d}$ to the set of functions on \mathbb{T}^d is called *empirical density*. Given $\bar{\rho} \in [0,1]$ and a sequence $\{K_N\}$ such that $K_N/N^d \to \bar{\rho}$, we let P_N^E be the law of the empirical density when the configuration η is sampled according to $\nu_{\mathbb{T}_N^d,K_N}^E$ namely, $P_N^E = \nu_{\mathbb{T}_N^d,K_N}^E \circ (\pi^N)^{-1}$. The original question is then formulated in terms of the asymptotic behavior of the sequence $\{P_N^E\}$ as $N \to \infty$. In this paper, we describe this behavior by proving the corresponding large deviation principle. In the case of constant driving field the rate functional can be directly expressed in terms of the thermodynamic free energy of the reference system. In particular, it does not depend on the driving field and coincides with the one associated to the sequence of canonical Gibbs measures $\{\nu_{\mathbb{T}_N^d,K_N}^0\}$. This result shows that, as far as stationary large deviations of the empirical density are concerned, weakly asymmetric non gradient stochastic lattice gases behave as gradient models. We obtain an explicit formula for the rate function also for non constant driving field provided a suitable orthogonality condition holds. We emphasize that the choice of the periodic boundary conditions is crucial for the above result. Indeed, as shown in [2,7,8,13], for one-dimensional (gradient) weakly asymmetric boundary driven stochastic lattice gases the presence of a driving field, even in the weakly asymmetric regime, does effect the stationary rate function.

The basic strategy of the proof follows the dynamical/variational approach introduced in [5]. This amounts to analyze first the dynamical behavior of the weakly asymmetric Kawasaki process in a fixed macroscopic time interval. The dynamical law of large numbers for the empirical density is called the hydrodynamic scaling limit and it is described as follows. If at time t = 0 the empirical density converges to some function $\gamma : \mathbb{T}^d \to [0, 1]$, then at later time it converges to the solution $u \equiv u_t(r)$, $(t, r) \in \mathbb{R}_+ \times \mathbb{T}^d$ of the nonlinear driven diffusion equation

$$\partial_t u + \nabla \cdot \left[\sigma(u) E \right] = \nabla \cdot \left[D(u) \nabla u \right] \tag{1.4}$$

with initial datum $u_0 = \gamma$. In the above equation the diffusion coefficient D and the mobility σ are $d \times d$ matrices which are characterized in terms of the symmetric dynamics. The proof of the hydrodynamic limit extends the one given in [33] for E = 0. Given $\bar{\rho} \in [0,1]$ we denote by $\gamma_{\bar{\rho}}^E : \mathbb{T}^d \to [0,1]$ the stationary solution to (1.4) with total mass equal to $\bar{\rho}$ and observe that for constant E we simply have $\gamma_{\bar{\rho}}^E = \bar{\rho}$. Of course, as $N \to \infty$ the sequence $\{P_N^E\}$ weakly converges to the Dirac measure concentrated in $\gamma_{\bar{\rho}}^E$.

The next step is to prove the dynamical large deviation principle associated to the hydrodynamic limit, that is to compute the asymptotic probability that the empirical density follows some trajectory different from the solution to (1.4). For gradient stochastic lattice gases this has been proven for several models, see e.g. [20,21]. For non gradient models, the proof of the dynamical large deviation principle is technically much more involved and it has been achieved in [25] for one-dimensional Ginzburg-Landau models, see also [26]. The basic approach to prove such a large deviation principle is the one lied down in [31] which requires to construct a suitable perturbation of the original measure. For gradient lattice gases this perturbation is obtained by modifying the driving field in such a way that the fluctuation becomes the typical behavior. In the non gradient case this is not enough and an additional nonlocal correction is needed [25]. Since our model is not restricted to one dimension and its invariant measures are not product, we have new technical issues with respect to the case studied in [25]. The conclusion is that the law of the empirical density in the macroscopic time interval $[T_1, T_2]$ satisfies a large deviation principle with some rate function $I_{[T_1,T_2]}^E(\cdot|\gamma)$, here $\gamma: \mathbb{T}^d \to [0,1]$ is the macroscopic density a time T_1 .

The final step is the analysis of the *quasi-potential* [16] associated to the dynamical rate function $I_{[T_1,T_2]}^E(\cdot|\gamma)$. Given $\bar{\rho} \in [0,1]$, this is the functional on the set of functions $\rho: \mathbb{T}^d \to [0,1]$ defined by

$$V^E_{\bar{\rho}}(\rho) = \inf_{T>0} \ \inf \left\{ I^E_{[-T,0]} \left(\pi | \gamma_{\bar{\rho}} \right), \ \pi: [-T,0] \times \mathbb{T}^d \rightarrow [0,1] \ \text{such that} \ \pi_{-T} = \gamma_{\bar{\rho}} \,, \ \pi_0 = \rho \right\}.$$

In particular, $V_{\bar{\rho}}^{E}(\rho)$ is the minimal cost to produce the fluctuation ρ starting from the stationary solution $\gamma_{\bar{\rho}}$. In view of the conservation of the total number of particles, $V_{\bar{\rho}}^{E}(\rho)$ is finite only if the total mass of ρ is $\bar{\rho}$. As proven in [16] for diffusion processes on \mathbb{R}^{n} and in [10,15] in the present case of stochastic lattice gases, the quasi-potential $V_{\bar{\rho}}^{E}$ is the large deviations rate function of the sequence $\{P_{N}^{E}\}$.

We here show that the quasi-potential can be expressed in terms of the thermodynamic free energy associated to the Hamiltonian H_{Λ} and characterize explicitly the optimal path realizing a given fluctuation. The key observation is the following. Let $\chi(\rho)$ be the compressibility of the system, this is a thermodynamic quantity which coincides with the reciprocal of the second derivative of the free energy. Then the transport coefficients in the hydrodynamic equation (1.4) satisfy the Einstein relationship $\sigma(\rho) = D(\rho) \chi(\rho)$ [29, § II.2.5]; observe that while D and σ are matrices, χ is a scalar. The Einstein relationship implies that the vector field describing the flow given by the hydrodynamic equation (1.4) admits an orthogonal decomposition with respect to the metric associated to the dynamical large deviation rate function. The characterization of the quasi-potential is then achieved by using an argument analogous to the one for diffusion processes in \mathbb{R}^n , see [16, Thm. 4.3.1].

2. The model

In this section we fix the notation, recall some basic concepts about Gibbs measures, and define the weakly asymmetric Kawasaki dynamics.

2.1. The lattice and the configuration space. On \mathbb{R}^d and on the d-dimensional cubic lattice \mathbb{Z}^d we consider the norm $|x| := |x|_{\infty} = \max_{i=1,\dots,d} |x_i|$; we denote by $d(\cdot,\cdot)$ the associated distance. The diameter of a set $V \subset \mathbb{Z}^d$ with respect to $d(\cdot,\cdot)$ is denoted by $\operatorname{diam}(V)$. Given $\ell \geq 0$ and $x \in \mathbb{Z}^d$, we set $\Lambda_{x,\ell} = \{y \in \mathbb{Z}^d : |y-x| \leq \ell\}$ and write simply Λ_ℓ if x=0. The canonical basis, both in \mathbb{Z}^d and in \mathbb{R}^d , is denoted by e_1,\dots,e_d . If Λ is a finite subset of \mathbb{Z}^d we write $\Lambda \subset \subset \mathbb{Z}^d$ and denote by $|\Lambda|$ the cardinality of Λ . The collection of all finite subsets of \mathbb{Z}^d is denoted by \mathbb{F} . Given an integer N, we let $\mathbb{T}_N := \mathbb{Z}/N\mathbb{Z} = \{0,\dots,N-1\}$ so that \mathbb{T}_N^d is the discrete d-dimensional torus of side length N. Given $\Lambda \in \mathbb{F}$ and $\phi : \Lambda \to \mathbb{R}$ we let $\operatorname{Av}_{x \in \Lambda} \phi(x) := |\Lambda|^{-1} \sum_{x \in \Lambda} \phi(x)$ be the average of ϕ . The average over \mathbb{T}_N^d is simply denoted by Av_x . The bonds in \mathbb{Z}^d are the (unordered) pairs $\{x,y\}$ with $x,y \in \mathbb{Z}^d$ such that $y = x \pm e_i$ for some $i = 1,\dots,d$. The collection of all bonds in \mathbb{Z}^d is denoted by \mathbb{B} . Given $\Lambda \subset \mathbb{Z}^d$ we let $\mathbb{B}_{\Lambda} := \{b \in \mathbb{B} : b \subset \Lambda\}$ be the collection of bonds in Λ and denote by \mathbb{B}_N the collection of bonds in \mathbb{T}_N^d .

Given $\Lambda \subset \mathbb{Z}^d$ the configuration space in Λ is the set $\Omega_{\Lambda} := \{0,1\}^{\Lambda}$; we also let $\Omega := \Omega_{\mathbb{Z}^d}$ and $\Omega_N := \Omega_{\mathbb{T}^d_N}$. For $V \subset \Lambda \subset \mathbb{Z}^d$ and $\eta \in \Omega_{\Lambda}$, the natural projection of Ω_{Λ} to Ω_V is denoted by η_V ; we also write η_x for $\eta_{\{x\}}$, $x \in \Lambda$. A configuration $\eta \in \Omega_{\Lambda}$ describes the microscopic state of the lattice gas: a site $x \in \Lambda$ is occupied by a particle if and only if $\eta_x = 1$. We consider the single spin space $\{0,1\}$ endowed with the discrete topology and Ω_{Λ} with the product topology. Given $\Lambda \subset \mathbb{Z}^d$ we let \mathcal{F}_{Λ} be the σ -algebra on Ω generated by the one dimensional projections η_x , $x \in \Lambda$. We also set $\mathcal{F} := \mathcal{F}_{\mathbb{Z}^d}$ and note it coincides with the Borel σ -algebra associated to the product topology. If $V_1, V_2 \subset \mathbb{Z}^d$ are disjoint we denote

by $\eta_{V_1}\eta_{V_2}$ the configuration in $\Omega_{V_1\cup V_2}$ equal to η_{V_i} in V_i , i=1,2. For $V\subset \Lambda$, $V\in \mathbb{F}$, the number of particles $N_V:\Omega_\Lambda\to \mathbb{Z}_+$ is the function $N_V(\eta):=\sum_{x\in V}\eta_x$, while the density $\bar{\eta}_V:\Omega_\Lambda\to [0,1]$ is $\bar{\eta}_V:=\operatorname{Av}_{x\in V}\eta_x$. If $V=\Lambda_{x,\ell}$ for some $x\in \mathbb{Z}^d$ and $\ell\in \mathbb{N}$, the density in $\Lambda_{x,\ell}$ is simply denoted by $\bar{\eta}_{x,\ell}$ omitting the subscript x when x=0. The same notation holds when referred to the discrete torus \mathbb{T}^d_N .

Given $x \in \mathbb{Z}^d$, respectively $x \in \mathbb{T}_N^d$, we define the *shift* $\tau_x : \Omega \to \Omega$, respectively $\tau_x : \Omega_N \to \Omega_N$ by $(\tau_x \eta)_y := \eta_{y+x}$. The map τ_x is naturally lifted to functions by setting $(\tau_x f)(\eta) := f(\tau_x \eta)$. Given $i, j = 1, \ldots, d, i \neq j$ we denote by $R^{i,j}$ the rotation by $\pi/2$ in the plane spanned by e_i, e_j , i.e. $R^{i,j}(\ldots, x_i, \ldots, x_j, \ldots) = (\ldots, -x_j, \ldots, x_i, \ldots)$. We denote by \mathcal{R} the collection of all such rotations. Given $R \in \mathcal{R}$, the map $x \mapsto Rx$ is naturally lifted to configurations and functions by setting $(R\eta)_x := \eta_{Rx}$ and $Rf(\eta) := f(R\eta)$. Given a function $f: \Omega \to \mathbb{R}$, its so-called *support* Δ_f is the smallest subset $V \subset \mathbb{Z}^d$ such that f depends on g only through the projection g. If g is the function g is called *local*. Given a local function g, we let g be the formal series

$$\underline{f} := \sum_{x \in \mathbb{Z}^d} \tau_x f. \tag{2.1}$$

2.2. **Gibbs measures.** In this paper by an *interaction* we mean a finite range, translation invariant interaction as defined below.

Definition 2.1. An interaction Φ is a collection of real valued local function $\{\Phi_V : \Omega \to \mathbb{R}, |V| \geq 2\}$ such that:

- (i) for each $V \in \mathbb{F}$ with $|V| \geq 2$ the support of Φ_V is V;
- (ii) there exists $r_0 \in \mathbb{N}$ called range such that $\Phi_V = 0$ if diam $(V) > r_0$.
- (iii) for each $V \in \mathbb{F}$ with $|V| \geq 2$ and $x \in \mathbb{Z}^d$ we have $\tau_x \Phi_V = \Phi_{V+x}$;

In some statements we also assume that the interaction is *isotropic*, i.e. it satisfies

(iv) for each $V \in \mathbb{F}$ with $|V| \geq 2$ and each $R \in \mathcal{R}$ we have $R\Phi_V = \Phi_{RV}$;

Given an interaction Φ , a parameter $\lambda \in \mathbb{R}$ (called *chemical potential*), and a set $\Lambda \in \mathbb{F}$, we define the *Hamiltonian* $H_{\Lambda}^{\lambda}: \Omega \to \mathbb{R}$ by

$$H_{\Lambda}^{\lambda}(\eta) := \sum_{V: V \cap \Lambda \neq \emptyset} \Phi_{V}(\eta) + \lambda \sum_{x \in \Lambda} \eta_{x}, \qquad (2.2)$$

dropping the superscript in the case $\lambda=0$. Given $\sigma\in\Omega$, called boundary condition, we also set $H^{\lambda,\sigma}_{\Lambda}(\eta):=H^{\lambda}_{\Lambda}(\eta_{\Lambda}\sigma_{\Lambda^{\complement}})$. To the Hamiltonian H^{λ}_{Λ} and the boundary condition σ we associate the finite volume (grand-canonical) Gibbs measure in Λ , defined as the probability measure on (Ω,\mathcal{F}) given by

$$\mu_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}(\eta) := \begin{cases} \left(Z_{\Lambda}^{\lambda,\sigma} \right)^{-1} \exp\left\{ -H_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}(\eta) \right\} & \text{if } \eta_{\Lambda^{\complement}} = \sigma_{\Lambda^{\complement}} \\ 0 & \text{otherwise} \,, \end{cases}$$
 (2.3)

where the constant $Z_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}$, called *partition function*, is the proper normalization. In addition, the *canonical Gibbs measure* associated to the interaction Φ , boundary condition σ and particle number $K \in \{0, 1, \ldots, |\Lambda|\}$, is the probability measure on (Ω, \mathcal{F}) given by

$$\nu_{\Lambda,K}^{\sigma}(\cdot) := \mu_{\Lambda}^{\lambda,\sigma} \left(\cdot \mid N_{\Lambda} = K \right), \tag{2.4}$$

noticing that this measure does not depend on the chemical potential λ . In the case of periodic boundary conditions, $\Lambda = \mathbb{T}_N^d$, we denote the Hamiltonian, which has of course no boundary condition, as H_N^{λ} and by Z_N^{λ} the corresponding partition function. The associated

grand-canonical and canonical Gibbs measures are denoted by μ_N^{λ} and $\nu_{N,K}$, respectively. Finally, we write μ_N , H_N instead of μ_N^0 , H_N^0 , respectively.

Given a probability measure μ and bounded measurable functions f,g, we denote by $\mu(f)$ the expectation of f with respect to μ and by $\mu(f;g):=\mu(fg)-\mu(f)\mu(g)$ the covariance, or pair correlation, between f and g. Given a bounded measurable function $f:\Omega\to\mathbb{R}$ and a set $\Lambda\in\mathbb{F}$, we denote by $\mu_{\Lambda}^{\lambda,\cdot}(f)$ the real function $\Omega\ni\sigma\mapsto\mu_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}(f)$. As simple to check, the finite volume Gibbs measures defined in (2.3) satisfy the compatibility conditions

$$\mu_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}(\mu_{\Lambda'}^{\lambda,\cdot}(f)) = \mu_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}(f), \quad \forall \text{ local } f, \quad \forall \Lambda' \subset \Lambda \in \mathbb{F}.$$

The definition of infinite volume Gibbs measure is then given in terms of the so-called DLR equations as follows.

Definition 2.2. Given $\lambda \in \mathbb{R}$, a probability measure μ on (Ω, \mathcal{F}) is called an *infinite volume Gibbs measure* with chemical potential λ iff

$$\mu \left(\mu_{\Lambda}^{\lambda,\cdot}(f) \right) = \mu(f) \,, \qquad \forall \; \mathrm{local} \; f, \quad \forall \; \Lambda \in \mathbb{F} \,. \tag{2.5}$$

The compactness of Ω readily implies that the set of (infinite volume) Gibbs measure is not empty. The non uniqueness of solutions to the DLR equations (2.5) corresponds to phase transitions. As stated in the introduction, our analysis is restricted to the high temperature regime. This is specified by a uniform strong mixing condition on the interaction Φ . Referring to [12] for the precise formulation, this condition basically requires that the pair correlation $\mu_{\Lambda}^{\lambda,\sigma}(f;g)$ between two local functions f and g decays exponentially fast in the distance between their supports Δ_f and Δ_g . This decay is required to be uniform with respect the volume Λ , the boundary condition σ , and the chemical potential λ . To be precise, one also needs to allow chemical potentials which are not constant. As it is easy to show, the uniform strong mixing condition implies that for each $\lambda \in \mathbb{R}$ there exists a unique infinite volume Gibbs measure μ^{λ} . Moreover, μ^{λ} has exponential decay of pair correlations. In the one-dimensional case d=1, standard transfer matrix arguments show that the uniform strong mixing condition is always satisfied (recall that the interaction has finite range). For the standard Ising model in d=2, the results in [4,27] imply that the uniform strong mixing condition is satisfied for any supercritical temperature. Finally, the uniform strong mixing condition holds if the single site Dobrushin criterion [23, § 3.2] is satisfied uniformly in the chemical potential λ . In particular, it holds if the interaction Φ is small enough, that is in the high temperature regime. Throughout all this paper we assume that the interaction Φ satisfies the uniform strong mixing condition as stated in [12], Property USMT there, without further mention.

Fix a configuration $\sigma \in \Omega$ and a sequence $\{\Lambda_n\}$ of sets in \mathbb{F} invading \mathbb{Z}^d such that $\lim_{n\to\infty} |\partial_{r_0}^+ \Lambda_n|/|\Lambda_n| = 0$, where r_0 is the range of the interaction and $\partial_{r_0}^+ \Lambda := \{x \in \Lambda^{\complement} : d(x,\Lambda) \leq r_0\}$. A classical result in statistical mechanics, see e.g. [23, § 2.3], states that the pressure, $p: \mathbb{R} \to \mathbb{R}$,

$$p(\lambda) := \lim_n \frac{1}{|\Lambda_n|} \log Z_{\Lambda_n}^{\lambda,\sigma} = \lim_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log Z_N^{\lambda}$$

is well defined, i.e. the limits exist (the first is also independent of σ and the sequence $\{\Lambda_n\}$), and convex. In view of the uniform strong mixing condition, see [27] and reference therein, the pressure p is uniformly convex and real analytic. The *free energy* $f:[0,1] \to \mathbb{R}$ is defined as the Legendre transform of p namely,

$$f(\rho) := \sup \left\{ \lambda \rho - p(\lambda), \ \lambda \in \mathbb{R} \right\}$$
 (2.6)

which is a continuous uniformly convex function in [0,1] and real analytic in (0,1). Moreover, as $\rho \uparrow 1$ and $\rho \downarrow 0$ we have $f'(\rho) \uparrow +\infty$ and $f'(\rho) \downarrow -\infty$, respectively. Given $\rho \in [0,1]$, let $\mu_{\rho} := \mu^{f'(\rho)}$ be the (unique) infinite volume Gibbs measure with chemical potential $f'(\rho)$. We understand that μ_0 and μ_1 are respectively the Dirac measures in the configurations identically equal to zero and one. From the definition of the free energy and the regularity of p we then have $\mu_{\rho}(\eta_x) = \rho$, so that ρ is the density. We also define the compressibility $\chi : [0,1] \to [0,\infty)$ as

$$\chi(\rho) := \sum_{x \in \mathbb{Z}^d} \mu_{\rho}(\eta_0; \eta_x) = \frac{1}{f''(\rho)}$$

$$(2.7)$$

understanding that $\chi(0) = \chi(1) = 0$. By using the uniform strong mixing condition, it is not difficult to show the compressibility χ satisfies the following bound. There exists a real $C \in (0, \infty)$ such that for any $\rho \in (0, 1)$

$$\frac{1}{C} \le \frac{\chi(\rho)}{\rho(1-\rho)} \le C. \tag{2.8}$$

The free energy f gives the asymptotic probability of deviations of the density in the following sense. Fix $\bar{\rho} \in (0,1)$, recall $\bar{\eta}_V$ is the average number of particles in V, and let $\{\Lambda_n\}$ be a sequence invading \mathbb{Z}^d as before. The sequence of probability measures on [0,1] given by $\{\mu_{\bar{\rho}} \circ (\bar{\eta}_{\Lambda_n})^{-1}\}$ satisfies a large deviation principle, see e.g. [23, Thm. 2.4.3.1], with speed $|\Lambda_n|$ and convex rate function $f_{\bar{\rho}} : [0,1] \to [0,+\infty)$ given by

$$f_{\bar{\rho}}(\rho) := f(\rho) - f(\bar{\rho}) - f'(\bar{\rho})(\rho - \bar{\rho}).$$
 (2.9)

The same result holds if one replaces the infinite volume Gibbs measure $\mu_{\bar{\rho}}$ with a finite volume Gibbs measure, either with a fixed boundary condition σ or with periodic boundary, on Λ_n with chemical potential $f'(\bar{\rho})$.

2.3. **Kawasaki dynamics.** Having introduced the formalism of the lattice gases at equilibrium, we here define the dynamics we are interested in.

Given a bond $\{x,y\} \in \mathbb{B}$ and $\eta \in \Omega$, we let $\eta^{x,y}$ be the configuration obtained from η by exchanging the occupation numbers in x and y, i.e.

$$(\eta^{x,y})_z := \begin{cases} \eta_y & \text{if } z = x \\ \eta_x & \text{if } z = y \\ \eta_z & \text{otherwise} \end{cases}$$

and let $\nabla_{x,y}$ be the operator defined by $(\nabla_{x,y}f)(\eta) := f(\eta^{x,y}) - f(\eta)$, where $f: \Omega \to \mathbb{R}$. Recall that $\Omega_N := \{0,1\}^{\mathbb{T}^d_N}$ is the configuration space in the discrete d-dimensional torus \mathbb{T}^d_N of side length N. The symmetric Kawasaki dynamics is then defined by the Markov generator $L_{0,N}$ acting on functions $f: \Omega_N \to \mathbb{R}$ as

$$L_{0,N}f(\eta) := N^2 \sum_{\{x,y\} \in \mathbb{B}_N} c_{x,y}^0(\eta) \nabla_{x,y} f(\eta) , \qquad (2.10)$$

where we recall that \mathbb{B}_N is the collection of (unordered) bonds in \mathbb{T}_N^d . Note that the generator has been speeded up by the factor N^2 which corresponds to the diffusive scaling. We need some conditions, that are detailed below, on the jump rates $c_{x,y}^0$, recall r_0 is the range of the interaction Φ .

Definition 2.3. The symmetric jump rates $c_{x,y}^0: \Omega \to \mathbb{R}_+, \{x,y\} \in \mathbb{B}_N$ satisfy the following conditions.

(i) Detailed balance. For any $\{x,y\} \in \mathbb{B}_N$ and $\eta \in \Omega_N$ we have

$$c_{x,y}^{0}(\eta^{x,y}) = c_{x,y}^{0}(\eta) \exp\left\{\nabla_{x,y} H_{N}(\eta)\right\}.$$

- (ii) Finite range. The support of $c_{x,y}^0$ is a subset of $\{z \in \mathbb{T}_N^d : d(z, \{x,y\}) \le r_0\}$. (iii) Translation invariance. For each $\{x,y\} \in \mathbb{B}_N$ and $z \in \mathbb{T}_N^d$ we have $\tau_z c_{x,y}^0 = c_{x+z,y+z}^0$. (iv) Positivity and boundedness. There exists $C \in (0,\infty)$ such that for any $\{x,y\} \in \mathbb{B}_N$ we have $C^{-1} \leq c_{x,y}^0 \leq C$.

In some statements we also assume that the jump rates are isotropic namely,

(v) Rotation invariance. For each $\{x,y\} \in \mathbb{B}_N$ and each $R \in \mathcal{R}$ we have $Rc_{x,y}^0 = c_{Rx,Ry}^0$.

Note that we consider the jump rates $c_{x,y}^0$ as functions on Ω and not Ω_N . In view of the finite range assumption, the generator $L_{0,N}$ is well defined on Ω_N as soon as $N > r_0$. The detailed balance condition implies that the generator $L_{0,N}$ is self-adjoint in $L^2(\Omega_N, d\mu_N^2)$ for any $\lambda \in \mathbb{R}$. Since the Kawasaki dynamics conserves the total number of particles, the ergodic measures for $L_{0,N}$ are the canonical Gibbs measures $\nu_{N,K}$ on \mathbb{T}_N^d . In [12,22,34] it is shown that if the interaction satisfies the uniform strong mixing condition then the spectral gap of the generator $L_{0,N}$ considered on $L^2(\Omega_N, \nu_{N,K})$ is of order one uniformly in N and K (recall that $L_{0,N}$ has been speeded up by N^2).

We next extend the previous symmetric dynamics by allowing the presence of an external field E of order 1/N. Let $\mathbb{T}^d := \mathbb{R}^d/\mathbb{Z}^d$ be the d-dimensional torus of side length one, the coordinate on \mathbb{T}^d is denoted by $r=(r_1,\ldots,r_d)$. The gradient and the divergence on \mathbb{T}^d are respectively denoted by ∇ and ∇ . We denote by $\langle \cdot, \cdot \rangle$ the inner product in $L^2(\mathbb{T}^d, dr)$. Let $\widetilde{\mathbb{B}}_N$ be the collection of ordered bonds in \mathbb{T}_N^d . Given a C^1 vector field $E: \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}^d$, we introduce a discrete vector field $E_N : \widetilde{\mathbb{B}}_N \to \mathbb{R}$ as follows. Given $(x,y) \in \widetilde{\mathbb{B}}_N$ let $\gamma_{x,y}^N$ be the oriented segment on \mathbb{T}^d given by $\gamma_{x,y}^N(t) := (x/N)(1-t) + (y/N)t$, $t \in [0,1]$. We then set

$$E_N(x,y) := \int_0^1 dt \ E\left(\gamma_{x,y}^N(t)\right) \cdot \frac{d}{dt} \gamma_{x,y}^N(t) \tag{2.11}$$

where \cdot is the inner product in \mathbb{R}^d . Note that $E_N(x,y)$ is the work done by the vector field Ealong the path $\gamma_{x,y}^N$. Moreover, $E_N(y,x) = -E_N(x,y)$ and if E is constant we simply have $E_N(x,y) = (1/N) E \cdot (y-x)$. The weakly asymmetric Kawasaki dynamics is then defined by the Markov generator $L_{E,N}$ acting on functions $f:\Omega_N\to\mathbb{R}$ as

$$L_{E,N}f(\eta) := N^2 \sum_{\{x,y\} \in \mathbb{B}_N} c_{x,y}^E(\eta) \, \nabla_{x,y} f(\eta) \,, \tag{2.12}$$

where the weakly asymmetric jump rates $c_{x,y}^{E}(\eta)$ satisfy the so-called local detailed balance condition, see e.g. $[29, \S II.1.4]$,

$$c_{x,y}^{E}(\eta^{x,y}) = c_{x,y}^{E}(\eta) \exp\left\{\nabla_{x,y}H_{N}(\eta) + E_{N}(x,y)\left(\eta_{y} - \eta_{x}\right)\right\}.$$

Note indeed that $E_N(x,y)$ $(\eta_y - \eta_x)$ does not depend on the orientation of the bond $(x,y) \in$ \mathbb{B}_N . In this paper, for simplicity, we shall consider the explicit choice

$$c_{x,y}^{E}(\eta) := c_{x,y}^{0}(\eta) \exp \left\{ E_{N}(x,y) \left(\eta_{x} - \eta_{y} \right) / 2 \right\}$$
(2.13)

in which $c_{x,y}^0$ are the jump rates of the symmetric Kawasaki dynamics.

Given T > 0, we denote by $D([0,T];\Omega_N)$ the Skorohod space given by the set of càdlàg paths from [0,T] to Ω_N . We consider $D([0,T];\Omega_N)$ endowed with the Skorohod topology and the corresponding Borel σ -algebra. Elements in $D([0,T];\Omega_N)$ are denoted by $\eta(t)$, $t \in [0,T]$. The distribution of the Markov chain on Ω_N with generator $L_{E,N}$ and initial

distribution ν on Ω_N is a probability measure on $D([0,T];\Omega_N)$ which we denote by $\mathbb{P}^{E,N}_{\nu}$. In particular, $\mathbb{P}^{0,N}_{\nu}$ is the distribution of the symmetric Kawasaki dynamics defined by the generator $L_{0,N}$ in (2.10), with initial distribution ν . If $\nu = \delta_{\eta}$ with $\eta \in \Omega_N$ we write simply $\mathbb{P}^{E,N}_{\eta}$. The expectation with respect to $\mathbb{P}^{E,N}_{\eta}$ is denoted by $\mathbb{E}^{E,N}_{\eta}$.

If the vector field E is conservative, i.e. $E = -\nabla U$ for some C^2 function $U : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$,

If the vector field E is conservative, i.e. $E = -\nabla U$ for some C^2 function $U : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$, then $E_N(x,y) = U(x/N) - U(y/N)$ and the jump rates $c_{x,y}^E$ satisfy the detailed balance condition with respect to the Hamiltonian

$$H_N^U(\eta) := H_N(\eta) + \sum_{x \in \mathbb{T}_N^d} U(x/N)\eta_x.$$
 (2.14)

In particular, if E is conservative, the weakly asymmetric Kawasaki dynamics is reversible with respect to the canonical or grand-canonical Gibbs measures on \mathbb{T}_N^d associated to the Hamiltonian H_N^U . On the other hand, when the vector field E is not conservative then the weakly asymmetric Kawasaki dynamics is not reversible. If the unperturbed jump rates $c_{x,y}^0$ satisfy the gradient condition (1.3) and the vector field E is constant then, see [19] and [29, § II.1.4], the canonical Gibbs measures $\nu_{N,K}$, which are the reversible measures for the symmetric dynamics, are also the invariant measures of the weakly asymmetric dynamics. This statement holds also if the field E has vanishing divergence, see [6, § 2.5] for the precise formulation. In the general case in which the gradient condition does not hold and the vector field E is not conservative, the invariant measures for the asymmetric dynamics cannot be computed explicitly.

3. Main results

3.1. **Hydrodynamic scaling limit.** The hydrodynamic scaling limit of the symmetric Kawasaki dynamics has been proven in [33]. As here discussed, the proof extends to the weakly asymmetric case.

We set $M:=L^\infty(\mathbb{T}^d;[0,1])$ which we consider equipped with the weak* topology, namely a sequence $\{\gamma^n\}\subset M$ converges to γ iff $\langle\gamma^n,\phi\rangle\to\langle\gamma,\phi\rangle$ for any function $\phi\in L^1(\mathbb{T}^d,dr)$, equivalently for any smooth function $\phi\in C^\infty(\mathbb{T}^d)$, recall $\langle\cdot,\cdot\rangle$ is the inner product in $L^2(\mathbb{T}^d,dr)$. The set M is a compact Polish space that we consider endowed with the corresponding Borel σ -algebra. Given $N\geq 1$ and $x\in\mathbb{T}^d_N$, let $Q_{1/N}(x/N)\subset\mathbb{T}^d$ be the set $Q_{1/N}(x/N):=x/N+[0,1/N)^d$. The empirical density is the map $\pi^N\colon\Omega_N\to M$ defined by

$$\pi^{N}(\eta)(r) := \sum_{x \in \mathbb{T}_{N}^{d}} \eta_{x} \mathbb{I}_{Q_{1/N}(x/N)}(r), \qquad (3.1)$$

where \mathbb{I}_A stands for the indicator function of the set A.

We say that a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ is associated to the profile $\gamma \in M$ iff the sequence $\{\pi^N(\eta^N)\}\subset M$ converges to γ . Given $T_1 < T_2$, we denote by $\mathcal{M}_{[T_1,T_2]} := D([T_1,T_2];M)$ the Skorohod space of paths from $[T_1,T_2]$ to M equipped with its Borel σ -algebra. Elements of $D([T_1,T_2];M)$ will be denoted by $\pi \equiv \pi_t(r)$. Note that the evaluation map $\mathcal{M}_{[T_1,T_2]} \ni \pi \mapsto \pi_t \in M$ is not continuous for $t \in (T_1,T_2)$ but it is continuous for $t = T_1,T_2$. We denote by π^N also the map from $D([T_1,T_2];\Omega_N)$ to $\mathcal{M}_{[T_1,T_2]}$ defined by $[\pi^N(\eta)]_t := \pi^N(\eta(t))$.

Recall that μ_{ρ} is the unique infinite volume Gibbs measure with density ρ and the formal series defined in (2.1). Given $\rho \in [0,1]$, the mobility $\sigma(\rho)$ is defined as the symmetric $d \times d$ matrix given by the following variational formula [32,33]

$$v \cdot \sigma(\rho)v := \inf_{f} \frac{1}{2} \mu_{\rho} \left[\sum_{i=1}^{d} c_{0,e_{i}}^{0} \left(v_{i} \left[\eta_{e_{i}} - \eta_{0} \right] + \nabla_{0,e_{i}} \underline{f} \right)^{2} \right], \tag{3.2}$$

where $v \in \mathbb{R}^d$ and the infimum is carried out over all local functions $f: \Omega \to \mathbb{R}$. Since f is local, $\nabla_{0,e_i}\underline{f}$ is well defined as only finitely many terms in the sum do not vanish. As shown in [33, Lemma 8.3], if the interaction and the symmetric jump rates are isotropic then the mobility is a multiple of the identity. Namely, there exists a scalar function, still denoted by σ , such that $\sigma_{i,j}(\rho) = \sigma(\rho)\delta_{i,j}$, $i, j = 1, \ldots, d$.

Let $\varkappa^{(i)}: [0,1] \to \mathbb{R}_+$, $i=1,\ldots,d$ be the function $\varkappa^{(i)}(\rho) := \mu_{\rho}([\eta_0 - \eta_{e_i}]^2)$. As it is simple to check, the functions $\varkappa^{(i)}$ satisfy the following bound. There exists $C \in (0,\infty)$ such that for any $i=1,\ldots,d$ and $\rho \in (0,1)$

$$\frac{1}{C} \le \frac{\varkappa^{(i)}(\rho)}{\rho(1-\rho)} \le C. \tag{3.3}$$

The mobility σ satisfies the following bounds. There exists a real C > 0 such that for any $\rho \in [0,1]$ and any $v \in \mathbb{R}^d$

$$C^{-1} \sum_{i=1}^{d} \varkappa^{(i)}(\rho) v_i^2 \le v \cdot \sigma(\rho) v \le C \sum_{i=1}^{d} \varkappa^{(i)}(\rho) v_i^2.$$
 (3.4)

Indeed, the upper bound follows directly from the variational expression (3.2) by taking f = 0, while the lower bound is proven in [30].

Given $\rho \in [0, 1]$, the diffusion matrix $D(\rho)$ is defined as the symmetric $d \times d$ matrix given by

$$D(\rho) := \sigma(\rho) \frac{1}{\chi(\rho)} = \sigma(\rho) f''(\rho), \qquad (3.5)$$

where the free energy f has been defined in (2.6) and the compressibility χ (which is a scalar) has been defined in (2.7). Note that, by (2.8), (3.3), and (3.4), the diffusion matrix D is bounded and strictly positive uniformly for $\rho \in [0,1]$. As follows from [33] and the arguments in [20, Ch. 7], the maps $[0,1] \ni \rho \to \sigma(\rho)$ and $(0,1) \ni \rho \to D(\rho)$ are continuous. In our analysis we however need the smoothness of these maps on the interval [0,1]. In the case in which the Gibbs measure is product, i.e. the interaction vanishes, this result is proven in [3]. The general case remains however a long standing open problem in hydrodynamic limits.

Assumption 3.1. The maps $[0,1] \ni \rho \mapsto \sigma(\rho)$ and $[0,1] \ni \rho \mapsto D(\rho)$ are continuously differentiable.

The hydrodynamic scaling limit for the weakly asymmetric Kawasaki dynamics is stated as follows. Given a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$, we set $\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N} := \mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N} \circ (\pi^N)^{-1}$, i.e. $\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N}$ is the law of the empirical density when $\eta(t), t \in [0,T]$ is sampled according to $\mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N}$. Then $\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N}$ is a probability measure on the path space $\mathcal{M}_{[0,T]}$.

Theorem 3.2. Fix T > 0, a vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, a profile $\gamma \in M$, and a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ associated to γ . The sequence of probability measures $\{\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N}\}$ on $\mathcal{M}_{[0,T]}$ converges weakly to δ_u where $u \equiv u_t(r)$ is the unique element of $\mathcal{M}_{[0,T]}$ satisfying the two following conditions.

(i) Energy estimate. The weak gradient of u belongs to $L^2([0,T] \times \mathbb{T}^d, dt dr; \mathbb{R}^d)$, i.e.

$$\int_{0}^{T} dt \left\langle \nabla u_{t}, \nabla u_{t} \right\rangle < +\infty. \tag{3.6}$$

(ii) Hydrodynamic equation. The function u is a weak solution to

$$\begin{cases} \partial_t u + \nabla \cdot \left[\sigma(u) E \right] = \nabla \cdot \left[D(u) \nabla u \right] & (t, r) \in (0, T) \times \mathbb{T}^d, \\ u_0(r) = \gamma(r) & r \in \mathbb{T}^d. \end{cases}$$
(3.7)

Of course, a function u in $\mathcal{M}_{[0,T]}$ satisfying the energy estimate (3.6) is said to be a weak solution to (3.7) iff the identity

$$\langle u_T, H_T \rangle - \langle \gamma, H_0 \rangle = \int_0^T dt \left[\langle u_t, \partial_t H_t \rangle + \langle \sigma(u_t) E - D(u_t) \nabla u_t, \nabla H_t \rangle \right]$$
(3.8)

holds for any $H \equiv H_t(r) \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d)$. We emphasize that the above condition is meaningful in view of the energy estimate. Since we assumed E to be a C^1 vector field, the uniqueness of a function $u \in \mathcal{M}_{[0,T]}$ satisfying the two conditions stated in the theorem can be proven by repeating the argument in [33]. We emphasize uniqueness holds either if σ is Lipschitz, recall Assumption 3.1, or if σ is a multiple of the identity and continuous.

3.2. Dynamical large deviation principle. In order to state the large deviation principle associated to the law of large numbers in Theorem 3.2, we first introduce the rate functional. Fix a function $\gamma \in M$ corresponding to the initial density profile. Given $\pi \in \mathcal{M}_{[0,T]}$ satisfying the energy estimate, i.e. such that (3.6) holds with u replaced by π , let $\ell_{\gamma,\pi}$ be the linear functional on $C^1([0,T]\times\mathbb{T}^d)$ defined by

$$\ell_{\gamma,\pi}(H) := \langle \pi_T, H_T \rangle - \langle \gamma, H_0 \rangle - \int_0^T dt \left[\langle \pi_t, \partial_t H_t \rangle + \langle \sigma(\pi_t) E - D(\pi_t) \nabla \pi_t, \nabla H_t \rangle \right]. \quad (3.9)$$

Note that $\ell_{\gamma,\pi}$ vanishes iff π is a weak solution to the hydrodynamic equation (3.7). The rate functional $I_{[0,T]}^E(\cdot|\gamma): \mathcal{M}_{[0,T]} \to [0,+\infty]$ is then defined by

$$I_{[0,T]}^{E}(\pi|\gamma) := \begin{cases} \sup_{H} \left\{ \ell_{\gamma,\pi}(H) - \int_{0}^{T} dt \left\langle \nabla H_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla H_{t} \right\rangle \right\} & \text{if } \int_{0}^{T} dt \left\langle \nabla \pi_{t}, \nabla \pi_{t} \right\rangle < +\infty \\ +\infty & \text{otherwise} \end{cases}$$
(3.10)

where the supremum is carried over all $H \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d)$. It is not difficult to check, by choosing suitable test functions H above, that $I_{[0,T]}^E(\pi|\gamma) < +\infty$ implies $\pi \in C([0,T];M)$ and $\pi_0 = \gamma$.

An application of Riesz's representation lemma allows to write the rate function $I_{[0,T]}^E(\cdot|\gamma)$ in a more explicit form [20, Lemma 10.5.3]. For this purpose, we introduce some Hilbert spaces. Given a path $\pi \in \mathcal{M}_{[0,T]}$, let $\mathcal{H}^1(\sigma(\pi))$ be the Hilbert space obtained by quotienting and completing $C^1([0,T]\times\mathbb{T}^d)$ with respect to the pre-inner product defined by

$$\langle\!\langle G, H \rangle\!\rangle_{1,\sigma(\pi)} := \int_0^T dt \left\langle \nabla G_t, \sigma(\pi_t) \nabla H_t \right\rangle.$$

Denote the norm in $\mathcal{H}^1(\sigma(\pi))$ by $\|\cdot\|_{1,\sigma(\pi)}$ and let $\mathcal{H}^{-1}(\sigma(\pi))$ be the dual space. The latter is a Hilbert space equipped with the norm $\|\cdot\|_{-1,\sigma(\pi)}$ defined by

$$\|\wp\|_{-1,\sigma(\pi)}^2 := \sup_{\substack{H \in \mathcal{H}^1(\sigma(\pi)): \\ \|H\|_{1,\sigma(\pi)} = 1}} \wp(H)^2 = \sup_{\substack{H \in \mathcal{H}^1(\sigma(\pi))}} \left\{ 2\,\wp(H) - \|H\|_{1,\sigma(\pi)}^2 \right\}.$$

By density, in the above formula one can restrict to $H \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d)$.

Fix a path $\pi \in \mathcal{M}_{[0,T]}$ such that $I_{[0,T]}^E(\pi|\gamma) < +\infty$, in particular π satisfies the energy estimate. Since the right hand side of (3.10) is finite, the linear functional $\ell_{\gamma,\pi}$, as defined in (3.9), extends univocally to a continuous linear functional on $\mathcal{H}^1(\sigma(u))$, that we still

denote by $\ell_{\gamma,\pi}$. From (3.10) we deduce $\|\ell_{\gamma,\pi}\|_{-1,\sigma(\pi)}^2 = 4I_{[0,T]}^E(\pi|\gamma)$. Therefore, by Riesz's representation lemma, there exists a unique $\Psi_{\gamma,\pi} \in \mathcal{H}^1(\sigma(\pi))$ such that

$$\ell_{\gamma,\pi}(H) = 2 \langle \langle \Psi_{\gamma,\pi}, H \rangle \rangle_{1,\sigma(\pi)}, \quad \text{for any } H \in \mathcal{H}^1(\sigma(u)),$$
 (3.11)

thus leading to the identity $\|\ell_{\gamma,\pi}\|_{-1,\sigma(\pi)} = 2\|\Psi_{\gamma,\pi}\|_{1,\sigma(\pi)}$. In conclusion, it holds

$$I_{[0,T]}^{E}(\pi|\gamma) = \|\Psi_{\gamma,\pi}\|_{1,\sigma(\pi)}^{2} = \frac{1}{4} \|\ell_{\gamma,\pi}\|_{-1,\sigma(\pi)}^{2}.$$
 (3.12)

In view of (3.11), π is a weak solution to

$$\begin{cases} \partial_t \pi + \nabla \cdot \left[\sigma(\pi) \left(E + 2 \nabla \Psi_{\gamma, \pi} \right) \right] = \nabla \cdot \left[D(\pi) \nabla \pi \right] & (t, r) \in (0, T) \times \mathbb{T}^d, \\ \pi_0(r) = \gamma(r) & r \in \mathbb{T}^d, \end{cases}$$
(3.13)

so that $2\nabla\Psi_{\gamma,\pi}$ can be interpreted as the extra driving field to produce the fluctuation π .

Theorem 3.3. Fix T > 0, a vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, a profile $\gamma \in M$, and a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ associated to γ . The sequence of probability measures $\{\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N}\}$ on $\mathcal{M}_{[0,T]}$ satisfies a large deviation principle with speed N^d and good rate function $I^E_{[0,T]}(\cdot|\gamma)$. Namely, $I^E_{[0,T]}(\cdot|\gamma): \mathcal{M}_{[0,T]} \to [0,+\infty]$ has compact level sets and for each closed set $\mathcal{C} \subset \mathcal{M}_{[0,T]}$ and each open set $\mathcal{O} \subset \mathcal{M}_{[0,T]}$

$$\limsup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathcal{P}_{\eta^N}^{E,N}(\mathcal{C}) \leq -\inf_{\pi \in \mathcal{C}} I_{[0,T]}^E(\pi|\gamma), \qquad (3.14)$$

$$\liminf_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathcal{P}_{\eta^N}^{E,N}(\mathcal{O}) \ge -\inf_{\pi \in \mathcal{O}} I_{[0,T]}^E(\pi|\gamma). \tag{3.15}$$

3.3. The quasi-potential. From now on we assume that the driving field E admits the following orthogonal decomposition.

Definition 3.4. The vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$ is orthogonally decomposable iff it admits the following decomposition. There exists a function $U \in C^2(\mathbb{T}^d)$ and a vector field $\widetilde{E} \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$ such that

$$E = -\nabla U + \widetilde{E}, \qquad \nabla \cdot \widetilde{E} = 0, \qquad \nabla U(r) \cdot \widetilde{E}(r) = 0 \quad \forall r \in \mathbb{T}^d.$$
 (3.16)

Given a C^1 vector field E, the first two requirements in the above definition are met by letting U be a solution to the Poisson equation $-\Delta U = \nabla \cdot E$ and then setting $\widetilde{E} = E + \nabla U$. Then (3.16) requires that for each $r \in \mathbb{T}^d$ we have $\nabla U(r) \cdot \widetilde{E}(r) = 0$. Observe that a conservative or divergenceless vector field is orthogonally decomposable; indeed in first case (3.16) holds with $\widetilde{E} = 0$, while in the second case (3.16) holds with a constant U and $\widetilde{E} = E$. In the one-dimensional case d = 1, a vector field is orthogonally decomposable either if it is constant or if it is conservative. On the other hand, when $d \geq 2$ there exist orthogonally decomposable vector fields for which the decomposition (3.16) is not trivial. Although U is univocally determined by (3.16) apart an additive constant, all the U-dependent definitions given below are not affected by the choice of the additive constant. In the sequel, we shall restrict to either one of the three following cases: (i) E is a conservative vector field, (ii) E is a constant vector field, (iii) the mobility σ is a multiple of the identity and E is orthogonally decomposable. As stated above, if the interaction Φ and the symmetric jump rates c^0 are isotropic, then σ is indeed a multiple of the identity.

Recall the definition of the free energy f given in (2.6). Given an orthogonally decomposable field E and $\bar{\rho} \in (0,1)$, let $\gamma_{\bar{\rho}} : \mathbb{T}^d \to (0,1)$ be the function satisfying

$$f'(\gamma_{\bar{\rho}}(r)) + U(r) = \alpha(\bar{\rho}) \tag{3.17}$$

where $\alpha(\bar{\rho}) \in \mathbb{R}$ is chosen so that $\int dr \, \gamma_{\bar{\rho}}(r) = \bar{\rho}$. Equivalently, $\gamma_{\bar{\rho}}$ is defined as $\gamma_{\bar{\rho}}(r) = (f')^{-1} (-U(r)+c)$, where the constant c is chosen such that $\int dr \, \gamma_{\bar{\rho}}(r) = \bar{\rho}$. By the properties of the free energy mentioned just after (2.6), the function $\gamma_{\bar{\rho}}$ is well defined. When $\bar{\rho}$ equals 0 or 1 then we define $\gamma_{\bar{\rho}}$ as the function respectively identically equal to 0 or 1. A simple computation shows that, under either condition (i), (ii), or (iii) above, for each $\bar{\rho} \in [0,1]$ the function $\gamma_{\bar{\rho}}$ is a stationary solution of the hydrodynamic equation (3.7). Moreover, as we show in Section 7, under the flow defined by the hydrodynamic equation (3.7) any point in the closed subset $M(\bar{\rho}) \subset M$ defined by

$$M(\bar{\rho}) := \left\{ \rho \in M : \int dr \, \rho(r) = \bar{\rho} \right\}, \tag{3.18}$$

converges as $t \to +\infty$ to the stationary solution $\gamma_{\bar{\rho}}$. Furthermore, this convergence is uniform with respect to the initial condition.

We next define the quasi-potential as in the classical Freidlin-Wentzell theory for finite dimensional diffusion processes [16]. We denote by $I^E_{[T_1,T_2]}(\cdot|\gamma)$ the functional (3.10) when the time window is $[T_1,T_2]$. Given $\bar{\rho}\in[0,1]$ we then let the quasi-potential $V^E_{\bar{\rho}}:M\to[0,+\infty]$ be the functional defined by

$$V_{\bar{\rho}}^{E}(\rho) := \inf_{T>0} \inf \left\{ I_{[-T,0]}^{E}(\pi | \gamma_{\bar{\rho}}), \ \pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]} : \ \pi_{0} = \rho \right\}. \tag{3.19}$$

Since $I_{[-T,0]}(\pi|\gamma) < +\infty$ implies $\pi_{-T} = \gamma$, the quasi-potential $V_{\bar{\rho}}^E(\rho)$ measures the minimal cost to reach the profile $\rho \in M$ starting from the stationary solution $\gamma_{\bar{\rho}}$.

We can also define the quasi-potential by considering directly paths defined on a semi-infinite time interval. To this end, let $I_{[T_1,T_2]}^E:\mathcal{M}_{[T_1,T_2]}\to [0,+\infty]$ be the functional defined by

$$I_{[T_1,T_2]}^E(\pi) := I_{[T_1,T_2]}^E(\pi|\pi(T_1)).$$

This functional can also be expressed by the variational formula (3.10) in which the linear functional $\ell_{\gamma,\pi}$ is replaced by

$$\ell_{\pi}(H) := \langle \pi_{T_2}, H_{T_2} \rangle - \langle \pi_{T_1}, H_{T_1} \rangle - \int_{T_1}^{T_2} dt \left[\langle \pi_t, \partial_t H_t \rangle + \langle \sigma(\pi_t) E - D(\pi_t) \nabla \pi_t, \nabla H_t \rangle \right]. \tag{3.20}$$

Given $\bar{\rho} \in [0,1]$ we define $\mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho}) \subset \mathcal{M}_{(-\infty,0]}$ by

$$\mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho}) := \left\{ \pi \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]} : \lim_{t \to -\infty} \pi_t = \gamma_{\bar{\rho}} \right\}. \tag{3.21}$$

We then let $I_{(-\infty,0]}^E: \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho}) \to [0,+\infty]$ be the lower semicontinuous functional given by

$$I_{(-\infty,0]}^{E}(\pi) := \lim_{T \to +\infty} I_{[-T,0]}^{E}(\pi)$$
 (3.22)

observing that the limit on the right hand side, possibly taking the value $+\infty$, exists by monotonicity. We finally let $\widehat{V}^E_{\bar{\rho}}: M \to [0, +\infty]$ be the functional defined by

$$\widehat{V}_{\bar{\rho}}^{E}(\rho) := \inf \left\{ I_{(-\infty,0]}^{E}(\pi), \ \pi \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho}) : \ \pi_{0} = \rho \right\}.$$
(3.23)

In the context of diffusion processes in \mathbb{R}^n , in view of the continuity of the quasi-potential, it is simple to check that the functionals defined in (3.19) and (3.23) are identical. We show this is also the case in the present setting in which the quasi-potential is only lower semicontinuous.

Our next result states that the quasi-potential has a simple representation in terms of the function $\gamma_{\bar{\rho}}$, which does not depend on the divergenceless part \tilde{E} in the decomposition (3.16). Moreover, the variational problem on the right hand side of (3.23) has a unique

minimizer that can be explicitly characterized. We first introduce such optimal path. Recall (3.18). Fix $\bar{\rho} \in [0,1]$, $\rho \in M(\bar{\rho})$, and let $v:[0,+\infty) \times \mathbb{T}^d \to [0,1]$ be the weak solution to

$$\begin{cases} \partial_t v + \nabla \cdot \left[\sigma(v) \left(-\nabla U - \widetilde{E} \right) \right] = \nabla \cdot \left[D(v) \nabla v \right] & (t, r) \in (0, +\infty) \times \mathbb{T}^d, \\ v_0(r) = \rho(r) & r \in \mathbb{T}^d. \end{cases}$$
(3.24)

Note the change of sign in the field \widetilde{E} with respect to (3.7). Then, as we show is Section 7, $v_t \to \gamma_{\bar{\rho}}$ as $t \to +\infty$. Therefore, denoting by θ the time reversal, i.e. $(\theta v)_t := v_{-t}$, it holds $\theta v \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ so that θv is a legal test path for the variational problem (3.23).

Theorem 3.5. Assume either one of the three following conditions:

- (i) E is a conservative vector field;
- (ii) E is a constant vector field:
- (iii) the mobility σ is a multiple of the identity and E is orthogonally decomposable.

For each $\bar{\rho} \in [0,1]$ we have $V_{\bar{\rho}}^E = \widehat{V}_{\bar{\rho}}^E = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U$, where the functional $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U : M \to [0,+\infty)$ is given by

$$\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\rho) = \begin{cases} \int dr \, f_{\bar{\rho}}^{U}(r, \rho(r)) & \text{if } \rho \in M(\bar{\rho}), \\ +\infty & \text{otherwise}, \end{cases}$$
(3.25)

in which, recalling (2.9), $f_{\bar{\rho}}^U: \mathbb{T}^d \times [0,1] \to \mathbb{R}_+$ is the function

$$f_{\bar{\rho}}^{U}(r,\rho) := \int_{\gamma_{\bar{\rho}}(r)}^{\rho} du \int_{\gamma_{\bar{\rho}}(r)}^{u} dv \, f''(v) = f_{\gamma_{\bar{\rho}}(r)}(\rho) \,. \tag{3.26}$$

Moreover, the unique minimizer for the variational problem on the right hand side of (3.23) is the path θv , where v is the weak solution to (3.24).

Note that $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U$ is a lower semicontinuous strictly convex functional which attains its minimum for $\rho = \gamma_{\bar{\rho}}$. Moreover, if E has vanishing divergence then U is constant and $\gamma_{\bar{\rho}}(r) \equiv \bar{\rho}$; in particular $f_{\bar{\rho}}^U(r;\rho)$ does not depend on r and coincides with $f_{\bar{\rho}}(\rho)$, see (2.9). In this case, we drop the dependence on U from the notation. Note however that the optimal path θv depends also on the divergenceless part \tilde{E} in the decomposition (3.16). As stated before, the previous result is an infinite dimensional analogue of [16, Thm. 4.3.1]. The condition that $\sigma(\rho)$ is a multiple of the identity can be slightly relaxed:

Remark 3.6. Assume $\sigma(\rho) = \sigma_0(\rho) \Sigma$ for some scalar function $\sigma_0 : [0,1] \to [0,+\infty)$ and some constant symmetric strictly positive $d \times d$ matrix Σ . Replace the condition (3.16) on the driving field E with the following assumption. There exists a C^2 function $U : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$ and a C^1 vector field $\tilde{E} : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}^d$ such that $E = -\nabla U + \tilde{E}$ with $\nabla U(r) \cdot \Sigma \tilde{E}(r) = 0$ for any $r \in \mathbb{T}^d$ and $\nabla \cdot (\Sigma \tilde{E}) = 0$. Then Theorem 3.5 still holds.

3.4. Stationary large deviation principle. As a corollary of the large deviations analysis of the weakly asymmetric dynamics and the characterization of the quasi-potential in Theorem 3.5, we deduce the asymptotic behavior of the corresponding invariant measures.

We discuss first the case of the symmetric dynamics. As stated before, in this case the ergodic invariant measures are the canonical Gibbs measures $\nu_{N,K}$. Fix a sequence $\{K_N\} \subset \mathbb{N}$ such that $N^{-d}K_N \to \bar{\rho} \in [0,1]$ and set $P_N^0 := \nu_{N,K_N} \circ (\pi^N)^{-1}$, i.e. P_N^0 is the law of the empirical density when the configuration η is sampled according to ν_{N,K_N} . Then the sequence of probability measures on M given by $\{P_N^0\}$ satisfies a large deviations principle with speed N^d and convex rate function $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}$ (recall that $\mathcal{F}_{\bar{\rho}} = \mathcal{F}_{\bar{\nu}}^U$ when U is constant).

This result can be derived from the large deviation principle for the sequence of grand-canonical Gibbs measures $\{\mu_N\}$. On the other hand, it is also a corollary of Theorem 3.5 and Theorem 3.7 below.

We now consider the weakly asymmetric dynamics with a smooth orthogonally decomposable external field E. Since the total number of particles is conserved, we have a well defined dynamics on the hyperplanes $\Omega_{N,K} := \{ \eta \in \Omega_N : \sum_{x \in \mathbb{T}_N^d} \eta_x = K \}, K = 0, \dots, N^d$. It easy to check that the generator $L_{E,N}$ is irreducible when restricted to $\Omega_{N,K}$ so that there exists a unique invariant measure denoted by $\nu_{N,K}^E$. Fix a sequence $\{K_N\} \subset \mathbb{N}$ such that $N^{-d}K_N \to \bar{\rho} \in [0,1]$ and set $P_N^E := \nu_{N,K_N}^E \circ (\pi^N)^{-1}$. As discussed in Section 2.3, if $E = -\nabla U$ the weakly asymmetric Kallaki dynamics is reversible with respect to the Gibbs measures on \mathbb{T}_N^d corresponding to the Hamiltonian H_N^U defined in (2.14). Accordingly, the sequence of probability measures $\{P_N^E\}$ on M satisfies a large deviation principle with convex rate function $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U$ as defined in (3.25). Also this statement can be obtained as a corollary of Theorem 3.5 and Theorem 3.7 below. It remains to discuss the more interesting case in which either the vector E is constant or σ is a multiple of the identity and E is orthogonally decomposable with some non-trivial \dot{E} . We emphasize that in this case the invariant measures $\nu_{N,K}^{E}$ cannot be computed explicitly. The following result, which states that the quasi-potential $V_{\bar{\rho}}^{E}$ gives the rate function of the empirical density when particles are distributed according to ν_{N,K_N}^E , is proven in [10] for the one-dimensional boundary driven symmetric simple exclusion process. See also [15], where this statement is proven in greater generality, for more details. The basic argument is analogous to the one for diffusions on \mathbb{R}^n , see [16, Thm. 4.4.3]. In view of the dynamical large deviation principle stated in Theorem 3.3 and the uniform convergence of the hydrodynamic equation (3.7) proven in Theorem 7.7 below, the arguments presented in [10,15] extend to the current setting of non gradient weakly asymmetric stochastic lattice gases with periodic boundary conditions. We therefore only state precisely the result.

Theorem 3.7. Fix a vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$ satisfying either one of the conditions in Theorem 3.5 and a sequence $\{K_N\} \subset \mathbb{N}$ such that $N^{-d}K_N \to \bar{\rho} \in [0,1]$. Then, the sequence of probability measures $\{P_N^E\}$ on the compact space M satisfies a large deviation principle with speed N^d and rate function $V_{\bar{\rho}}^E: M \to [0, +\infty]$ as defined in (3.19). Namely, for each closed set $C \subset M$ and each open set $O \subset M$,

$$\begin{split} &\limsup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log P_N^E(C) \ \leq \ -\inf_{\gamma \in C} V_{\bar{\rho}}^E(\gamma) \,, \\ &\liminf_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log P_N^E(O) \ \geq \ -\inf_{\gamma \in O} V_{\bar{\rho}}^E(\gamma) \,. \end{split}$$

The above result, together with Theorem 3.5, describes explicitly the large deviations behavior of the sequence $\{P_N^E\}$ in the scaling limit $N\to\infty$. In particular, as discussed before, it implies that, as far as stationary large deviations of the empirical density are concerned, weakly asymmetric non gradient stochastic lattice gases behave as gradient models.

4. Non gradient tools

In this section we collect some technical results which will be used in the proof both of the hydrodynamic limit and of the dynamical large deviation principle.

4.1. Additional notation. For the reader's convenience, we fix here some additional notation needed in the sequel. We first define some (not scaled) generators. Given a bond $b \in \mathbb{B}$

we set $L_{0,b} := c_b^0 \nabla_b$, $L_{E,b} := c_b^E \nabla_b$. Moreover, given $\Lambda \subset \mathbb{Z}^d$, we define $L_{0,\Lambda} := \sum_{b \in \mathbb{B}_{\Lambda}} L_{0,b}$ and $L_{E,\Lambda} := \sum_{b \in \mathbb{B}_{\Lambda}} L_{E,b}$. Recalling (2.10), for $f : \Omega_N \to \mathbb{R}$ we set

$$L_0 f(\eta) := N^{-2} L_{0,N} f(\eta) = \sum_{\{x,y\} \in \mathbb{B}_N} c_{x,y}^0(\eta) \nabla_{x,y} f(\eta) \,.$$

With some abuse, we denote by L_0 also the operator

$$L_0 f(\eta) := \sum_{x \in \mathbb{Z}^d} \sum_{i=1}^d c_{x, x+e_i}^0(\eta) \nabla_{x, x+e} f(\eta)$$

acting on local functions $f: \Omega \to \mathbb{R}$. The meaning of L_0 will be clear from the context. The same definitions hold for L_E by replacing $c_{x,y}^0$ with $c_{x,y}^E$.

As in [33], given an integer ℓ we define $\ell_1 = \ell - \sqrt{\ell}$ and, given parameters a_1, a_2, \ldots, a_n , such that $a_i \to \alpha_i$, $i = 1, \ldots, n$ we shorthand $\limsup_{a_1 \to \alpha_1} \limsup_{a_2 \to \alpha_2} \cdots \limsup_{a_n \to \alpha_n}$ by $\limsup_{a_1 \to \alpha_1, a_2 \to \alpha_2, \ldots, a_n \to \alpha_n}$. We recall that we write Av_x and \sum_x instead of $\operatorname{Av}_{x \in \mathbb{T}_N^d}$ and $\sum_{x \in \mathbb{T}_N^d}$, respectively.

Given $\kappa \in (0,1)$, fix a C^{∞} function $\psi^{(\kappa)} : \mathbb{R}^d \to [0,\infty)$ such that $\psi^{(\kappa)}(r) = 0$ if |r| > 1, $\psi^{(\kappa)}(r) = 2^{-d}$ is $|r| < 1 - \kappa$ and $\int dr \, \psi^{(\kappa)}(r) = 1$. We write $\psi^{(\kappa)}_{\varepsilon}$ for the mollifier $\psi^{(\kappa)}_{\varepsilon}(r) := \varepsilon^{-d}\psi^{(\kappa)}(r/\varepsilon)$. Given $\pi \in M$, we then define the smooth mollified function $\tilde{\pi}^{\kappa,\varepsilon}$ as the convolution

$$\tilde{\pi}^{\kappa,\varepsilon}(r) := \pi * \psi_{\varepsilon}^{(\kappa)}(r). \tag{4.1}$$

Finally, we isolate some classes of special functions. Recall the definition (2.4) of the canonical Gibbs measure. As in [33] we define the function space \mathcal{G} by

$$\mathcal{G} := \left\{ f : \Omega \to \mathbb{R} : f \text{ is local and } \nu_{\Delta_f, K}^{\sigma}(f) = 0 \ \forall K \in \left\{0, \dots, |\Delta_f|\right\}, \ \sigma \in \Omega \right\}. \tag{4.2}$$

If $f \in \mathcal{G}$ then $\nu_{\Lambda,K}^{\sigma}(f) = 0$ for any $\Lambda \in \mathbb{F}$ such that $\Lambda \supset \Delta_f$. It is simple to check that the current $j_{0,e}^0(\eta) = c_{0,e}^0(\eta)(\eta_0 - \eta_e)$, where e is an element of the canonical basis, belongs to \mathcal{G} . Moreover, if g is a local function on Ω then $L_0g \in \mathcal{G}$.

The following class of functions will also play an important role in the sequel.

Definition 4.1. A function $g \equiv g_{\rho}(\eta) \equiv g(\eta, \rho) : \Omega \times [0, 1] \to \mathbb{R}$ is called *good* iff:

(i) g is Lipschitz in ρ uniformly with respect to η , i.e. there exists C>0 such that for any $\rho, \rho' \in [0,1]$ and $\eta \in \Omega$

$$|g_{\rho}(\eta) - g_{\rho'}(\eta)| \le C|\rho - \rho'|;$$

(ii) g is local in η uniformly with respect to ρ , i.e. there exists a set $\Delta_0 \in \mathbb{F}$ such that for any $\rho \in [0,1]$ we have $\Delta_{g_{\rho}} \subset \Delta_0$.

Note that good functions are bounded. Working with good functions it is convenient to introduce the following convention. Given a good function $g \equiv g(\eta, \rho)$ we will add the superscript 1 both to generators and to gradients applied to expressions as $g(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell})$ when these operators act only on the first entry. For example,

$$\nabla^{1}_{z,z+e}g(\tau_{y}\eta,\bar{\eta}_{x,\ell}) = g(\tau_{y}(\eta^{z,z+e}),\bar{\eta}_{x,\ell}) - g(\tau_{y}\eta,\bar{\eta}_{x,\ell}). \tag{4.3}$$

Given a good function g and a function $m:\Omega\to[0,1]$ we set

$$\underline{g}(\eta, m(\eta)) := \sum_{x \in \mathbb{Z}^d} g(\tau_x \eta, m(\eta)). \tag{4.4}$$

In words, $\underline{g}(\eta, m(\eta))$ is obtained by considering first the formal series \underline{g}_{ρ} as defined in (2.1) and then setting $\rho = m(\eta)$.

4.2. **Spectral estimates.** Recall that μ_N denotes the grand-canonical Gibbs measure on Ω_N with zero chemical potential and that $\mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N}$ denotes the law of the reversible symmetric Kawasaki dynamics with initial distribution μ_N . We discuss a standard method to get super-exponential estimates of the type

$$\lim_{k\uparrow\infty, N\uparrow\infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N}(B_k^N) = -\infty, \qquad (4.5)$$

for events of the form $B_k^N = \{ \left| \int_0^T ds \, h_k^N(s, \eta(s)) \right| > \delta \}$ for some function h_k^N on $[0, T] \times \Omega_N$. Since $e^{|x|} \le e^x + e^{-x}$ and $\log(a+b) \le \log[2(a \vee b)]$, by the exponential Chebyshev inequality and the Feynman-Kac formula, see e.g. [20, App. 1, Lemma 7.2], for each $\gamma > 0$ we have

$$\begin{split} &\frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \left(B^N_k \right) \leq -\gamma \delta + \frac{1}{N^d} \log \mathbb{E}^{0,N}_{\mu_N} \left(\exp \left\{ \left| \int_0^T ds \, \gamma N^d h^N_k(s,\eta(s)) \right| \right\} \right) \\ &\leq -\gamma \delta + \frac{\log 2}{N^d} + \frac{1}{N^d} \sup_{\sigma = \pm 1} \log \mathbb{E}^{0,N}_{\mu_N} \left(\exp \left\{ \int_0^T ds \, \sigma \gamma N^d h^N_k(s,\eta(s)) \right\} \right) \\ &\leq -\gamma \delta + \frac{\log 2}{N^d} + \gamma \sup_{\sigma = \pm 1} \int_0^T ds \, \sup \operatorname{spec}_{L^2(\mu_N)} \left\{ \sigma h^N_k(s,\cdot) + \gamma^{-1} N^{2-d} L_0 \right\}, \end{split}$$

where spec_{$L^2(\mu_N)$} denotes the spectrum in $L^2(\mu_N)$. Hence, in order to get (4.5) it is enough to show that for each $\gamma > 0$

$$\limsup_{k\uparrow\infty,\,N\uparrow\infty}\,\int_0^T\!ds\,\sup\,{\rm spec}_{L^2(\mu_N)}\,\Big\{\pm h_k^N(s,\cdot)+\gamma^{-1}N^{2-d}L_0\Big\}\leq 0\,.\eqno(4.6)$$

A useful tool to derive the estimate (4.6) is given by the following perturbative result concerning $\sup \operatorname{spec}_{L^2(\nu)} \{\alpha V + \mathfrak{L}\}$, where \mathfrak{L} is an ergodic reversible Markov generator on a countable set E with invariant measure ν , $\alpha \in \mathbb{R}$, and V is a function defined on E. We refer to [20, App. 3, Thm. 1.1] for the proof.

Lemma 4.2. Let $gap(\mathfrak{L}, \nu)$ be the spectral gap of \mathfrak{L} in $L^2(\nu)$ and $(\cdot, \cdot)_{\nu}$ be the inner product in $L^2(\nu)$. If $\nu(V) = 0$ and $2\alpha gap(\mathfrak{L}, \nu)^{-1} ||V||_{\infty} < 1$, then

$$0 \le \sup \operatorname{spec}_{L^2(\nu)} \left\{ \alpha V + \mathfrak{L} \right\} \le \frac{\alpha^2}{1 - 2\alpha \operatorname{gap} (\mathfrak{L}, \nu)^{-1} \|V\|_{\infty}} (V, -\mathfrak{L}^{-1}V)_{\nu}.$$

Since the operator $\mathfrak L$ is not injective, we need to specify the meaning of $(V, -\mathfrak L^{-1}V)_{\nu}$. By ergodicity, the kernel of $\mathfrak L$ is given by constant functions. In particular, f-g is a constant function for all $f,g\in \mathfrak L^{-1}(V)$. Since $\nu(V)=0$, we conclude that $(V,f)_{\nu}$ does not depend on the special function $f\in \mathfrak L^{-1}(V)$ and this constant value is the precise meaning of $(V, -\mathfrak L^{-1}V)_{\nu}$.

4.3. Central limit theorem variance. Given a function $f \in \mathcal{G}$, an integer ℓ so large that $\Delta_f \subset \Lambda_{\ell_1}$ (recall: $\ell_1 = \ell - \sqrt{\ell}$), and a canonical measure ν on Λ_{ℓ} , we define $V_{\ell}(f; \nu)$ as

$$V_{\ell}(f;\nu) := (2\ell_1 + 1)^d \left(\underset{y \in \Lambda_{\ell_1}}{\text{Av}} \tau_y f, -L_{0,\Lambda_{\ell}}^{-1} \underset{y \in \Lambda_{\ell_1}}{\text{Av}} \tau_y f \right)_{\nu}. \tag{4.7}$$

The above H_{-1} -seminorm appears from the application of Lemma 4.2 to get super-exponential estimates of the form (4.5) for $h_k^N = \operatorname{Av}_x \tau_x f$ (there is no dependence on k).

Given $\Lambda \in \mathbb{F}$ let \mathcal{K}_{Λ} be the σ -algebra generated by the random variables N_{Λ} and η_x , $x \in \mathbb{Z}^d \setminus \Lambda$. In [33, § 8] it is proven that for any $\rho \in [0, 1]$, the limit

$$V_{\rho}(f) := \lim_{\substack{\ell \to \infty \\ \rho' \to \rho}} \mu_{\rho'} \Big[V_{\ell} \big(f \, ; \, \mu_{\rho'} (\cdot \big| \mathcal{K}_{\Lambda_{\ell}}) \big) \Big]$$

$$\tag{4.8}$$

exists and is finite. The above limit is called *central limit theorem variance* and in what follows will be briefly denoted as CLTV. We recall below some results of [33] concerning the CLTV.

On the space $\mathcal G$ the functional $V_{\rho}(\cdot)^{1/2}$ defines a semi-norm and, by polarization, a preinner product $\langle \cdot, \cdot \rangle_{\rho}$, i.e. $V_{\rho}(f) = \langle f, f \rangle_{\rho}$. The corresponding completion $\mathcal H_{\rho}$ of $\mathcal G/\mathcal N_{\rho}$, where $\mathcal N_{\rho} := \{f \in \mathcal G : V_{\rho}(f) = 0\}$, is therefore an Hilbert space. In what follows, given a local function $f \in \mathcal G$ we will denote again by f the image of f under the projection plus the inclusion map $\mathcal G \to \mathcal G/\mathcal N_{\rho} \hookrightarrow \mathcal H_{\rho}$. In general, given an element e of the canonical basis, $\nabla_e \eta = \eta_e - \eta_0$ does not belong to $\mathcal G$, but it is possible to show [33, pag. 656] that

$$h_{e,s} = \nabla_e \eta - \mu_\rho \left(\nabla_e \eta \middle| \mathcal{K}_{\Lambda_s} \right) \tag{4.9}$$

is a Cauchy sequence in \mathcal{H}_{ρ} as $s \uparrow \infty$. As in [33], with some abuse of notation we denote by $\nabla_{e} \eta$ the limiting point of $h_{e,s}$ in \mathcal{H}_{ρ} .

We recall a table of computations in the Hilbert space \mathcal{H}_{ρ} . Below e, e' belong to the canonical basis, $j_{0,e}^0(\eta) = c_{0,e}^0(\eta)(\eta_0 - \eta_e)$ is the current in the direction e, and g, h are generic local functions. Recall the notation introduced in (2.1) and (2.7).

$$\langle j_{0,e}^{0}, j_{0,e'}^{0} \rangle_{\rho} = \frac{1}{2} \delta_{e,e'} \mu_{\rho} \left[c_{0,e}^{0}(\eta) (\eta_{e} - \eta_{0})^{2} \right],$$
 (4.10)

$$\langle j_{0,e}^{0}, L_{0}g \rangle_{\rho} = \frac{1}{2} \mu_{\rho} \left[c_{0,e}^{0}(\eta) (\eta_{0} - \eta_{e}) \nabla_{0,e} \underline{g} \right],$$
 (4.11)

$$< j_{0,e}^0, \nabla_{e'} \eta >_{\rho} = -\delta_{e,e'} \chi(\rho),$$
 (4.12)

$$\langle \nabla_e \eta, L_0 g \rangle_{\rho} = 0, \tag{4.13}$$

$$\langle L_0 g, L_0 h \rangle_{\rho} = \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{d} \mu_{\rho} \left[c_{0,e_i}^0(\eta) \nabla_{0,e_i} \underline{g} \nabla_{0,e_i} \underline{h} \right]. \tag{4.14}$$

See respectively equations (8.7), (8.8), (8.13), (8.14) and the computations after (8.6) in [33]. We stress that the signs in (4.11) and (4.12) differ from the ones in [33]. A simple check of the correctness of the above statement, in the case (4.12), is the following. When the Hamiltonian is zero, the jump rates are constant and $j_{0,e}^0 = c(\eta_0 - \eta_e)$, c > 0. In particular, $\nabla_e \eta$ coincides in \mathcal{H}_ρ with the standard gradient and it holds $\langle j_{0,e}^0, \nabla_e \eta \rangle_\rho = -c \langle \eta_0 - \eta_e, \eta_0 - \eta_e \rangle_\rho$, which must be negative as in (4.12).

Define the following linear subspaces of \mathcal{H}_{ρ}

$$\mathcal{G}^{(0)} = \left\{ \sum_{i=1}^{d} a_i \nabla_{e_i} \eta, \ a \in \mathbb{R}^d \right\}, \qquad L_0 \mathcal{G} = \left\{ L_0 g, \ g \in \mathcal{G} \right\}.$$

As follows from [33] and the arguments in [20, Ch. 7], the closure of $\{L_0g, g \text{ local function}\}\$ in \mathcal{H}_{ρ} coincides with the closure of $L_0\mathcal{G}$. Moreover, \mathcal{H}_{ρ} admits the orthogonal decomposition

$$\mathcal{H}_{\rho} = \mathcal{G}^{(0)} \oplus \overline{L_0 \mathcal{G}} \,. \tag{4.15}$$

Observe that orthogonality follows easily from (4.13).

Recall the definitions (3.2) and (3.5) of the mobility $\sigma(\rho)$ and the diffusion coefficient $D(\rho)$. We can give a simple geometric interpretation of $\sigma(\rho)$ and $D(\rho)$ referred to the

Hilbert space \mathcal{H}_{ρ} . Indeed, due to the table of computations (4.10)–(4.14), for each $v \in \mathbb{R}^d$

$$\frac{1}{2} \mu_{\rho} \left[\sum_{i=1}^{d} c_{0,e_{i}}^{0} \left(v_{i} \left[\eta_{e_{i}} - \eta_{0} \right] + \nabla_{0,e_{i}} \underline{f} \right)^{2} \right]
= V_{\rho} \left(\sum_{i=1}^{d} v_{i} j_{0,e_{i}}^{0} \right) + 2 \left\langle \sum_{i=1}^{d} v_{i} j_{0,e_{i}}^{0}, L_{0} f \right\rangle_{\rho} + V_{\rho} \left(L_{0} f \right) = V_{\rho} \left(\sum_{i=1}^{d} v_{i} j_{0,e_{i}}^{0} + L_{0} f \right).$$
(4.16)

Let $P: \mathcal{H}_{\rho} \to \mathcal{G}^{(0)}$ be the orthogonal projection of \mathcal{H}_{ρ} onto $\mathcal{G}^{(0)}$. Then, in view of (4.16), the variational formula (3.2) simply reads

$$v \cdot \sigma(\rho)v = V_{\rho} \left(P \sum_{i=1}^{d} v_i j_{0,e_i}^0 \right). \tag{4.17}$$

Equivalently,

$$\sigma_{i,k}(\rho) = \langle Pj_{0,e_i}^0, Pj_{0,e_k}^0 \rangle_{\rho} = \langle Pj_{0,e_i}^0, j_{0,e_k}^0 \rangle_{\rho}, \qquad i, k = 1, \dots, d.$$
 (4.18)

By writing $Pj_{0,e_i}^0 = -\sum_{k=1}^d a_{i,k}(\rho) \nabla_{e_k} \eta$, (4.12) and (4.18) yield $a_{i,k}(\rho) \chi(\rho) = \sigma_{i,k}(\rho)$. This implies the key identity

$$j_{0,e_i}^0 = -\sum_{k=1}^d D_{i,k}(\rho) \nabla_{e_k} \eta + (\mathbb{I} - P) j_{0,e_i}^0, \quad \text{in } \mathcal{H}_{\rho}.$$
 (4.19)

In the next lemma we give some additional characterization of the entries of $\sigma(\rho)$, which will be used below. We omit the proof, which easily follows from (4.10) and (4.18).

Lemma 4.3. For each $\rho \in [0,1]$ and $i,k=1,\ldots,d$ the following identities hold

$$\sigma_{i,i}(\rho) = \langle j_{0,e_i}^0, j_{0,e_i}^0 \rangle_{\rho} - \langle j_{0,e_i}^0, (\mathbb{I} - P) j_{0,e_i}^0 \rangle_{\rho},$$

$$(4.20)$$

$$\sigma_{i,k}(\rho) = -\langle j_{0,e_i}^0, (\mathbb{I} - P)j_{0,e_k}^0 \rangle_{\rho} = -\langle (\mathbb{I} - P)j_{0,e_i}^0, j_{0,e_k}^0 \rangle_{\rho}, \quad i \neq k. \quad (4.21)$$

By definition of P, for each $\rho \in [0,1]$ and $i=1,\ldots,d$ there exist local functions $g_{\rho}^{(i)}$ such that $-L_0g_{\rho}^{(i)}$ approximates $(\mathbb{I}-P)j_{0,e_i}^0$ in \mathcal{H}_{ρ} . Moreover, it is possible to choose the family of approximating functions in such a way that some regularity is achieved. More precisely, recalling Definition 4.1, (4.19) and [33, Cor. 3.5] imply the following statement.

Lemma 4.4. For each i = 1, ..., d and $\delta > 0$ there exists a good function $g_{\rho}^{(i)}(\eta) : [0, 1] \times \Omega \to \mathbb{R}$ such that, setting

$$\phi_{\rho}^{(i)} := j_{0,e_i}^0 + \sum_{k=1}^d D_{i,k}(\rho) \nabla_{e_k} \eta + L_0 g_{\rho}^{(i)} = (\mathbb{I} - P) j_{0,e_i}^0 + L_0 g_{\rho}^{(i)},$$

we have

$$\sup_{\rho \in [0,1]} V_{\rho} \left(\phi_{\rho}^{(i)} \right) \le \delta. \tag{4.22}$$

4.4. **Super-exponential estimates.** We next introduce some perturbations of the weakly asymmetric dynamics. Given $\ell \geq 1$, a function $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, and a family of good functions $\mathbf{g} = \{g^{(i)}(\eta,\rho), i=1,\ldots,d\}$ we define the functions $F \equiv F_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ and $\overline{F} \equiv \overline{F}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$

on $[0,T] \times \Omega_N$ by

$$F(t,\eta) := \frac{1}{2} \sum_{x} H_t(\frac{x}{N}) \eta_x + \overline{F}(t,\eta), \qquad (4.23)$$

$$\overline{F}(t,\eta) := \frac{1}{2N} \sum_{x} \sum_{i=1}^{d} \nabla_{i}^{N} H_{t}(\frac{x}{N}) g^{(i)}(\tau_{x} \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}), \qquad (4.24)$$

where the discrete gradient ∇_i^N is defined by $\nabla_i^N f(r) := N[f(r + e_i/N) - f(r)], r \in \mathbb{T}^d$. We then consider the time-inhomogeneous Markov chain on Ω_N with jump rates $N^2 c_{x,y}^{E,H,\mathbf{g}}$, where $c_{x,y}^{E,H,\mathbf{g}}$ is defined at time t by

$$c_{x,y}^{E,H,\mathbf{g}}(\eta) := c_{x,y}^{E}(\eta) \exp\left\{F(t,\eta^{x,y}) - F(t,\eta)\right\} = c_{x,y}^{E+\nabla H_t}(\eta) \exp\left\{\overline{F}(t,\eta^{x,y}) - \overline{F}(t,\eta)\right\} \ (4.25)$$

in which the rate $c_{x,y}^{E+\nabla H_t}$ is defined as in (2.13) with the field E replaced by $E+\nabla H_t$. We let $L_{t,N}^{E,H,\mathbf{g}}$ be the corresponding time-inhomogeneous generator and denote by $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N}$ the law of the perturbed chain with initial condition η^N . We convey to write simply $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,N}$ and $L_{t,N}^{E,H}$ if $\mathbf{g}=0$. Note that in this case, in view of the last identity in (4.25), the above dynamics coincides with the weakly asymmetric Kawasaki dynamics with time-inhomogeneous external field $E+\nabla H_t$,

We observe that there exists a constant C > 0 depending only on H and the functions $g^{(i)}$ such that for any $\{x,y\} \in \mathbb{B}_N$ it holds

$$\sup_{0 \le t \le T} \sup_{\eta \in \Omega_N} |\nabla_{x,y} F(t,\eta)| \le \frac{C}{N}, \qquad \sup_{0 \le t \le T} \sup_{\eta \in \Omega_N} |\nabla_{x,y} \bar{F}(t,\eta)| \le \frac{C}{N}. \tag{4.26}$$

Lemma 4.5. Fix $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, $\ell \geq 1$, a family of good functions \mathbf{g} and let $\mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N}$ as defined above. For each $p \in [1,\infty)$ there exists a constant C_0 such that for any $N \geq 1$, T > 0, and any sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$

$$\limsup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{E}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left\lceil \frac{d\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N}}{d\mathbb{P}^{0,N}} \right\rceil^p \right) \le C_0(T+1).$$

Proof. By the assumptions on the interaction, see Definition 2.1, there exists a constant C depending only on Φ such that for any $\eta^N \in \Omega_N$ we have $\log \mu_N(\eta^N) \geq -CN^d$. It is therefore enough to prove the lemma with $\mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N}$ replaced by $\mathbb{P}^{0,N}_{\eta^N}$.

Given an ordered bond $(x,y) \in \widetilde{\mathbb{B}}_N$, $t \in [0,T]$, and a path $\eta \in D([0,T];\Omega_N)$, denote by $\mathcal{N}_{x,y}^{\eta}(t)$ the total number of particles that in the time interval [0,t] jumped from x to y. Set also $J_{x,y}^{\eta}(t) := \mathcal{N}_{x,y}^{\eta}(t) - \mathcal{N}_{y,x}^{\eta}(t)$. By standard tools in the theory of jump Markov processes, see e.g. [11, § VI.2], we can compute the Radon-Nikodym derivative as follows

$$\frac{d\mathbb{P}_{\eta^{N}}^{E,H,\mathbf{g},N}}{d\mathbb{P}_{\eta^{N}}^{0,N}}(\eta) = \exp\left\{ \sum_{\{x,y\} \in \mathbb{B}_{N}} \left[E_{N}(x,y) J_{x,y}^{\eta}(T) + F(T,\eta_{T}) - F(0,\eta_{0}) - N^{2} \int_{0}^{T} dt \, c_{x,y}^{0}(\eta(t)) \left(e^{E_{N}(x,y)[\eta_{x}(t) - \eta_{y}(t)] + \nabla_{x,y} F(t,\eta(t))} - 1 \right) \right] \right\}.$$

Note indeed that $E_N(x,y)J_{x,y}^{\eta}(T)$ and $E_N(x,y)[\eta_x(t)-\eta_y(t)]$ do not depend on the orientation of the bond (x,y); therefore they can be thought, as in the above expression, as

functions of the unoriented bond $\{x,y\}$. The previous expression yields

$$\begin{split} & \left[\frac{d\mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N}}{d\mathbb{P}^{0,N}_{\eta^N}}(\eta) \right]^p = \frac{d\mathbb{P}^{pE,\,pH,\,\,\mathbf{g},\,N}_{\eta^N}}{d\mathbb{P}^{0,N}_{\eta^N}}(\eta) \, \exp\left\{ N^2 \int_0^T \!\! dt \, \sum_{\{x,y\} \in \mathbb{B}_N} c^0_{x,y}(\eta(t)) \right. \\ & \times \left. \left[e^{pE_N(x,y)[\eta_x(t) - \eta_y(t)] + p\nabla_{x,y} F(t,\eta(t))} - 1 - p \Big(e^{E_N(x,y)[\eta_x(t) - \eta_y(t)] + \nabla_{x,y} F(t,\eta(t))} - 1 \Big) \right] \right\}. \end{split}$$

By using (4.26) and the bound $|E_N(x,y)| \le CN^{-1}$ for some C > 0, see (2.11), we get that there exists a constant $C' = C'(E,H,\mathbf{g},p) > 0$ such that

$$\left[e^{pE_N(x,y)[\eta_x - \eta_y] + p\nabla_{x,y} F(t,\eta)} - 1 - p \left(e^{E_N(x,y)[\eta_x - \eta_y] + \nabla_{x,y} F(t,\eta)} - 1 \right) \right] \leq C' \frac{1}{N^2} \cdot \frac{1}{N^2} \cdot$$

The lemma readily follows.

The following simple consequence of the previous lemma will be repeatedly used to deduce super-exponential estimates from those obtained in [33].

Remark 4.6. Consider a sequence of events $\{B_k^N\}$ in $D([0,T];\Omega_N)$ which have super-exponentially small probability with respect to the stationary process $\mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N}$, i.e. such that

$$\limsup_{k\uparrow\infty,\,N\uparrow\infty}\;\frac{1}{N^d}\log\mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N}\big(B^N_k\big)=-\infty\,.$$

In view of Lemma 4.5, an application of the Hölder inequality shows that the previous estimate holds also for the probability $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N}$.

As well known, key points in the proof of the hydrodynamic limit are the so-called one and two block estimates. By standard methods, see e.g. [20, Ch. 10], one can prove the one block estimate at a super-exponential level. The basic statement is given in the following lemma, in the sequel we also use, without further mention, slight variations of this result.

Lemma 4.7 (One block estimate). For each $\varphi \in C([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, each local function h on Ω , and each $\zeta > 0$ it holds

$$\lim_{\ell \uparrow \infty} \sup_{N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \left(\left| \int_0^T dt \, \operatorname{Av} \varphi_t(\frac{x}{N}) \left[h(\tau_x \eta) - \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}}(h) \right] \right| > \zeta \right) = -\infty.$$

As explained in [33], as a byproduct of the spectral estimates in Section 4.2 and [33, Thm. 6.2], the two blocks estimate holds in super-exponential sense with respect to $\mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N}$.

Lemma 4.8 (Two blocks estimate). For each local function h on Ω and each $\zeta > 0$, it holds

$$\begin{split} & \limsup_{\ell\uparrow\infty,\, a\downarrow 0,\, N\uparrow\infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \bigg(\int_0^T \! dt \, \underset{x}{\operatorname{Av}} \, \underset{y:|y-x|\leq aN}{\operatorname{Av}} \, \Big| h \Big(\bar{\eta}_{x,\ell}(t) \Big) - h(\bar{\eta}_{y,\ell})(t) \Big| > \zeta \bigg) = -\infty \,, \\ & \limsup_{\ell\uparrow\infty,\, a\downarrow 0,\, N\uparrow\infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \bigg(\int_0^T \! dt \, \underset{x}{\operatorname{Av}} \, \Big| h \Big(\bar{\eta}_{x,aN}(t) \Big) - h(\bar{\eta}_{x,\ell})(t) \Big| > \zeta \bigg) = -\infty \,. \end{split}$$

As in [33, Thm. 3.9], given c > 0, i = 1, ..., d, and a site x we define the density gradient in the direction e_i as

$$\Psi_{x,N,c}^{(i)}(\eta) := \frac{\eta_{x+cNe_i} - \eta_{x-cNe_i}}{2 c N}.$$
(4.27)

In Proposition 4.9 below we collect super-exponential bounds for suitable events. Such events appear naturally in the proof of the hydrodynamic limit and the dynamical large deviation principle. To introduce these events, we first fix some notation: in the following

definitions $\varphi \equiv \varphi_t(r)$ and $H \equiv H_t(r)$ are functions in $C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, while \mathbf{g} and $\hat{\mathbf{g}}$ are families of good functions $\mathbf{g} = \{g^{(i)}(\eta,\rho), i=1,\ldots,d\}$, $\hat{\mathbf{g}} = \{\hat{g}^{(i)}(\eta,\rho), i=1,\ldots,d\}$, the function $\overline{F}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ has been defined in (4.24), and recalling the notation (4.1) for the smooth convolution we shorthand $\widetilde{\pi^N(\eta)}^{\kappa,\varepsilon}$ with $\widetilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,\varepsilon}$. In addition, we set

$$\begin{split} T_1(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) j_{x,x+e_i}^0, \\ T_2(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_i}{\text{Av}} j_{y:y+e_i}^0, \\ T_3(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) c_{x,x+e_i}^0(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i})^2 E_i(x/N), \\ T_4(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) c_{x,x+e_i}^0(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i})^2 \partial_i H_t(x/N), \\ T_5.\mathbf{g}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) c_{x,x+e_i}^0(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i}) \nabla_{x,x+e_i} \overline{F}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N(t,\eta) \\ &= \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \nabla_j^N H_t(\frac{x}{N}) c_{x,x+e_i}^0(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i}) \nabla_{x,x+e_i} g^{(j)}(\tau_z \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}), \\ T_6.\mathbf{g}(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \nabla_j^N H_t(\frac{x}{N}) \\ &\times c_{x,x+e_i}^0(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i}) \nabla_{x,x+e_i}^1 g^{(j)}(\tau_z \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}), \\ T_7.\mathbf{g}.\mathbf{g}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{Av}} \underset{t_i,h}{\text{LE}} \underset{t_i,h}{\text{g}(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}), \\ T_8.\mathbf{g}.\mathbf{g}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{Av}} \underset{t_i,h}{\text{Le}} \underset{t_i,h}{\text{Le}} \underset{t_i,h}{\text{g}(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}), \\ T_{10.\mathbf{g}}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1}^{d} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{Av}} \underset{t_i,h}{\text{Le}} \underset{t_i,h}{\text{Le}} \underset{t_i,h}{\text{g}(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}), \\ T_{11.\mathbf{g}}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{Av}} \underset{t_i,h}{\text{Log}^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}), \\ T_{12}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1} \sum_{j=1} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{Lig}^{(i)}(\bar{\eta}_{x,aN})} \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{Lig}^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}), \\ T_{12}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1} \sum_{j=1} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,aN}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{He}} \underset{t_i,h_i}{\text{He}} \underset{t_i,h_i}{\text{He}} , \\ T_{i}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1} \sum_{j=1} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,aN}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_1}{\text{He}} \underset{t_i,h_i}{\text{He}} , \\ T_{i}(t,\eta) &:= N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1} \sum_{j=1} \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N})$$

$$T_{13,\mathbf{g}}(t,\eta) := \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{z} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) c_{z,z+e_{j}}^{0}(\eta) \left(\eta_{z} - \eta_{z+e_{j}}\right)$$

$$\times \left[E_{j} + \partial_{j} H_{t}\right] \left(\frac{z}{N}\right) \underset{y:|y-x| \leq \ell_{1}}{\text{Av}} \nabla_{z,z+e_{j}}^{1} g^{(i)} \left(\tau_{y} \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}\right),$$

$$T_{14,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}}(t,\eta) := \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{z} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \sum_{k=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \nabla_{k}^{N} H_{t}(\frac{v}{N}) c_{z,z+e_{j}}^{0}(\eta)$$

$$\times \nabla_{z,z+e_{j}} g^{(k)} \left(\tau_{v} \eta, \bar{\eta}_{v,\ell}\right) \underset{y:|y-x| \leq \ell_{1}}{\text{Av}} \nabla_{z,z+e_{j}}^{1} \hat{g}^{(i)} \left(\tau_{y} \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}\right),$$

$$T_{15,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}}(t,\eta) := \frac{1}{2} \underset{x}{\text{Av}} \sum_{z} \sum_{v} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \sum_{k=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \nabla_{k}^{N} H_{t}(\frac{v}{N}) c_{z,z+e_{j}}^{0}$$

$$\times \nabla_{z,z+e_{j}}^{1} g^{(k)} \left(\tau_{v} \eta, \bar{\eta}_{v,\ell}\right) \underset{y:|y-x| \leq \ell_{1}}{\text{Av}} \nabla_{z,z+e_{j}}^{1} \hat{g}^{(i)} \left(\tau_{y} \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}\right),$$

$$T_{16}(t,\eta) := \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \int_{\mathbb{T}^{d}} dr \, \partial_{i} \varphi_{t}(r) \, D_{i,j} \left(\tilde{\pi}^{N}(\eta)^{\kappa,a}(r)\right) \, \partial_{j} \tilde{\pi}^{N}(\eta)^{\kappa',\varepsilon}(r).$$

Moreover, recalling (4.4) and introducing ζ as variable of integration on Ω , we also define

$$\begin{split} K_1(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^d \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N}) \left[E_i + \partial_i H_t \right] \left(\frac{x}{N} \right) \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \left[c_{0,e_i}^0(\zeta) (\zeta_0 - \zeta_{e_i})^2 \right], \\ K_{2,\mathbf{g}}(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^d \sum_{j=1}^d \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N}) \left[E_j + \partial_j H_t \right] \left(\frac{x}{N} \right) \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \left[c_{0,e_j}^0(\zeta) \left(\zeta_0 - \zeta_{e_j} \right) \nabla_{0,e_j}^1 \underline{g}^{(i)} (\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \right], \\ K_{3,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}}(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^d \sum_{j=1}^d \sum_{k=1}^d \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N}) \partial_k H_t(\frac{x}{N}) \\ & \times \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \left[c_{0,e_j}^0(\zeta) \nabla_{0,e_j}^1 \underline{g}^{(k)} (\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \nabla_{0,e_j}^1 \underline{\hat{g}}^{(i)} (\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \right], \\ K_{4,\mathbf{g}}(t,\eta) &:= \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^d \sum_{j=1}^d \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N}) \partial_j H_t(\frac{x}{N}) \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \left[c_{0,e_i}^0(\zeta) \left(\zeta_0 - \zeta_{e_i} \right) \nabla_{0,e_i}^1 \underline{g}^{(j)} (\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \right], \\ K_{5}(t,\eta) &:= \operatorname{Av} \sum_{i=1}^d \sum_{k=1}^d \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N}) \sigma_{i,k}(\bar{\eta}_{x,\ell}) \left[E_k + \partial_k H_t \right] \left(\frac{x}{N} \right). \end{split}$$

In the above definitions, instead of a generic family of good functions, we will sometimes take the family of good functions provided by Lemma 4.4, which we denote by $\mathbf{g}[\delta]$. In this case, we will add the dependence on δ in the notation. For instance, $T_{5,\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta)$ denotes the function $T_{5,\mathbf{g}}(t,\eta)$ when the family \mathbf{g} is chosen so that the bound (4.22) holds.

Proposition 4.9. Let $\varphi, H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, and let \mathbf{g} , $\hat{\mathbf{g}}$ be families of good functions. Then for each $\zeta > 0$ the expressions $T_1, \ldots, T_{16}, K_1, \ldots, K_5$ defined above satisfy the following super-exponential estimates:

$$\limsup_{N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_1 - T_2 \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.28}$$

$$\lim_{\delta \downarrow 0, \, \ell \uparrow \infty, \, a \downarrow 0, \, c \downarrow 0, \, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_2 + T_{11,\mathbf{g}[\delta]} + T_{12} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \quad (4.29)$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_3 + T_4 - K_1 \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.30}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{6,\mathbf{g}} - K_{4,\mathbf{g}} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.31}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{13,\mathbf{g}} - K_{2,\mathbf{g}} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.32}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \sup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{15,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} - K_{3,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} \right] (t,\eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.33}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{5,\mathbf{g}} - T_{6,\mathbf{g}} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.34}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{7,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} - T_{8,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} \right] (t,\eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.35}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{9,\mathbf{g}} - T_{10,\mathbf{g}} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.36}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{10,\mathbf{g}} - T_{11,\mathbf{g}} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.37}$$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{14,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} - T_{15,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} \right] (t,\eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \tag{4.38}$$

$$\lim_{\delta \downarrow 0, \, \ell \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \left(\left| \int_0^T dt \left[K_{3,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]} + K_{4,\mathbf{g}} \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \quad (4.39)$$

$$\lim_{\delta \downarrow 0, \, \ell \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \left(\left| \int_0^T dt \left[K_1 + K_{2,\mathbf{g}[\delta]} - K_5 \right] (t, \eta(t)) \right| > \zeta \right) = -\infty, \quad (4.40)$$

$$\lim_{\kappa \downarrow 0, \, \ell \uparrow \infty, \, a \downarrow 0, \, \kappa' \downarrow 0, \, \varepsilon \downarrow 0, \, c \downarrow 0, \, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\mu_N}^{0,N} \left(\left| \int_0^T dt \left[T_{12} - T_{16} \right] \left(t, \eta(t) \right) \right| > \zeta \right) = -\infty. \quad (4.41)$$

Proof. We prove the stated super-exponential bounds one after the other. We denote by C a generic constant, independent of the parameters we are taking the limit, whose numerical value can change from line to line.

The estimate (4.28). Summing by parts we get

$$T_1(t,\eta) - T_2(t,\eta) = N \operatorname{Av}_x \sum_{i=1}^d j_{x,x+e_i}^0 \operatorname{Av}_{y:|y-x| \le \ell_1} \left[\nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) - \nabla_i^N \varphi_t(\frac{y}{N}) \right].$$

The term inside the square brackets, after taking average, gives a contribution of the order ℓ^2/N^2 . Hence $T_1 - T_2$ is of the order ℓ^2/N .

The estimate (4.29). This is the core of [33] and follows from [33, Thm. 3.9], the arguments presented in Section 4.2, and the definition of $\mathbf{g}[\delta]$ (look also at Step 3 in [33, p. 637]).

The estimate (4.30). It is an immediate consequence of the one block estimate.

The estimate (4.31). Let us define $T_{6,\mathbf{g}}^{(1)}(t,\eta)$ as the expression obtained from $T_{6,\mathbf{g}}$ by replacing the term $g^{(j)}(\tau_z\eta,\bar{\eta}_{z,\ell})$ with $g^{(j)}(\tau_z\eta,\bar{\eta}_{x,\ell})$. We observe that, due to the definitions of good

functions and of the gradient ∇^1 , both in $T_{6,\mathbf{g}}$ and $T_{6,\mathbf{g}}^{(1)}$ we can restrict the sum over z to the sites z such that $|x-z| \leq C$. In view of the Lipschitz property of good functions, we thus have

$$\left| T_{6,\mathbf{g}}(t,\eta) - T_{6,\mathbf{g}}^{(1)}(t,\eta) \right| \le \frac{C}{N^d} \sum_{x} \sum_{z:|z-x| \le C} \left| \bar{\eta}_{x,\ell} - \bar{\eta}_{z,\ell} \right| \le \frac{C}{\ell} \cdot$$

Using again the above sum restriction and due to the smoothness of H, in $T_{6,\mathbf{g}}^{(1)}$ we can afterwards replace $\nabla_j^N H_t(z/N)$ with $\nabla_j^N H_t(x/N)$ with an error O(1/N). Finally, we can remove the sum restriction over z. At the end we get

$$T_{6,\mathbf{g}}(t,\eta) = \frac{1}{2} \operatorname{Av}_{x} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \nabla_{j}^{N} H_{t}(\frac{x}{N}) c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta) (\eta_{x} - \eta_{x+e_{i}})$$

$$\times \nabla_{x,x+e_{i}}^{1} \sum_{z} g^{(j)}(\tau_{z}\eta, \bar{\eta}_{x,\ell}) + O(\frac{1}{N}) + O(\frac{1}{\ell})$$

and (4.31) follows from the one block estimate.

The estimate (4.32). Recalling the definition of ∇^1 , we observe again that we can restrict the sum over z to the sum over $z:|z-y|\leq C$. As a consequence, $|z-x|\leq C+\ell_1$. Hence, by an error of order $O(\ell/N)$, we can replace $\nabla_i^N \varphi_t(x/N)$ with $\nabla_i^N \varphi_t(z/N)$. We call $T_{13,\mathbf{g}}^{(1)}$ the resulting expression. Let us now define $T_{13,\mathbf{g}}^{(2)}$ as $T_{13,\mathbf{g}}^{(1)}$ with $g^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,\ell})$ replaced by $g^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{x,aN})$. By the Lipschitz property of good functions, we can estimate

$$|T_{13,\mathbf{g}}^{(1)} - T_{13,\mathbf{g}}^{(2)}|(t,\eta) \le C \underset{x}{\text{Av}} |\bar{\eta}_{x,\ell} - \bar{\eta}_{x,aN}|.$$

By the two blocks estimate, see Lemma 4.8, we conclude that

$$\limsup_{\ell \uparrow \infty, \ a \downarrow 0, \ N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \ln \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \left(\left| \int_0^T dt [T^{(1)}_{13,\mathbf{g}} - T^{(2)}_{13,\mathbf{g}}] (t,\eta(t)) dt \right| > \zeta \right) = -\infty \,. \tag{4.42}$$

We next define $T_{13,\mathbf{g}}^{(3)}$ as $T_{13,\mathbf{g}}^{(2)}$ with $g^{(i)}\left(\tau_{y}\eta,\bar{\eta}_{x,aN}\right)$ replaced by $g^{(i)}\left(\tau_{y}\eta,\bar{\eta}_{z,aN}\right)$. Since $|x-z|\leq C+\ell_{1}$, by the Lipschitz property of good functions we get

$$|T_{13,\mathbf{g}}^{(2)} - T_{13,\mathbf{g}}^{(3)}|(t,\eta) \le C \underset{x}{\text{Av}} |\bar{\eta}_{x,aN} - \bar{\eta}_{z,aN}| \le C \frac{C+\ell}{aN}.$$

At this point we define $T_{13,\mathbf{g}}^{(4)}$ as $T_{13,\mathbf{g}}^{(3)}$ with the term $g^{(i)}\left(\tau_y\eta,\bar{\eta}_{z,aN}\right)$ replaced by $g^{(i)}\left(\tau_y\eta,\bar{\eta}_{z,\ell}\right)$. As in (4.42), we obtain that the event $\left\{\left|\int_0^T [T_{13,\mathbf{g}}^{(3)} - T_{13,\mathbf{g}}^{(4)}](t,\eta_t)dt\right| > \zeta\right\}$ has super-exponentially small probability. In order to prove (4.32) we can therefore replace $T_{13,\mathbf{g}}$ with $T_{13,\mathbf{g}}^{(4)}$:

$$T_{13,\mathbf{g}}^{(4)}(t,\eta) := \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{z}{N}) \left[E_{j} + \partial_{j} H_{t} \right] \left(\frac{z}{N} \right) c_{z,z+e_{j}}^{0}(\eta) \left(\eta_{z} - \eta_{z+e_{j}} \right)$$

$$\times \nabla^1_{z,z+e_j} \sum_y g^{(i)} (\tau_y \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}).$$

The thesis now follows from the one block estimate.

The estimate (4.33). The proof of this bound follows by the same ideas used in the proof of (4.32), apart the fact that now there are more indexes. Anyway, in $T_{15,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}}$ one can sum over $z \in \mathbb{T}_N^d$, $y: |y-z| \leq C$, $x: |x-y| \leq \ell_1$ and $v: |v-z| \leq C + \ell$. Then one has to use the two blocks estimate and, at the end, the one block estimate.

The estimate (4.34). If

$$\nabla_{x,x+e_i} g^{(j)}(\tau_z \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}) \neq \nabla^1_{x,x+e_i} g^{(j)}(\tau_z \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}), \qquad (4.43)$$

then the bond $\{x, x + e_i\}$ must intersect both $\Lambda_{z,\ell}$ and its complement. In particular, given z the number of sites x leading to the inequality (4.43) are of order $O(\ell^{d-1})$. In addition, since $g^{(j)}(\eta, \rho)$ is Lipschitz in ρ uniformly in η , setting $\omega = \eta^{x,x+e_i}$ with $\{x, x + e_i\}$ intersecting both $\Lambda_{z,\ell}$ and its complement, we get

$$\begin{split} \left| \nabla_{x,x+e_i} g^{(j)}(\tau_z \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}) - \nabla^1_{x,x+e_i} g^{(j)}(\tau_z \eta, \bar{\eta}_{z,\ell}) \right| \\ &= \left| g^{(j)}(\tau_z \omega, \bar{\omega}_{z,\ell}) - g^{(j)}(\tau_z \omega, \bar{\eta}_{z,\ell}) \right| \le C \left| \bar{\omega}_{z,\ell} - \bar{\eta}_{z,\ell} \right| \le C \frac{1}{\ell d} \,. \end{split}$$

The above observations imply that $|T_{5,\mathbf{g}} - T_{6,\mathbf{g}}| \leq C/\ell$, which trivially implies (4.34). The estimate (4.35). We define

$$T_{7,\hat{\mathbf{g}}}^{(1)}(t,\eta) := N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_{1}}{\text{Av}} L_{0}^{1} \hat{g}^{(i)}(\tau_{y}\eta, \bar{\eta}_{x,\ell}),$$

$$T_{8,\hat{\mathbf{g}}}^{(1)}(t,\eta) := N \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \underset{y:|y-x| \leq \ell_{1}}{\text{Av}} L_{0} \hat{g}^{(i)}(\tau_{y}\eta, \bar{\eta}_{x,\ell}).$$

By Taylor expansion of the perturbed jump rates, see (5.8) below together with (4.26), we can write $T_{7,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} = T_{7,\hat{\mathbf{g}}}^{(1)} + V$ and $T_{8,\mathbf{g},\hat{\mathbf{g}}} = T_{8,\hat{\mathbf{g}}}^{(1)} + W$, where V and W are uniformly bounded functions of t,η . One can then prove that $||V-W||_{\infty} \leq C/\ell$ by the same arguments used in the proof of (4.34). Finally, the event $\{|T_{7,\hat{\mathbf{g}}}^{(1)} - T_{8,\hat{\mathbf{g}}}^{(1)}| > \zeta\}$ has super-exponentially small probability as proved in [33], between Lemma 3.8 and Theorem 3.9 there.

The estimate (4.36). In view of (4.6), we only need to prove that for each $\gamma > 0$

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \sup_{t \in [0,T]} \sup_{t \in [0,T]} \sup_{t \in [0,T]} \sup_{t \in [0,T]} \left\{ \pm (T_{9,\mathbf{g}} - T_{10,\mathbf{g}})(t,\eta) + \gamma^{-1} N^{2-d} L_0 \right\} \le 0.$$
 (4.44)

We point out three facts. (i) It holds $N^{2-d}L_0 \leq c(d)\operatorname{Av}_x N^2\ell^{-d}L_{0,\Lambda_{x,10\ell}}$ in the operator sense. (ii) Since for self-adjoint operators W the quantity $\operatorname{sup}\operatorname{spec}_{L^2(\mu_N)}\{W\}$ equals the supremum of $(f,Wf)_{\mu_N}$ among the functions $f\in L^2(\mu_N)$ satisfying $(f,f)_{\mu_N}=1$, the map $W\to \sup \operatorname{spec}_{L^2(\mu_N)}\{W\}$ is subadditive. (iii) Both in $T_{9,\mathbf{g}}$ and $T_{10,\mathbf{g}}$ we can replace L_0 with $L_{0,\Lambda_{x,10\ell}}$ if ℓ large. Combining (i), (ii) and (iii) we deduce

$$\sup \operatorname{spec}_{L^{2}(\mu_{N})} \left\{ \pm (T_{9,\mathbf{g}} - T_{10,\mathbf{g}}) + \gamma^{-1} N^{2-d} L_{0} \right\}$$

$$\leq C \operatorname{Av} \sup_{\nu} \operatorname{sup} \operatorname{spec}_{L^{2}(\nu)} \left\{ \pm \nabla_{i}^{N} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) N L_{0,\Lambda_{x,10\ell}} R(\tau_{x} \eta) + c(d) \gamma^{-1} N^{2} \ell^{-d} L_{0,\Lambda_{x,10\ell}} \right\}$$

$$(4.45)$$

where ν varies among all canonical Gibbs measures on $\Lambda_{x,10\ell}$ and

$$R(\eta) := \underset{y:|y| \le \ell_1}{\text{Av}} \left[g^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{y,\ell}) - g^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{\ell}) \right].$$

By the uniform strong mixing assumption on interaction, there exists a constant C>0 such that $\text{gap}(L_{0,\Lambda_{x,10\ell}}) \geq \ell^{-2}/C$, see [12, 22, 34]. Applying Lemma 4.2 with $\mathfrak{L}=c(d)\gamma^{-1}N^2\ell^{-d}L_{0,\Lambda_{x,10\ell}}$, using translation invariance and the expression of the Dirichlet form for reversible processes, we can then bound the right hand side of (4.45) by

$$C \ell^{d} \sup_{\nu} \left(R, -L_{0,\Lambda_{10\ell}} R \right)_{\nu} \leq C \sup_{\nu} \left\{ \underset{x \in \Lambda_{10\ell}}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \mathbb{I}_{\left\{ \left\{ x, x + e_{j} \right\} \subset \Lambda_{10\ell} \right\}} \nu \left[\left(\nabla_{x, x + e_{j}} \ell^{d} R \right)^{2} \right] \right\}$$
(4.46)

where \mathbb{I} denotes the indicator function. By the same arguments used in the proof of (4.34), in (4.46) we can replace $\nabla_{x,x+e_j}$ by $\nabla^1_{x,x+e_j}$ with an error of order $O(\ell^{-1})$. On the other hand, due to the definition of good function, there exists a constant K > 0 such that $g^{(i)}(\cdot, \rho)$ has support in Λ_K for all $\rho \in [0, 1]$. We take $\ell \gg K$. Then, using the Lipschitz property of good functions, we can bound the right hand side of (4.46) by

$$C \underset{x \in \Lambda_{10\ell}}{\text{Av}} \sum_{j=1}^{d} \mathbb{I}_{\{\{x, x + e_j\} \subset \Lambda_{10\ell}\}} \nu \left[\left(\nabla_{x, x + e_j}^{1} \sum_{y \in \Lambda_{\ell_1} : |y - x| \leq 2K} \left[g^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{y, \ell}) - g^{(i)}(\tau_y \eta, \bar{\eta}_{\ell}) \right] \right)^{2} \right]$$

$$+ O(\frac{1}{\ell})$$

$$\leq C \underset{x \in \Lambda_{10\ell}}{\text{Av}} \nu \left[\left(\sum_{y \in \Lambda_{\ell_1} : |y - x| \leq 2K} \left| \bar{\eta}_{y, \ell} - \bar{\eta}_{\ell} \right| \right)^{2} \right] + O(\frac{1}{\ell}).$$

The proof is now concluded observing that the last bound above vanishes uniformly in ν as $\ell \to \infty$ by the equivalence of ensembles.

The estimates (4.37) and (4.38). The proof is similar to the proof of (4.34).

The estimate (4.39). Due to (4.14) and (4.11) we can write

$$K_{3,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta) = \underset{x}{\operatorname{Av}} \sum_{i=1}^{d} \sum_{k=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \, \partial_{k} H_{t}(\frac{x}{N}) \, < L_{0} g_{\rho}^{(k)}, L_{0} g_{\rho}^{(i)}[\delta] >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}},$$

$$K_{4,\mathbf{g}}(t,\eta) = \underset{x}{\operatorname{Av}} \sum_{i=1}^{d} \sum_{i=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \, \partial_{j} H_{t}(\frac{x}{N}) \, < j_{0,e_{i}}^{0}, L_{0} g_{\rho}^{(j)} >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}}.$$

Hence

$$\left[K_{3,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]} + K_{4,\mathbf{g}} \right](t,\eta) = \underset{x}{\text{Av}} \sum_{i=1}^{d} \sum_{k=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \, \partial_{k} H_{t}(\frac{x}{N}) \, < L_{0} g_{\rho}^{(k)}, j_{0,e_{i}}^{0} + L_{0} g_{\rho}^{(i)}[\delta] >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}} \cdot$$

Due to Lemma 4.4, the orthogonal decomposition (4.15) and the definition of the orthogonal projection P we can write for all $\rho \in [0, 1]$

$$< L_0 g_{\rho}^{(k)}, j_{0,e_i}^0 + L_0 g^{(i)}[\delta] >_{\rho} = < L_0 g_{\rho}^{(k)}, P j_{0,e_i}^0 > + o(1) = o(1),$$

where the error term o(1) goes to zero uniformly in $\rho \in [0,1]$ as δ goes to zero. The thesis follows.

The estimate (4.40). Using (4.10), (4.11) and Lemma 4.4 we can write

$$\begin{split} K_{1}(t,\eta) &= \mathop{\rm Av}_{x} \sum_{i=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \left[E_{i} + \partial_{i} H_{t} \right](\frac{x}{N}) < j_{0,e_{i}}^{0}, j_{0,e_{i}}^{0} >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}}, \\ K_{2,\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta) &= \mathop{\rm Av}_{x} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \left[E_{j} + \partial_{j} H_{t} \right](\frac{x}{N}) < j_{0,e_{j}}^{0}, L_{0} g_{\rho}^{(i)}[\delta] >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}} \\ &= - \mathop{\rm Av}_{x} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \left[E_{j} + \partial_{j} H_{t} \right](\frac{x}{N}) < j_{0,e_{j}}^{0}, (\mathbb{I} - P) j_{0,e_{i}}^{0} >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}} + o(1) \,. \end{split}$$

We apply Lemma 4.3 in order to rewrite the above terms $K_1, K_{2,\mathbf{g}[\delta]}$ in terms of the matrix σ . By (4.20) and (4.21) respectively, we can write

$$K_{1}(t,\eta) = \underset{x}{\operatorname{Av}} \sum_{i=1}^{d} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \left[E_{i} + \partial_{i} H_{t} \right](\frac{x}{N}) \sigma_{i,i}(\bar{\eta}_{x,\ell}) + E(t,\eta) ,$$

$$K_{2,\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta) = \underset{x}{\operatorname{Av}} \sum_{i=1}^{d} \sum_{\substack{j:1 \leq j \leq d \\ i \neq t}} \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N}) \left[E_{j} + \partial_{j} H_{t} \right](\frac{x}{N}) \sigma_{i,j}(\bar{\eta}_{x,\ell}) - E(t,\eta) + o(1) ,$$

where $E(t,\eta) := \operatorname{Av}_x \sum_{i=1}^d \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N}) \left[E_i + \partial_i H_t \right] \left(\frac{x}{N} \right) < j_{0,e_i}^0, [\mathbb{I} - P] j_{0,e_i}^0 >_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}}$. Comparing with $K_5(t,\eta)$, the above identities trivially imply the thesis.

The estimate (4.41). Given $x \in \mathbb{T}_N^d$ and s > 0, denote by $\mathcal{K}_{x,s}$ the σ -algebra generated by the observables $\eta_y, y \in \mathbb{T}_N^d \setminus \Lambda_{x,s}$, and by $\bar{\eta}_{x,s}$. In the proof of Theorem 3.9 in [33, p 649], it is shown that in T_{12} one can replace $D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,aN})$ Av $_{y:|y-x|\leq \ell_1}\Psi_{y,N,c}^{(j)}(\eta)$ with $D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,\ell})$ Av $_{y:|y-x|\leq \ell_1}(\eta_{y+e_j}-\eta_y)$. We call T'_{12} the resulting expression. The proof is based on the two blocks estimate and [33, Thm. 5.3], it needs the property that the function $D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,aN})$ is $\mathcal{K}_{x,AN}$ for some A (take A=a). The same property holds indeed also for $D_{i,j}(\bar{\eta}^N(\eta)^{\kappa,a}(x/N))$ with $A=(1-\kappa)a$. In view of Assumption 3.1, it holds

$$|D_{i,j}(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}(x/N)) - D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,aN})| \le C\kappa,$$

which allows to apply the two blocks estimate as in [33, p. 650]. As a consequence, the expression $T_{12}^{(1)}$, obtained from T_{12} by replacing $D_{i,j}(\bar{\eta}_{x,aN})$ with $D_{i,j}(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}(x/N))$, is equivalent to T_{12}' and therefore to T_{12} :

$$\limsup_{\kappa \downarrow 0,\, \ell \uparrow \infty,\, a \downarrow 0,\, c \downarrow 0,\, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{0,N}_{\mu_N} \Big(\Big| \int_0^T \!\! dt \, \big[T_{12} - T_{12}^{(1)} \big] \big(t,\eta(t) \big) \Big| > \zeta \Big) = -\infty \,.$$

By replacing $\nabla_i^N \varphi_t$ with $\partial_i \varphi_t$ and summing by parts, we can write

$$T_{12}^{(1)}(t,\eta) = -\operatorname{Av}_{x} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \bar{\eta}_{x,\ell_{1}} \frac{1}{2c} \left[\partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N} + ce_{j}) D_{i,j} (\tilde{\pi}^{N}(\eta)^{\kappa,a}(\frac{x}{N} + ce_{j})) - \partial_{i} \varphi_{t}(\frac{x}{N} - ce_{j}) D_{i,j} (\tilde{\pi}^{N}(\eta)^{\kappa,a}(\frac{x}{N} - ce_{j})) \right] + o(1) \cdot$$

Observe that $\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}$ belongs to $C^{\infty}(\mathbb{T}^d)$. Moreover, fixed a, κ , we can bound its derivatives by a constant depending only on a, κ . Hence, by Taylor expansion,

$$\left| \frac{1}{2c} \left[\partial_i \varphi_t(\frac{x}{N} + ce_j) D_{i,j} \left(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a} \left(\frac{x}{N} + ce_j \right) \right) - \partial_i \varphi_t(\frac{x}{N} - ce_j) D_{i,j} \left(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a} \left(\frac{x}{N} - ce_j \right) \right) \right] - \partial_j \left[\partial_i \varphi_t D_{i,j} \left(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a} \right) \right] \left(\frac{x}{N} \right) \right| \le C c$$

where $C = C(\kappa, a)$ and c is the scale parameter. Up to now we have proved that T_{12} is equivalent, in the super-exponential sense stated in (4.41), to $T_{12}^{(1)}$, which, by the above observations, is equivalent to

$$T_{12}^{(2)}(t,\eta) = -\operatorname{Av}_{x} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \bar{\eta}_{x,\ell_{1}} \, \partial_{j} \left[\partial_{i} \varphi_{t} \, D_{i,j} \left(\tilde{\pi}^{N}(\eta)^{\kappa,a} \right) \right] \left(\frac{x}{N} \right).$$

Note that the scale parameter c does not anymore appear. By the same argument used in the proof of equation (4.28), in $T_{12}^{(2)}$ we can replace the local density $\bar{\eta}_{x,\ell_1}$ with η_x paying

an error bounded by $C(a,\kappa)$ $(\ell/N)^2$, and therefore negligible. We call the new expression $T_{12}^{(3)}$. By the same argument used to derive (4.28) we can replace η_x by $\bar{\eta}_{x,\varepsilon N}$ with an error bounded by $C(a,\kappa)\,\varepsilon^2$, therefore negligible. By this replacement we get $T_{12}^{(4)}$. Since $\left|\bar{\eta}_{x,\varepsilon N}-\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa',\varepsilon}(x/N)\right|\leq C(\kappa'+1/N\varepsilon)$ and the limits $N\uparrow\infty,\kappa'\downarrow 0$ and $\varepsilon\downarrow 0$ are taken before the limit $a\downarrow 0$, by a uniform estimate we can replace $\bar{\eta}_{x,\varepsilon N}$ with $\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa',\varepsilon}(x/N)$ getting

$$T_{12}^{(5)}(t,\eta) := - \mathop{\mathrm{Av}}_x \sum_{i=1}^d \sum_{j=1}^d \tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa',\varepsilon} \left(\tfrac{x}{N} \right) \, \partial_j \left[\partial_i \varphi_t \, D_{i,j} \left(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a} \right) \right] \left(\tfrac{x}{N} \right).$$

With an error negligible as $N \uparrow \infty$, in $T_{12}^{(5)}$ we can replace the average Av_x with the integral over \mathbb{T}^d . By an integration by parts, the resulting expression is indeed T_{16} .

5. Hydrodynamic limit

In this section we prove the hydrodynamic scaling limit for the weakly asymmetric Kawasaki dynamics. In order to prove the dynamical large deviation principle, we need a more general version of Theorem 3.2 that is stated below. Recall that $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N}$ is the law of the process with the perturbed rates defined in (4.25) and observe that by setting H=0 and $\mathbf{g}=0$ we recover the law $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,N}$ of the original weakly asymmetric Kawasaki dynamics as defined in (2.12).

Theorem 5.1. Fix T > 0, functions $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, a profile $\gamma \in M$, a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ associated to γ , and a family $\mathbf{g} = \{g^{(i)} : 1 \leq i \leq d\}$ of good functions. The sequence of probability measures $\{\mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N} \circ (\pi^N)^{-1}\}_{N\geq 1}$ on $\mathcal{M}_{[0,T]}$ converges weakly to δ_u , where u is the unique element of $\mathcal{M}_{[0,T]}$ satisfying the two following conditions.

(i) Energy estimate. The weak gradient of u belongs to $L^2([0,T] \times \mathbb{T}^d, dt dr; \mathbb{R}^d)$, i.e.

$$\int_0^T dt \, \langle \nabla u_t, \nabla u_t \rangle < +\infty \,. \tag{5.1}$$

(ii) Hydrodynamic equation. The function u is a weak solution to

$$\begin{cases} \partial_t u + \nabla \cdot \left[\sigma(u) \left(E + \nabla H_t \right) \right] = \nabla \cdot \left[D(u) \nabla u \right] & (t, r) \in (0, T) \times \mathbb{T}^d, \\ u_0(r) = \gamma(r) & r \in \mathbb{T}^d. \end{cases}$$
(5.2)

To prove this result, we first discuss the tightness of the sequence $\left\{\mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N}\circ(\pi^N)^{-1}\right\}_{N\geq 1}$ and prove the energy estimate. Since these results are also relevant for the large deviation principle, they will be proven at the super-exponential level. We then discuss a microscopic characterization of the hydrodynamic equation and conclude the proof of the hydrodynamic limit.

Exponential tightness. Recall that a sequence of probability measures $\{P_n\}$ on a Polish space \mathcal{X} is exponentially tight iff there exists a sequence $\{\mathcal{K}_\ell\}$ of compact subsets of \mathcal{X} such that

$$\lim_{\ell \uparrow \infty, \ n \uparrow \infty} \frac{1}{n} \log P_n \left(\mathcal{K}_{\ell}^{\complement} \right) = -\infty.$$
(5.3)

Lemma 5.2. Under the same hypotheses of Theorem 5.1, for each $\varphi \in C^2(\mathbb{T}^d)$ and each $\zeta > 0$, it holds

$$\lim_{t\downarrow 0,\; N\uparrow\infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N} \bigg(\sup_{s,t\in [0,T]\,:\, |s-t|\leq \tau} \, \big| \langle \pi^N_t,\varphi\rangle - \langle \pi^N_s,\varphi\rangle \big| > \zeta \bigg) = -\infty \,. \tag{5.4}$$

Proof. The bound (5.4) is proven in [33, § 4] for the reversible process $\mathbb{P}_{\mu^N}^{0,N}$. Therefore, by Remark 4.6, it holds also for $\mathbb{P}_{n^N}^{E,H,\mathbf{g},N}$.

Since M is compact, by definition of the weak* topology on M and standard characterizations of compacts in the Skorohod space, the above lemma implies that the sequence $\{\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N}\circ(\pi^N)^{-1}\}_{N\geq 1}$ is exponentially tight. We also observe that, since in (5.4) we used the modulus of continuity on the set of continuous path and not the one in the Skorohod space, Lemma 5.2 also implies that any limit point of the sequence $\{\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N}\}_{N\geq 1}$ is supported by C([0,T];M).

Energy estimate. Let $\mathcal{Q}: \mathcal{M}_{[0,T]} \to [0,+\infty]$ be the functional defined by

$$Q(\pi) := \sup \left\{ Q_F(\pi), F \in C^1([0, T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d) \right\}$$

$$(5.5)$$

where, given $F \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$,

$$Q_F(\pi) := -2 \int_0^T dt \left\langle \pi_t, \nabla \cdot F_t \right\rangle - \int_0^T dt \left\langle F_t, F_t \right\rangle. \tag{5.6}$$

Observe that \mathcal{Q} is convex and lower semicontinuous. Moreover, by a standard argument, $\mathcal{Q}(\pi) = \sup_F \left(\int_0^T dt \, \langle \pi_t, F_t \rangle\right)^2 / \int_0^T dt \, \langle F_t, F_t \rangle$. Hence, Riesz representation theorem implies that $\mathcal{Q}(\pi) < +\infty$ iff the weak gradient of π belongs to $L_2([0,T] \times \mathbb{T}^d, dt \, dr; \mathbb{R}^d)$. If this is the case, we also have $\mathcal{Q}(\pi) = \int_0^T dt \, \langle \nabla \pi_t, \nabla \pi_t \rangle$. In view of Remark 4.6, the energy estimate proven in [33, § 5] implies the following bound.

Lemma 5.3. Under the same hypotheses of Theorem 5.1, it holds

$$\lim_{\alpha\uparrow\infty} \sup_{F\in C^\infty([0,T]\times \mathbb{T}^d;\mathbb{R}^d)} \limsup_{N\uparrow\infty} \; \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N} \big(\mathcal{Q}_F(\pi^N)>\alpha\big) = -\infty \,.$$

Fix a countable family $\{F_k\} \subset C^{\infty}([0,T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$ of smooth vector fields dense in $C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$. Given $n \in \mathbb{N}$ and $\alpha \in \mathbb{R}_+$, set

$$\mathcal{M}^{\alpha,n} := \left\{ \pi \in \mathcal{M}_{[0,T]} : \max_{k \in \{1,\dots,n\}} \mathcal{Q}_{F_k}(\pi) \le \alpha \right\},\tag{5.7}$$

so that $\mathcal{M}^{\alpha} := \left\{ \pi \in \mathcal{M}_{[0,T]} : \mathcal{Q}(\pi) \leq \alpha \right\} = \bigcap_{n} \mathcal{M}^{\alpha,n}$. The following statement is then an immediate corollary of Lemma 5.3.

Corollary 5.4. Under the same hypotheses of Theorem 5.1, it holds

$$\lim_{\alpha \uparrow \infty, \, n \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}_{\eta^N}^{E, H, \mathbf{g}, N} (\pi^N \notin \mathcal{M}^{\alpha, n}) = -\infty.$$

Identification of the hydrodynamic equation. The following result will allow us to characterize the limit points of the sequence $\left\{\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,\mathbf{g},N} \circ (\pi^N)^{-1}\right\}_{N\geq 1}$. Recall the notation for the smooth convolution introduced in (4.1).

Proposition 5.5. Given $\varphi \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d)$ and a path $\pi \in \mathcal{M}_{[0,T]}$, set

$$W_{T}(\pi) := \langle \pi_{T}, \varphi_{T} \rangle - \langle \pi_{0}, \varphi_{0} \rangle - \int_{0}^{T} dt \, \langle \pi_{t}, \partial_{t} \varphi_{t} \rangle$$
$$+ \int_{0}^{T} dt \, \langle \nabla \varphi_{t}, \, \sigma(\tilde{\pi}_{t}^{\kappa, a}) \left[E + \nabla H_{t} \right] - D(\tilde{\pi}_{t}^{\kappa, a}) \, \nabla \tilde{\pi}_{t}^{\kappa', \varepsilon} \rangle.$$

Then, under the same hypotheses of Theorem 5.1, for each $\zeta > 0$ it holds

$$\limsup_{\kappa\downarrow 0,\, a\downarrow 0,\, \kappa'\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0,\, N\uparrow\infty}\; \mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N}\big(\,|W_T(\pi^N)|>\zeta\big)=0\,.$$

The proof of the above result will be based on standard martingale estimates, the superexponential bounds in Proposition 4.9, the Taylor expansion of the rates

$$c_{x,x+e_{i}}^{E,H,\mathbf{g}}(\eta) = c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta) + \frac{1}{2N} c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta) \left(\eta_{x} - \eta_{x+e_{i}}\right) \left[E_{i} + \partial_{i}H_{t}\right]\left(\frac{x}{N}\right) + c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta) \nabla_{x,x+e_{i}}\overline{F}(t,\eta) + O\left(\frac{1}{N^{2}}\right),$$
(5.8)

and of the currents

$$j_{x,x+e_i}^{E,H,\mathbf{g}}(\eta) = j_{x,x+e_i}^{0}(\eta) + \frac{1}{2N} c_{x,x+e_i}^{0}(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i})^2 [E_i + \partial_i H_t](\frac{x}{N}) + c_{x,x+e_i}^{0}(\eta) (\eta_x - \eta_{x+e_i}) \nabla_{x,x+e_i} \overline{F}(t,\eta) + O(\frac{1}{N^2}),$$
(5.9)

where the function $\overline{F} \equiv \overline{F}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ is the one defined in (4.24).

Proof. Given $\psi_1, \psi_2 : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$, set $\langle \psi_1, \psi_2 \rangle_* := \operatorname{Av}_x \psi_1(x/N) \psi_2(x/N)$ and observe that for any $\varphi \in C([0,T] \times \mathbb{T}^d)$ it holds

$$\lim_{N \to \infty} \langle \pi^N(\eta), \varphi_t \rangle_* = \langle \pi^N(\eta), \varphi_t \rangle$$

uniformly for $t \in [0,T]$ and $\eta \in \Omega_N$. Hence, it is enough to prove the statement with $\langle \cdot, \cdot \rangle$ replaced by $\langle \cdot, \cdot \rangle_*$.

By standard martingale estimates, see [20], and recalling the definition of $L_{t,N}^{E,H,\mathbf{g}}$ given after (4.25), we get

$$\lim_{N \uparrow \infty} \mathbb{P}_{\eta^{N}}^{E,H,\mathbf{g},N} \left(\left| \langle \pi^{N}(\eta(T)), \varphi_{T} \rangle_{*} - \langle \pi^{N}(\eta(0)), \varphi_{0} \rangle_{*} - \int_{0}^{T} dt \, \langle \pi^{N}(\eta(t)), \partial_{t} \varphi_{t} \rangle_{*} \right. \\ \left. - \int_{0}^{T} dt \, L_{t,N}^{E,H,\mathbf{g}} \langle \pi^{N}(\eta(t)), \varphi_{t} \rangle_{*} \right| > \zeta \right) = 0.$$
 (5.10)

We next introduce the microscopic scale parameters ℓ, c and the family of good functions provided by Lemma 4.4 which, as in the previous section, is denoted by $\mathbf{g}[\delta]$. All approximations below have to be understood with respect to the limits $N \uparrow \infty, c \downarrow 0, \varepsilon \downarrow 0, \kappa' \downarrow 0$, $a \downarrow 0, \ell \uparrow \infty, \kappa \downarrow 0$, and finally $\delta \downarrow 0$. We use the functions T_1, \ldots, T_{16} and K_1, \ldots, K_5 introduced in Section 4.4. Below we frequently use Remark 4.6 without explicit mention.

Since

$$L_{t,N}^{E,H,\mathbf{g}}\eta_x = N^2 \sum_{i=1}^d j_{x-e_i,x}^{E,H,\mathbf{g}}(\eta) - N^2 \sum_{i=1}^d j_{x,x+e_i}^{E,H,\mathbf{g}}(\eta) \,,$$

summing by parts and using the Taylor expansion (5.9) we deduce

$$L_{t,N}^{E,H,\mathbf{g}}\langle \pi^N(\eta), \varphi_t \rangle_* = N \sum_{i=1}^d \operatorname{Av}_x \nabla_i^N \varphi_t(\frac{x}{N}) j_{x,x+e_i}^{E,H,\mathbf{g}}(\eta) = \left[T_1 + T_3 + T_4 + T_{5,\mathbf{g}} \right](t,\eta) + o(1).$$

In particular, inside (5.10) we can replace the last integrand by $[T_1 + T_3 + T_4 + T_{5,\mathbf{g}}](t,\eta(t))$. By (4.28) and (4.29), we can replace T_1 by T_2 and then T_2 by $-T_{11,\mathbf{g}[\delta]} - T_{12}$. By (4.30), we can replace $T_3 + T_4$ by K_1 . By (4.34) and (4.31), we can replace $T_{5,\mathbf{g}}$ by $T_{6,\mathbf{g}}$ and then $T_{6,\mathbf{g}}$ by $K_{4,\mathbf{g}}$. In conclusion, inside (5.10) we can replace the last integrand by

$$[K_1 + K_{4,\mathbf{g}} - T_{11,\mathbf{g}[\delta]} - T_{12}](t,\eta(t)).$$
 (5.11)

By a standard martingale estimate, see the paragraph before Lemma 3.6 in [33], it holds

$$\limsup_{\ell\uparrow\infty,\,N\uparrow\infty}\mathbb{P}^{E,H,\mathbf{g},N}_{\eta^N}\Big(\,\left|\int_0^T\!\!dt\,T_{8,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta(t))\right|>\zeta\Big)=0\,,$$

In particular, in (5.11) we can add $T_{8,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta(t))$. By (4.35), this last expression is equivalent to $T_{7,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta(t))$. On the other hand, by the Taylor expansion (5.8) we can write

$$T_{7,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}(t,\eta) = [T_{11,\mathbf{g}[\delta]} + T_{13,\mathbf{g}[\delta]} + T_{14,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}](t,\eta) + o(1).$$

By (4.32), we can replace $T_{13,\mathbf{g}[\delta]}$ by $K_{2,\mathbf{g}[\delta]}$, while by (4.38) and (4.33) we can replace $T_{14,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}$ by $T_{15,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}$ and this by $K_{3,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]}$.

Let us stop and see where we are: up to now we have showed that inside (5.10) we can replace the last integrand by

$$[K_1 + K_{2,\mathbf{g}[\delta]} + K_{3,\mathbf{g},\mathbf{g}[\delta]} + K_{4,\mathbf{g}} - T_{12}](t,\eta(t)).$$

Due to (4.39) and (4.40), the above expression can be replaced by $[K_5-T_{12}](t,\eta(t))$. Finally, using the two blocks estimate in Lemma 4.8, we can replace in K_5 the microscopic scale ℓ with the mesoscopic one aN getting a new expression $[K'_5-T_{12}](t,\eta(t))$. Given $\pi \in \mathcal{M}$, we define $\pi^a(r) := \pi * \psi(r)$ where $\psi(r) := (2a)^{-d}\mathbb{I}(|r| \leq a)$. Due to (4.41) we can replace T_{12} with T_{16} and, using the regularity of σ , we can replace $\int_0^T dt \, K'_5(t,\eta(t))$ by $\int_0^T dt \, \langle \nabla \varphi_t, \sigma(\pi^N(\eta(t))^a) \, [E + \nabla H_t] \rangle$. In addition, since $|\pi^N(\eta)^a - \tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa',a}|_{\infty} \leq C\kappa'$, we can replace $\pi^N(\eta)^a$ with $\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa',a}$. Comparing with the definition of W_T , this concludes the proof.

We can now conclude the proof of the hydrodynamic limit.

Proof of Theorem 5.1. Set $\mathcal{P}_N^{E,H} := \mathbb{P}_{\eta^N}^{E,H,g,N} \circ (\pi^N)^{-1}$. As proven before, the sequence $\{\mathcal{P}_N^{E,H}\}$ is relatively compact. We therefore only need to show that any limit point \mathcal{P} equals δ_u . By taking a subsequence, we can assume that $\mathcal{P}_N^{E,H}$ converges weakly to \mathcal{P} . By the continuity of \mathcal{Q}_F and Portmanteau theorem $\mathcal{P}(\mathcal{M}^{\alpha,n}) \geq \limsup_N \mathcal{P}_N^{E,H}(\mathcal{M}^{\alpha,n})$. Corollary 5.4 then yields $\lim_{\alpha \to \infty} \mathcal{P}(\mathcal{M}^{\alpha}) = 1$. Hence, \mathcal{P} almost surely, the weak gradient $\nabla \pi$ belongs to $L^2([0,T] \times \mathbb{T}^d, dt \, dr; \mathbb{R}^d)$.

We write the function W_T defined in Proposition 5.5 as $W_T(\tilde{\pi}^{\kappa,a}, \tilde{\pi}^{\kappa',\varepsilon})$. Moreover, given $\pi \in \mathcal{M}_T$ satisfying the energy estimate, we let $W_T(\pi, \pi)$ be the same expression with $\tilde{\pi}^{\kappa,a}$ and $\tilde{\pi}^{\kappa',\varepsilon}$ both replaced by π . By Schwarz inequality and the regularity of D and σ , there exists a constant C not depending on the scale parameters such that

$$\left| W_T(\tilde{\pi}^{\kappa,a}, \tilde{\pi}^{\kappa',\varepsilon}) - W_T(\pi, \pi) \right| \le C \left(\|\tilde{\pi}^{\kappa,a} - \pi\|_2 + \|\nabla \tilde{\pi}^{\kappa',\varepsilon} - \nabla \pi\|_2 \right),$$

where $\|\cdot\|_2$ is the norm in $L^2([0,T]\times\mathbb{T}^d, dt\,dr)$. Since $\|\pi_t\|_{\infty} \leq 1$ and \mathcal{P} almost surely $\nabla \pi$ belongs to $L^2([0,T]\times\mathbb{T}^d, dt\,dr; \mathbb{R}^d)$ by standard properties of convolutions we deduce that for each $\zeta > 0$

$$\limsup_{\kappa \downarrow 0, \, \varepsilon \downarrow 0, \kappa' \downarrow 0, \, a \downarrow 0} \mathcal{P}\Big(\big| W_T(\tilde{\pi}^{\kappa, a}, \tilde{\pi}^{\kappa', \varepsilon}) - W_T(\pi, \pi) \big| > \zeta \Big) = 0.$$

On the other hand, Proposition 5.5 and Portmanteau theorem imply that for each $\zeta > 0$

$$\begin{split} & \limsup_{\kappa\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0, \kappa'\downarrow 0,\, a\downarrow 0} \mathcal{P}\Big(\big|W_T(\tilde{\pi}^{\kappa,a},\tilde{\pi}^{\kappa',\varepsilon})\big| > \zeta\Big) \\ & \leq \limsup_{\kappa\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0, \kappa'\downarrow 0,\, a\downarrow 0,\, N\uparrow \infty} \mathcal{P}_N^{E,H}\Big(\big|W_T(\tilde{\pi}^{\kappa,a},\tilde{\pi}^{\kappa',\varepsilon})\big| > \zeta\Big) = 0 \end{split}$$

The above results readily imply that the identity $W_T(\pi,\pi) = 0$ holds \mathcal{P} almost surely. Since by hypothesis the sequence $\{\eta^N\}$ is associated to the profile γ , this amounts to say that π is \mathcal{P} almost surely a weak solution to (5.2). By the uniqueness of such solution we conclude $\mathcal{P} = \delta_u$.

6. Dynamical large deviation principle

In this section we prove Theorem 3.3. Since the driving field E and the time T are here kept fixed, we drop them from most of the notation. In particular, the space $\mathcal{M}_{[0,T]}$ is denoted by \mathcal{M} and the rate function defined in (3.10) by $I(\cdot|\gamma)$. Recall that $\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N}:=\mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N}\circ(\pi^N)^{-1}$.

6.1. **Upper bound.** We first outline the basic strategy, which is the classical Varadhan's one [31] for Markov processes applied to the context of interacting particle systems in the diffusive scaling limit [9,20,21,25,26]. In view of the exponential tightness already proven, it is enough to show the upper bound (3.14) for compact sets. Moreover, Corollary 5.4 implies that the probability of paths π not satisfying the energy estimate is super-exponential small as N diverges; more precisely that the large deviations rate function is infinite if the weak gradient of π does not belong to $L^2([0,T] \times \mathbb{T}^d, dt \, dr; \mathbb{R}^d)$, i.e. the second line in (3.10). By constructing a suitable family of exponential martingales for the probability measures $\mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N}$, we then essentially prove that for any measurable set \mathcal{B} in \mathcal{M} and any function $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$

$$\limsup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathcal{P}_{\eta^N}^{E,N}(\mathcal{B}) \le -\inf_{\pi \in \mathcal{B}} J_{H,\gamma}(\pi)$$
(6.1)

where, recalling (3.9), if $\pi \in \mathcal{M}$ satisfies the energy estimate $J_{H,\gamma}(\pi)$ is given by

$$J_{H,\gamma}(\pi) = \ell_{\gamma,\pi}(H) - \int_0^T dt \, \langle \nabla H_t, \sigma(\pi_t) \nabla H_t \rangle$$

$$= \langle \pi_T, H_T \rangle - \langle \gamma, H_0 \rangle - \int_0^T dt \, \left[\langle \pi_t, \partial_t H_t \rangle + \langle \sigma(\pi_t) \left[E + \nabla H_t \right] - D(\pi_t) \nabla \pi_t, \nabla H_t \rangle \right].$$
(6.2)

This is clearly the main step of the proof, the exponential martingales are constructed from the microscopic dynamics and are not a function of the empirical density. However, the super-exponential bounds proven in Proposition 4.9 imply that such exponential martingales can be approximated by functions of the empirical density with probability super-exponentially close to one as N diverges. In view of the variational definition (3.10) of the rate function $I(\cdot|\gamma)$, the upper bound (3.14) for compact sets then follows from (6.1) and (6.2) by an application of a min-max lemma. As already stated, while for gradient models

the exponential martingales are constructed simply by changing the driving field, for non gradient models the correction provided by Lemma 4.4 is needed.

Exponential martingales. Fix functions $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, and a family of good functions $\mathbf{g} = \{g^{(i)} : 1 \leq i \leq d\}$. Given $\ell \geq 1$, recall the definition of the function $F \equiv F_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ given in (4.23) and consider the exponential martingale $\mathcal{E} \equiv \mathcal{E}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ associated to the function 2F, that is

$$\mathcal{E}(t) := \exp\left\{2F(t, \eta(t)) - 2F(0, \eta(0)) - \int_0^t ds \left[e^{-2F(s, \eta(s))} \left(\partial_s + L_{E,N}\right)e^{2F(s, \eta(s))}\right]\right\}.$$
(6.3)

By e.g. [20, App. 1.7], $\mathcal{E}(t)$ is indeed a mean one positive martingale with respect to the measure $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,N}$. We next show that, as N diverges, \mathcal{E} is super-exponentially close to a function of the empirical density. The first step, stated below, comes directly from a Taylor expansion of the exponential and (5.8); we therefore omit the proof.

Lemma 6.1. Set
$$\mathcal{J}_{H,\ell,\mathbf{g}}^{N}(\eta) := N^{-d} \log \mathcal{E}_{H,\ell,\mathbf{g}}^{N}(T), \ \eta \in D([0,T];\Omega_{N}).$$
 Then
$$\mathcal{J}_{H,\ell,\mathbf{g}}^{N}(\eta) = \langle \pi^{N}(\eta(T)), H_{T} \rangle - \langle \pi^{N}(\eta(0)), H_{0} \rangle - \int_{0}^{T} dt \Big[\langle \pi^{N}(\eta(t)), \partial_{t}H_{t} \rangle + J_{1}(t,\eta(t)) + J_{2}(t,\eta(t)) + J_{3}(t,\eta(t)) + R(t,\eta(t)) \Big],$$
 where, for $\eta \in \Omega_{N}$,

$$J_{1}(t,\eta) = J_{1,H,\ell,\mathbf{g}}^{N}(t,\eta) := N \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{a} c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta)$$

$$\times \left[\nabla_{i}^{N} H_{t}(\frac{x}{N}) \left(\eta_{x} - \eta_{x+e_{i}} \right) + \nabla_{x,x+e_{i}} \sum_{z} \sum_{j=1}^{d} \nabla_{j}^{N} H_{t}(\frac{z}{N}) g^{(j)}(\tau_{z}\eta, \bar{\eta}_{z,\ell}) \right],$$

$$J_{2}(t,\eta) = J_{2,H,\ell,\mathbf{g}}^{N}(t,\eta) := \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta) E_{i}(\frac{x}{N}) \left(\eta_{x} - \eta_{x+e_{i}} \right)$$

$$\times \left[\nabla_{i}^{N} H_{t}(\frac{x}{N}) \left(\eta_{x} - \eta_{x+e_{i}} \right) + \nabla_{x,x+e_{i}} \sum_{z} \sum_{j=1}^{d} \nabla_{j}^{N} H_{t}(\frac{z}{N}) g^{(j)}(\tau_{z}\eta, \bar{\eta}_{z,\ell}) \right],$$

$$J_{3}(t,\eta) = J_{3,H,\ell,\mathbf{g}}^{N}(t,\eta) := \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} c_{x,x+e_{i}}^{0}(\eta)$$

$$\times \left[\nabla_{i}^{N} H_{t}(\frac{x}{N}) \left(\eta_{x} - \eta_{x+e_{i}} \right) + \nabla_{x,x+e_{i}} \sum_{z} \sum_{i=1}^{d} \nabla_{j}^{N} H_{t}(\frac{z}{N}) g^{(j)}(\tau_{z}\eta, \bar{\eta}_{z,\ell}) \right]^{2},$$

while the error term $R = R_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ satisfies

$$\sup_{t \in [0,T]} \sup_{\eta \in \Omega_N} \left| R(t,\eta) \right| \le \frac{C}{N}$$

for some constant C > 0 depending on T, H, ℓ, \mathbf{g} .

We next choose the family \mathbf{g} as the one provided by Lemma 4.4; as usual we denote it by $\mathbf{g}[\delta]$. Then the super-exponential estimates in Proposition 4.9 together with Remark 4.6 imply the following key result.

Proposition 6.2. Fix T > 0, functions $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, a profile $\gamma \in M$, a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ associated to γ , and let $\mathcal{J}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N$ be defined as in Lemma 6.1. Then, for each $\zeta > 0$ it holds

$$\limsup_{\delta\downarrow 0,\, \kappa\downarrow 0,\, \ell\uparrow\infty,\, a\downarrow 0,\, \kappa'\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0,\, N\uparrow\infty}\,\frac{1}{N^d}\log \mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N}\Big(\big|\mathcal{J}^N_{H,\ell,\mathbf{g}[\delta]}(\eta)-\widehat{J}_{H,\gamma}(\pi^N(\eta))\big|>\zeta\Big)=-\infty$$

where, for $\pi \in \mathcal{M}$,

$$\widehat{J}_{H,\gamma}(\pi) = \langle \pi_T, H_T \rangle - \langle \gamma, H_0 \rangle - \int_0^T dt \left[\langle \pi_t, \partial_t H_t \rangle + \langle \sigma(\tilde{\pi}_t^{\kappa, a}) \left[E + \nabla H_t \right] - D(\tilde{\pi}_t^{\kappa, a}) \nabla \tilde{\pi}_t^{\kappa', \varepsilon}, \nabla H_t \rangle \right].$$
(6.4)

Proof. In what follows we write **g** instead $\mathbf{g}[\delta]$, understanding the dependence on δ . In order to have compact formulae below, it is also convenient to introduce the following notation. Given functions F_1, F_2 on $[0, T] \times \Omega_N$ depending also on the parameters $\delta, \kappa, \ell, a, \kappa', \varepsilon, c, N$, we write $F_1 \sim F_2$ if for any $\zeta > 0$ it holds

$$\limsup_{\delta\downarrow 0,\, \kappa\downarrow 0,\, \ell\uparrow\infty,\, a\downarrow 0,\, \kappa'\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0,\, c\downarrow 0,\, n\uparrow\infty} \frac{1}{N^d} \log \mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N} \Big(\, \Big| \int_0^T \!\! dt \, \big[F_1(t,\eta(t)) - F_2(t,\eta(t)) \big] \Big| > \zeta \Big) = -\infty \,.$$

We use Lemma 6.1 and analyze separately the terms J_1, J_2, J_3 . We start by J_1 , which can be rewritten as

$$J_1(t,\eta) = N \operatorname{Av}_x \sum_{i=1}^d \nabla_i^N H_t(\frac{x}{N}) \left[j_{x,x+e_i}^0(\eta) + L_0 g^{(i)}(\tau_x \eta, \bar{\eta}_{x,\ell}) \right].$$

Consider the expressions $T_1, \ldots, T_{16}, K_1, \ldots, K_5$ defined in Section 4.4, where now the function φ entering in their definition has to be replaced by H. By the same arguments used to derive (4.28), it holds $J_1 \sim T_2 + T_{9,\mathbf{g}}$. Due to (4.36) and (4.37) we then get $T_{9,\mathbf{g}} \sim T_{10,\mathbf{g}} \sim T_{11,\mathbf{g}}$. Hence, we get that $J_1 \sim T_2 + T_{11,\mathbf{g}}$. Finally, by (4.29) and (4.41), we get

$$J_1(t,\eta) \sim -T_{12}(t,\eta) \sim -T_{16}(t,\eta)$$
 (6.5)

We now analyze the term J_2 . Due to Definition 4.1 of good function, in the expression of J_2 given in Lemma 6.1 we can restrict the sum over z to the set $\{z: |z-x| \leq (C+\ell)\}$, where the constant C>0 is such that the functions $g^{(i)}(\cdot,\rho)$ have support inside Λ_C for all $i=1,\ldots,d$ and $\rho\in[0,1]$. As a consequence, in J_2 we can first replace discrete gradients by partial derivatives, afterwards we can replace $\partial_j H_t(z/N)$ by $\partial_j H_t(x/N)$ with an error $O(\ell/N)$. Moreover, similarly to (4.34), we can replace $\nabla_{x,x+e_i}$ with $\nabla^1_{x,x+e_i}$. At this point, by the one block estimate and (4.32), we get

$$J_{2}(t,\eta) \sim \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} E_{i}(\frac{x}{N}) \, \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N}) \, \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \left[c_{0,e_{i}}^{0}(\zeta) \, (\zeta_{0} - \zeta_{e_{i}})^{2} \right]$$

$$+ \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} E_{i}(\frac{x}{N}) \, \partial_{j} H_{t}(\frac{x}{N}) \, \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \left[c_{0,e_{i}}^{0}(\zeta) \, (\zeta_{0} - \zeta_{i}) \, \nabla_{0,e_{i}}^{1} \underline{g}^{(j)}(\zeta, \bar{\eta}_{x,\ell}) \right].$$

Recall the discussion of the CLTV in Section 4.3, in particular the definitions of the inner product $\langle \cdot, \cdot \rangle_{\rho}$ and of the orthogonal projector P. By (4.10), (4.11), and Lemma 4.4 we

then get

$$J_{2}(t,\eta) \sim \operatorname{Av}_{x} \left\langle \sum_{i=1}^{d} E_{i}(\frac{x}{N}) j_{0,e_{i}}, \sum_{i=1}^{d} \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N}) \left[j_{0,e_{i}} + L_{0}^{1} \underline{g}^{(i)}(\cdot,\rho) \right] \right\rangle_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}}$$
$$\sim \operatorname{Av}_{x} \left\langle \sum_{i=1}^{d} E_{i}(\frac{x}{N}) j_{0,e_{i}}, \sum_{i=1}^{d} \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N}) P j_{0,e_{i}} \right\rangle_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}}.$$

In view of (4.18), we deduce that $J_2(t, \eta) \sim \operatorname{Av}_x E(x/N) \cdot \sigma(\bar{\eta}_{x,\ell}) \nabla H_t(x/N)$. Applying the two blocks estimate and afterwards making a uniform estimate, we conclude that

$$J_2(t,\eta) \sim \mathop{\rm Av}_x E(\frac{x}{N}) \cdot \sigma(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}(\frac{x}{N})) \nabla H_t(\frac{x}{N}) \sim \left\langle E, \sigma(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}) \nabla H_t \right\rangle. \tag{6.6}$$

We finally consider J_3 . As done for J_2 , we can replace discrete gradients by partial derivatives, afterwards we can replace $\partial_j H_t(z/N)$ by $\partial_j H_t(x/N)$, and finally $\nabla_{x,x+e_i}$ by $\nabla^1_{x,x+e_i}$. Then, by the one block estimate together with (4.32) and (4.33), we can write

$$\begin{split} J_{3}(t,\eta) &\sim \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N})^{2} \, \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \Big[c_{0,e_{i}}^{0}(\zeta) \, (\zeta_{0} - \zeta_{e_{i}})^{2} \Big] \\ &+ \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N}) \, \partial_{j} H_{t}(\frac{x}{N}) \, \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \Big[c_{0,e_{i}}^{0}(\zeta) \, (\zeta_{0} - \zeta_{e_{i}}) \, \nabla_{0,e_{i}}^{1} \underline{g}^{(j)}(\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \Big] \\ &+ \frac{1}{2} \operatorname{Av} \sum_{i=1}^{d} \sum_{j=1}^{d} \sum_{k=1}^{d} \partial_{j} H_{t}(\frac{x}{N}) \, \partial_{k} H_{t}(\frac{x}{N}) \, \mu_{\bar{\eta}_{x,\ell}} \Big[c_{0,e_{i}}^{0}(\zeta) \, \nabla_{0,e_{i}}^{1} \underline{g}^{(j)}(\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \, \nabla_{0,e_{i}}^{1} \underline{g}^{(k)}(\zeta,\bar{\eta}_{x,\ell}) \Big] \, . \end{split}$$

Recalling that $\langle f, f \rangle_{\rho} = V_{\rho}(f)$, from the identities (4.10), (4.11), (4.14), and Lemma 4.4 we deduce

$$J_{3}(t,\eta) \sim \underset{x}{\operatorname{Av}} V_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}} \left(\sum_{i=1}^{d} \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N}) \left[j_{0,e_{i}}^{0} + L_{0}^{1} g^{(i)}(\cdot,\rho) \right] \right)$$
$$\sim \underset{x}{\operatorname{Av}} V_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}} \left(\sum_{i=1}^{d} \partial_{i} H_{t}(\frac{x}{N}) P j_{0,e_{i}}^{0} \right).$$
(6.7)

Then, by (4.18), we get $J_3(t,\eta) \sim \operatorname{Av}_x \nabla H_t(x/N) \cdot \sigma(\bar{\eta}_{x,\ell}) \nabla H_t(x/N)$. As in the derivation (6.6) we then conclude

$$J_3(t,\eta) \sim \operatorname{Av}_{x} \nabla H_t(\frac{x}{N}) \cdot \sigma(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}(x/N)) \nabla H_t(\frac{x}{N}) \sim \langle \nabla H_t, \sigma(\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}) \nabla H_t \rangle. \quad (6.8)$$

The thesis now follows combining Lemma 6.1, (6.5), (6.6), and (6.8).

Conclusion. Recall the definitions of the set $\mathcal{M}^{\alpha,n}$ in (5.7) and of the functional $\widehat{J}_{H,\gamma}$ in (6.4). Let $J_{H,\gamma}^{\alpha,n}: \mathcal{M} \to [0,+\infty]$ be the functional defined by

$$J_{H,\gamma}^{\alpha,n}(\pi) := \begin{cases} \widehat{J}_{H,\gamma}(\pi) & \text{if } \pi \in \mathcal{M}^{\alpha,n}, \\ +\infty & \text{otherwise.} \end{cases}$$
 (6.9)

Note that, even if not explicitly indicated in the notation, the functional $J_{H,\gamma}^{\alpha,n}$ depends also on the parameters $\kappa, a, \kappa', \varepsilon$.

Lemma 6.3. Fix T > 0, a vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, a profile $\gamma \in M$, and a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ associated to γ . For each $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$ and each measurable set $\mathcal{B} \subset \mathcal{M}$ it holds

$$\limsup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N} \big(\mathcal{B} \big) \leq \left[-\inf_{\pi \in \mathcal{B}} J^{\alpha,n}_{H,\gamma}(\pi) \right] \vee R^{\alpha,n}_{\kappa,\ell,a,\kappa',\varepsilon} \,,$$

where

$$\limsup_{\alpha\uparrow\infty,\, n\uparrow\infty,\, \kappa\downarrow 0,\, \ell\uparrow\infty,\, a\downarrow 0,\, \kappa'\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0} R^{\alpha,n}_{\kappa,\ell,a,\kappa',\varepsilon} = -\infty\,.$$

Proof. Recall Proposition 6.2 and, given $\zeta > 0$, let $\mathcal{G}_H^N(\zeta) \subset D([0,T];\Omega_N)$ be the set

$$\mathcal{G}_{H}^{N}(\zeta) := \left\{ \eta \in D([0,T];\Omega_{N}) : \left| \mathcal{J}_{H,\ell,\mathbf{g}[\delta]}^{N}(\eta) - \widehat{J}_{H,\gamma}(\pi^{N}(\eta)) \right| \le \zeta \right\}.$$

Given the measurable set $\mathcal{B} \subset \mathcal{M}$, set also

$$B_H^N(\zeta) := \left\{ \eta \in D([0,T];\Omega_N) \, : \, \pi^N(\eta) \in \mathcal{B} \cap \mathcal{M}^{\alpha,n} \right\} \, \cap \, \mathcal{G}_H^N(\zeta) \, .$$

Then, by Proposition 6.2 and Corollary 5.4, for each $\zeta > 0$

$$\limsup_{\alpha\uparrow\infty,\, n\uparrow\infty,\, \delta\downarrow 0,\, \kappa\downarrow 0,\, \ell\uparrow\infty,\, a\downarrow 0,\, \kappa'\downarrow 0,\, \varepsilon\downarrow 0,\, N\uparrow\infty}\, \frac{1}{N^d}\log \mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N}\big(B^N_H(\zeta)^{\complement}\big) = -\infty\,.$$

On the other hand, recalling $\mathcal{E}(t)$ in (6.3) is a positive mean one martingale with respect to the probability $\mathbb{P}_{\eta^N}^{E,N}$ and $\mathcal{E}(T) = \exp\{N^d \mathcal{J}_{H,\ell,\mathbf{g}}^N\}$,

$$\mathbb{P}^{E,N}_{\eta^N}\big(B^N_H(\zeta)\big) = \mathbb{E}^{E,N}_{\eta^N}\Big(\mathcal{E}(T)\,\exp\big\{-N^d\mathcal{J}^N_{H,\ell,\mathbf{g}[\delta]}\big\}\,\mathbb{I}_{B^N_H(\zeta)}\Big) \leq \sup_{\pi\in\mathcal{B}}\,\exp\big\{-N^d\big[J^{\alpha,n}_{H,\gamma}(\pi)-\zeta\big]\big\}\,.$$

The statement is a straightforward consequence of the above bounds.

Proof of Theorem 3.3: the upper bound. In view of the exponential tightness of the sequence $\{\mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N}\}$, it is enough to prove the bound (3.14) for compact sets. Observe that, for each $H \in C^{1,2}([0,T] \times \mathbb{T}^d)$, the functional $J^{\alpha,n}_{H,\gamma}$ is lower semicontinuous on \mathcal{M} . From Lemma 6.3 and the min-max lemma in [20, App. 2, Lemma 3.3] we deduce that for each compact $\mathcal{K} \subset \mathcal{M}$

$$\limsup_{N \to \infty} \frac{1}{N^d} \log \mathcal{P}^{E,N}_{\eta^N} \big(\mathcal{K} \big) \le -\inf_{\pi \in \mathcal{K}} \sup_{H,\alpha,n,\kappa,\ell,a,\kappa',\varepsilon} \left\{ J^{\alpha,n}_{H,\gamma}(\pi) \wedge \big(-R^{\alpha,n}_{\kappa,\ell,a,\kappa',\varepsilon} \big) \right\}.$$

In view of Lemma 6.3 and the variational definition (3.10) of the rate function, the proof of (3.14) is now completed by taking the limits $\varepsilon \downarrow 0, \kappa' \downarrow 0, a \downarrow 0, \ell \uparrow \infty, \kappa \downarrow 0, n \uparrow \infty, \alpha \uparrow \infty$, and finally optimizing over H, see [9, § 3.3] for more details.

6.2. **Lower bound.** The following is a general result concerning the large deviation lower bound. Its proof is elementary, see [18, Prop. 4.1]. Given two probability measures P and Q we denote by $\operatorname{Ent}(Q|P) = \int dQ \log \frac{dQ}{dP}$ the relative entropy of Q with respect to P.

Lemma 6.4. Let $\{P_n\}$ be a sequence of probability measures on a Polish space \mathcal{X} and $\mathcal{X}^{\circ} \subset \mathcal{X}$. Assume that for each $x \in \mathcal{X}^{\circ}$ there exists a sequence of probability measures $\{Q_n^x\}$ which converges weakly to δ_x and such that

$$\limsup_{n} \frac{1}{n} \operatorname{Ent}(Q_{n}^{x}|P_{n}) \le I^{\circ}(x), \qquad (6.10)$$

for some function $I^{\circ}: \mathcal{X}^{\circ} \to [0, +\infty]$. Then $\{P_n\}$ satisfies the large deviation lower bound with rate function $I: \mathcal{X} \to [0, +\infty]$ given by

$$I(x) = \sup_{\mathcal{O} \in \mathcal{N}_x} \inf_{y \in \mathcal{O} \cap \mathcal{X}^0} I^{\circ}(y), \qquad (6.11)$$

where \mathcal{N}_x denotes the collection of open neighborhoods of x.

Let $\tilde{I}: \mathcal{X} \to [0, +\infty]$ be the functional defined by

$$\tilde{I}(x) := \begin{cases} I^{\circ}(x) & \text{if } x \in \mathcal{X}^{\circ}, \\ +\infty & \text{otherwise.} \end{cases}$$

Then the functional I in (6.11) is the lower semicontinuous envelope of \tilde{I} , i.e. the largest lower semicontinuous functional below \tilde{I} . As simple to show, the condition that a large deviation rate function is lower semicontinuous is not restrictive. More precisely, if a sequence of probabilities satisfies the large deviation lower bound for some rate function \tilde{I} , then the lower bound still holds with the lower semicontinuous envelope of \tilde{I} . The previous lemma is therefore stating that the entropy bound (6.10) implies the large deviation lower bound.

We are going to use Lemma 6.4 with \mathcal{X}° given by the collection of some "nice" paths in \mathcal{M} . For such paths we can prove the bound (6.10) with I° given by the restriction of the functional $I(\cdot|\gamma)$ defined in (3.10). To conclude the proof of the lower bound (3.15) we then need to show the functional I in (6.11) coincides with the functional $I(\cdot|\gamma)$ on the whole space \mathcal{M} . We start by defining precisely what we mean by "nice" paths. We basically require that π is a smooth function bounded away from zero and one. However, as $I(\pi|\gamma) < +\infty$ implies $\pi_0 = \gamma$ and $\gamma \in M$ is not necessary smooth and bounded away from zero and one, we shall require that π solves the hydrodynamic equation (3.7) in some time interval $[0, \tau)$ and π is smooth only on $[\tau, T] \times \mathbb{T}^d$.

Definition 6.5. Given T > 0 and $\gamma \in M$, let $\mathcal{M}_{\gamma}^{\circ}$ be the collection of the paths $\pi \in \mathcal{M}$, called *nice* paths, satisfying the following conditions:

- (i) the map $(0,T] \times \mathbb{T}^d \ni (t,r) \mapsto \pi_t(r)$ is continuous;
- (ii) for each $\delta \in (0, T]$ there exists $\varepsilon > 0$ such that $\varepsilon \leq \pi \leq 1 \varepsilon$ in $[\delta, T] \times \mathbb{T}^d$;
- (iii) there exists $\tau = \tau_{\pi} \in (0, T]$ such that in the time interval $[0, \tau)$ the path π satisfies the energy estimate and solves (3.7) while in the time interval $[\tau, T]$ the map $(t, r) \mapsto \pi_t(r)$ is in $C^{1,2}([\tau, T] \times \mathbb{T}^d)$.

Observe that if π belongs to $\mathcal{M}_{\gamma}^{\circ}$ then $\pi_t \to \gamma$ in M as $t \downarrow 0$. Moreover, nice paths trivially satisfy the energy estimate (3.6).

Lower bound for nice paths. Fix $\gamma \in M$, a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$ associated to γ , and a nice path $\pi \in \mathcal{M}_{\gamma}^{\circ}$. Given $t \in [\tau_{\pi}, T]$, regard the first equation in (3.13) as a Poisson equation for $\Psi_{\gamma,\pi}$. In view of Assumption 3.1, item (ii) in Definition 6.5, and the bounds (3.3), (3.4), the symmetric matrix $\sigma(\pi)$ is uniformly elliptic and continuously differentiable. Since π belongs to $C^{1,2}([\tau_{\pi},T] \times \mathbb{T}^d)$, by elliptic regularity, we can solve this equation and get a function, denoted by $H = H_{\pi}$, which belongs to $C^{1,2}([\tau_{\pi},T] \times \mathbb{T}^d)$. We understand that for $t = \tau_{\pi}$ the time derivative $\partial_t \pi$ stands for the right derivative. We finally extend H to a piecewise smooth function on $[0,T] \times \mathbb{T}^d$ by setting H = 0 on $[0,\tau_{\pi}) \times \mathbb{T}^d$. We remark that H can be discontinuous at τ_{π} . In any case, H belongs to $\mathcal{H}^1(\sigma(\pi))$ and therefore, by (3.12),

$$I(\pi|\gamma) = \int_{\tau}^{T} dt \left\langle \nabla H_{t}, \, \sigma(\pi_{t}) \nabla H_{t} \right\rangle. \tag{6.12}$$

Recall the exponential martingale introduced in (6.3) and let, for the function $H = H_{\pi}$ constructed above, $\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi}$ be the probability measures on $D([0,T];\Omega_N)$ defined by

$$d\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi} = \mathcal{E}_{H_{\pi},\ell,\mathbf{g}[\delta]}^N(T) d\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E}, \qquad (6.13)$$

where $\mathbf{g}[\delta]$ is the family of good functions provided by Lemma 4.4. Observe that the measures $\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi}$ and $\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E}$ are equal if restricted to the time interval $[0,\tau_{\pi})$.

As we next show, the sequence $\{\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi} \circ (\pi^N)^{-1}\}$ fulfils the requirements in Lemma 6.4. By e.g. [20, App. 1, Prop. 7.3], the probability $\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi}$ restricted to the time interval $[\tau,T]$ is the distribution of the perturbed Kawasaki dynamics with rates $c_{x,y}^{E,2H,\mathbf{g}[\delta]}$, see (4.25). The construction of the function H and the hydrodynamic limit of the perturbed Kawasaki dynamics stated in Theorem 5.1 (applied with H=0, $\mathbf{g}=0$ in the time interval $[0,\tau_{\pi})$ and with $H=H_{\pi}$, $\mathbf{g}=\mathbf{g}[\delta]$ in the time interval $[\tau_{\pi},T]$ then imply that the sequence $\{\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi} \circ (\pi^N)^{-1}\}$ converges weakly to δ_{π} . The entropic bound (6.10) is an immediate consequence of the next statement.

Proposition 6.6. Fix T > 0, a vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, a profile $\gamma \in M$, a sequence $\{\eta^N \in \Omega_N\}$, a nice path $\pi \in \mathcal{M}^{\circ}_{\gamma}$ and let $\mathbb{P}^{N,E,\pi}_{\eta^N}$ be the probability measures on $D([0,T];\Omega_N)$ constructed above. Then

$$\limsup_{\delta \downarrow 0, \, \ell \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \, \frac{1}{N^d} \, \mathrm{Ent} \big(\mathbb{P}^{N,E,\pi}_{\eta^N} \big| \mathbb{P}^{N,E}_{\eta^N} \big) \leq I(\pi|\gamma) \, .$$

We premise an elementary lemma on perturbations of Markov chains.

Lemma 6.7. Let X be a continuous time Markov chain on a finite state space E with generator $Lf(i) = \sum_j c_{i,j}[f(j) - f(i)]$ and, given T > 0, denote by \mathbb{P}_i its law in the time interval [0,T] starting from $i \in E$. Fix a function $F:[0,T] \times E \to \mathbb{R}$, consider the time inhomogeneous Markov chain with generator $L_t^F f(i) = \sum_j c_{i,j} \exp\{F(t,j) - F(t,i)\}[f(j) - f(i)]$, and denote by \mathbb{P}_i^F its law in the time interval [0,T] starting from $i \in E$. Then

$$\operatorname{Ent}(\mathbb{P}_i^F \big| \mathbb{P}_i) = \mathbb{E}_i^F \int_0^T \! dt \, S(t, X(t)) \,,$$

where \mathbb{E}_i^F is the expectation with respect to \mathbb{P}_i^F and

$$S(t,i) = \sum_{i} c_{i,j} e^{F(t,j) - F(t,i)} \left\{ e^{-[F(t,j) - F(t,i)]} - 1 + F(t,j) - F(t,i) \right\}.$$

Proof. From the explicit expression of the Radon-Nikodym derivative in [20, App. 1, Prop. 7.3] we deduce

$$\operatorname{Ent}(\mathbb{P}_i^F|\mathbb{P}_i) = \mathbb{E}_i^F \Big[F(T, X(T)) - F(0, X(0)) - \int_0^T dt \, e^{-F(t, X(t))} (\partial_t + L) e^{F(t, X(t))} \Big] \,.$$

By using that $F(t,X(t))-F(0,X(0))-\int_0^t ds \ (\partial_s+L_s^F)F(s,X(s))$ is a \mathbb{P}_i^F martingale, straightforward computations yield the result.

Proof of Proposition 6.6. Set $\tau := \tau_{\pi}$. By definition (6.13), see also (6.3), and Lemma 6.7, a Taylor expansion of the exponential yields

$$\limsup_{N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \operatorname{Ent} \left(\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi} \middle| \mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E} \right) = \limsup_{N \uparrow \infty} \mathbb{E}_{\eta^N}^{N,E,\pi} \int_{\tau}^{T} dt \, J_3(t,\eta(t)) \,,$$

where J_3 is defined in Lemma 6.1. In the sequel we shall make use of the super-exponential estimates in Proposition 4.9 together with Remark 4.6 keeping the family $\mathbf{g}[\delta]$ fixed. In particular, the first super-exponential equivalence in (6.7) holds also with respect to the

measure $\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi}$. Since the function J_3 is bounded uniformly in N and ℓ , we deduce

$$\begin{split} & \limsup_{\ell \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \, \frac{1}{N^d} \operatorname{Ent} \left(\mathbb{P}^{N,E,\pi}_{\eta^N} \middle| \mathbb{P}^{N,E}_{\eta^N} \right) \\ & = \lim_{\ell \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \, \mathbb{E}^{N,E,\pi}_{\eta^N} \int_{\tau}^T \!\! dt \, \operatorname{Av} V_{\rho = \bar{\eta}_{x,\ell}(t)} \bigg(\sum_{i=1}^d \partial_i H_t(\tfrac{x}{N}) \, \Big[j^0_{0,e_i} + L^1_0 g^{(i)}[\delta](\cdot,\bar{\eta}_{x,\ell}(t)) \Big] \bigg) \, . \end{split}$$

In view of the two blocks estimate, we can replace above $\bar{\eta}_{x,\ell}$ with $\tilde{\pi}^N(\eta)^{\kappa,a}(x/N)$. Recalling that the family $\mathbf{g}[\delta]$ is still kept fixed, the hydrodynamic limit in Theorem 5.1 yields

$$\begin{split} & \limsup_{\ell \uparrow \infty, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \operatorname{Ent} \left(\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi} \middle| \mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E} \right) \\ & = \int_{\tau}^T \! dt \int_{\mathbb{T}^d} \! dr \, V_{\rho = \tilde{\pi}_t^{\kappa,a}(r)} \bigg(\sum_{i=1}^d \partial_i H_t(r) \left[j_{0,e_i}^0 + L_0^1 g^{(i)}[\delta](\cdot, \tilde{\pi}_t^{\kappa,a}(r)) \right] \bigg) + \zeta_{\kappa,a} \,, \end{split}$$

where $\limsup_{\kappa\downarrow 0, a\downarrow 0} \zeta_{\kappa,a} = 0$. In view of the identities (4.10), (4.11), (4.14), and Lemma 4.4, by taking the limits $a\downarrow 0$, $\kappa\downarrow 0$, and finally $\delta\downarrow 0$ we get

$$\lim_{\delta \downarrow 0, \, \ell \uparrow \infty, \, N \uparrow \infty} \frac{1}{N^d} \operatorname{Ent} \left(\mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E,\pi} \middle| \mathbb{P}_{\eta^N}^{N,E} \right) = \int_{\tau}^{T} dt \, \left\langle \nabla H_t, \, \sigma(\pi_t) \nabla H_t \right\rangle$$

which, recalling (6.12), concludes the proof.

Conclusion. We here conclude the proof of the lower bound (3.15) by showing how to approximate arbitrary paths in \mathcal{M} by nice ones. To this end we need a suitable a priori estimate. Let $\chi_0: [0,1] \to \mathbb{R}_+$ be defined by $\chi_0(\rho) = \rho(1-\rho)$ and recall the bound (2.8). Let $\widetilde{\mathcal{Q}}: \mathcal{M} \to [0,+\infty]$ be the functional defined by

$$\widetilde{\mathcal{Q}}(\pi) := \sup \left\{ \widetilde{\mathcal{Q}}_F(\pi), F \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d) \right\},$$

where, given $F \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$,

$$\widetilde{\mathcal{Q}}_F(\pi) := -2 \int_0^T dt \left\langle \pi_t, \nabla \cdot F_t \right\rangle - \int_0^T dt \left\langle F_t, \chi_0(\pi_t) F_t \right\rangle.$$

By the concavity of χ_0 , the functional $\widetilde{\mathcal{Q}}$ is lower semicontinuous. Recalling (5.6), we note that $\mathcal{Q}(\pi) \leq \widetilde{\mathcal{Q}}(\pi)$. We next show that the $\widetilde{\mathcal{Q}}$ can be bounded by the rate function $I(\cdot|\gamma)$.

Lemma 6.8. Fix T > 0 and a vector field $E \in C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$. There exists a constant $C_0 = C_0(T,E)$ such that for any $\gamma \in M$ and $\pi \in \mathcal{M}$

$$\widetilde{\mathcal{Q}}(\pi) \leq C_0 [I(\pi|\gamma) + 1].$$

Proof. We can assume $I(\pi|\gamma) < +\infty$. We first observe that in such a case the linear functional $\ell_{\gamma,\pi}$ in (3.9) can be extended to a linear functional on $\mathcal{H}^1(\sigma(\pi))$ and the supremum in (3.10) can be taken over all $H \in \mathcal{H}^1(\sigma(\pi))$. Pick a positive function $\phi \in C^2(\mathbb{R})$ uniformly convex and such that for any $\rho \in [0,1]$ we have $\phi''(\rho) \leq (1/2)\chi(\rho)^{-1}$. Since π satisfies the

energy estimate, the function $H = \phi'(\pi)$ is a legal test function in (3.10). We deduce

$$\begin{split} I(\pi|\gamma) &\geq \ell_{\gamma,\pi} \big(\phi'(\pi) \big) - \int_0^T \! dt \, \langle \nabla \phi'(\pi_t), \sigma(\pi_t) \nabla \phi'(\pi_t) \rangle \\ &= \int \! dr \, \big[\phi(\pi_T(r)) - \phi(\pi_0(r)) \big] \\ &- \int_0^T \! dt \, \Big[\big\langle \sigma(\pi_t) E - D(\pi_t) \nabla \pi_t \,, \, \phi''(\pi_t) \nabla \pi_t \big\rangle + \big\langle \phi''(\pi_t) \nabla \pi_t \,, \, \sigma(\pi_t) \phi''(\pi_t) \nabla \pi_t \big\rangle \Big] \,. \end{split}$$

Whence, recalling $D = \sigma \chi^{-1}$ and the bounds (2.8), (3.3), by Schwarz inequality we deduce there exists $\alpha > 0$ and a real C_{α} such that

$$\alpha \int_0^T dt \, \langle \nabla \pi_t, \phi''(\pi_t) \nabla \pi_t \rangle \leq I(\pi|\gamma) + \int dr \, \phi(\pi_0(r)) + C_\alpha \int_0^T dt \, \langle E, \sigma(\pi_t) E \rangle.$$

Since $\widetilde{\mathcal{Q}}(\pi) = \int_0^T dt \, \langle \chi_0(\pi_t) \nabla \pi_t, \nabla \pi_t \rangle$, the proof is now completed optimizing over ϕ .

In view of Lemma 6.8, the following proposition can be proven by adapting the arguments given in $[26, \S 6]$ or in $[9, \S 5]$.

Proposition 6.9. Fix T > 0, a vector field $E \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$, and $\gamma \in M$. The functional $I(\cdot|\gamma) : \mathcal{M} \to [0, +\infty]$ has compact level sets, in particular is lower semicontinuous. Moreover, for each $\pi \in \mathcal{M}$ such that $I(\pi|\gamma) < +\infty$ there exists a sequence of nice paths $\{\pi^n\} \subset \mathcal{M}^{\circ}_{\gamma}$ such that $\pi^n \to \pi$ in \mathcal{M} and $I(\pi^n|\gamma) \to I(\pi|\gamma)$.

Proof of Theorem 3.3: the lower bound. We apply Lemma 6.4 with \mathcal{X}° given by $\mathcal{M}_{\gamma}^{\circ}$ and choose the perturbation as discussed above. In view of Proposition 6.6, the bound (6.10) holds with I° given by the restriction to $\mathcal{M}_{\gamma}^{\circ}$ of $I(\cdot|\gamma)$. Finally, Proposition 6.9 implies that the functional in (6.11) coincides with $I(\cdot|\gamma)$.

7. The quasi-potential

In this section we analyze the variational problems (3.19) and (3.23) defining the quasipotential and prove Theorem 3.5. Throughout this section we assume that the vector field E is orthogonally decomposable, recall Definition 3.4, without further mention. We shall only discuss the case in which assumption (iii) in Theorem 3.5 holds; the other two cases are actually simpler and the corresponding details are omitted. We will first consider the problem (3.23) and show that it admits a unique minimizer which is explicitly characterized. From this we then deduce $\hat{V}_{\bar{\rho}}^E = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U$. Finally, we prove the identity $V_{\bar{\rho}}^E = \hat{V}_{\bar{\rho}}^E$. The characterization of the minimizer will be achieved by exploiting a time reversal duality analogous to the one in [16, Thm. 4.3.1] and the convergence, as $t \to +\infty$, of the solution to (3.24) to a stationary solution $\gamma_{\bar{\rho}}$, $\bar{\rho} \in [0, 1]$.

Time reversal duality. Given $T \in (0, +\infty]$, we introduce the time reversal $\theta : \mathcal{M}_{[-T,0]} \to \mathcal{M}_{[0,T]}$ as follows. For $\pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]}$ we set $(\theta \pi)_t := \pi_{-t}$ for any $t \in [0,T]$ such that -t is a continuity point of π . This defines the values of $\theta \pi$ apart a countable subset of [0,T] where the values of $\theta \pi$ are determined by imposing that $\theta \pi \in \mathcal{M}_{[0,T]}$. For the next result, recall (3.21) and (3.22). Moreover, for $\pi \in \mathcal{M}_{[0,+\infty)}$ set $I_{[0,+\infty)}^E(\pi) := \lim_{T \to +\infty} I_{[0,T]}^E(\pi)$.

Theorem 7.1. Fix $\bar{\rho} \in [0,1]$. For each $\pi \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ it holds

$$I_{(-\infty,0]}^{-\nabla U + \widetilde{E}}(\pi) = \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_0) + I_{[0,+\infty)}^{-\nabla U - \widetilde{E}}(\theta\pi).$$

$$(7.1)$$

Of course, the identity (7.1) means that either both sides are infinite or both sides are finite and the respective values coincides. In order to prove this result, we need to introduce some more notation. The norms in $L^2(\mathbb{T}^d, dr)$ and in the standard Sobolev space $W^{1,2}(\mathbb{T}^d, dr)$ are respectively denoted by $\|\cdot\|_{L^2}$ and $\|\cdot\|_{W^{1,2}}$. Fix $T_1 < T_2$. By choosing a test function independent on the space variable, we easily deduce that $I^E_{[T_1,T_2]}(\pi) < +\infty$ implies that the total mass $\int dr \, \pi_t(r)$ is constant in time. Given $\bar{\rho} \in [0,1]$, we then set $\mathcal{M}_{[T_1,T_2]}(\bar{\rho}) := D([T_1,T_2];M(\bar{\rho}))$, recall (3.18). Let also $\mathcal{M}^{\circ}_{[T_1,T_2]}(\bar{\rho}) \subset \mathcal{M}_{[T_1,T_2]}(\bar{\rho})$ be the collection of paths $\pi \in \mathcal{M}_{[T_1,T_2]}$ satisfying the following conditions: (i) there exists $\varepsilon > 0$ such that $\varepsilon \leq \pi \leq 1 - \varepsilon$, (ii) the map $[T_1,T_2] \times \mathbb{T}^d \to \pi_t(r)$ belongs to $C^{1,2}([T_1,T_2] \times \mathbb{T}^d)$. Note that if $\pi \in \mathcal{M}^{\circ}_{[-T,0]}(\bar{\rho})$ then $\theta \pi \in \mathcal{M}^{\circ}_{[0,T]}(\bar{\rho})$. Given $\gamma \in M$, we denote by $\mathcal{M}^{\circ}_{[T_1,T_2],\gamma}$ the collection of nice paths, as in Definition 6.5, in $\mathcal{M}_{[T_1,T_2]}$. We observe that if π belongs to $\mathcal{M}^{\circ}_{[T_1,T_2]}(\bar{\rho})$ for some $\bar{\rho} \in [0,1]$ then the linear functional ℓ_{π} in (3.20) can be rewritten as

$$\ell_{\pi}^{E}(H) = \int_{T_{1}}^{T_{2}} dt \left\langle \partial_{t} \pi_{t} + \nabla \cdot \left[\sigma(\pi_{t}) E - D(\pi_{t}) \nabla \pi_{t} \right], H_{t} \right\rangle, \tag{7.2}$$

where we included in the notation also the dependence on the driving field E.

The next elementary result will be the key point in the proof of Theorem 7.1. Recall (3.26) and, given $\bar{\rho} \in (0,1)$, let $g_{\bar{\rho}} : \mathbb{T}^d \times [0,1] \to \mathbb{R}$ be the function defined by

$$g_{\bar{\rho}}(r,\rho) := \frac{\partial}{\partial \rho} f_{\bar{\rho}}^{U}(r,\rho) = f'(\rho) - f'(\gamma_{\bar{\rho}}(r)). \tag{7.3}$$

Lemma 7.2. Fix $\bar{\rho} \in (0,1)$ and $\rho \in C^2(\mathbb{T}^d;(0,1))$. Let $G = G_{\rho} : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$ be the function defined by $G(r) := g_{\bar{\rho}}(r, \rho(r))$. Then

$$\langle \nabla \cdot [\sigma(\rho) E - D(\rho) \nabla \rho], G \rangle - \langle \nabla G, \sigma(\rho) \nabla G \rangle = 0.$$

Remark 7.3. Recall that the vector field E satisfies (3.16). The statement of Lemma 7.2 does not depend on the divergenceless part \tilde{E} , in particular it holds also if E is replaced by the vector field $-\nabla U - \tilde{E}$.

Proof. By the definition of G and (3.17),

$$\nabla G(r) = f''(\rho(r)) \nabla \rho(r) - f''(\gamma_{\bar{\rho}}(r)) \nabla \gamma_{\bar{\rho}}(r) = f''(\rho(r)) \nabla \rho(r) + \nabla U(r).$$

Recalling (2.7), (3.5), and that we assumed σ to be a multiple of the identity, the statement of the lemma is therefore equivalent to

$$\langle \sigma(\rho) E + \sigma(\rho) \nabla U, f''(\rho) \nabla \rho + \nabla U \rangle = 0.$$

Recall that $E = -\nabla U + \widetilde{E}$. Using again (2.7) and (3.5), the above equation holds if and only if

$$\left\langle \widetilde{E}\,,\,D(\rho)\,\nabla\rho\right\rangle + \left\langle \sigma(\rho)\,\widetilde{E}\,,\,\nabla U\right\rangle = 0\,.$$

Since D is also a multiple of the identity, the first term above vanishes because \widetilde{E} is divergenceless. Finally, as we assumed $\widetilde{E}(r) \cdot \nabla U(r) = 0$ for any $r \in \mathbb{T}^d$, also the second term above vanishes.

Lemma 7.4. Fix $\bar{\rho} \in (0,1)$ and T > 0. For each $H \in C^1([-T,0] \times \mathbb{T}^d)$ and each $\pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]}^{\circ}(\bar{\rho})$ it holds (recall (7.2))

$$\ell_{\pi}^{-\nabla U + \widetilde{E}}(H) - \int_{-T}^{0} dt \, \langle \nabla H_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla H_{t} \rangle$$

$$= \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{0}) - \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{-T}) + \ell_{\theta\pi}^{-\nabla U - \widetilde{E}}(-\theta \widetilde{H}) - \int_{0}^{T} dt \, \langle \nabla(\theta \widetilde{H})_{t}, \sigma((\theta \pi)_{t}) \nabla(\theta \widetilde{H})_{t} \rangle,$$
(7.4)

where $\widetilde{H} \equiv \widetilde{H}_t(r)$ is given by

$$\widetilde{H} = H - \left[f'(\pi) - f'(\gamma_{\bar{\rho}}) \right]. \tag{7.5}$$

Proof. The proof follows by a direct computation. Like in Lemma 7.2 we call $G: [-T, 0] \times \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$ the function $G_t(r) := f'(\pi_t(r)) - f'(\gamma_{\bar{\rho}}(r))$. We start from the left hand side of (7.4) and add and subtract $\ell_{\pi}^{-\nabla U + \tilde{E}}(G)$. We obtain the sum of three terms: the first one is

$$\int_{-T}^{0} dt \left\langle \partial_{t} \pi_{t} + \nabla \cdot \left[\sigma(\pi_{t}) \left(-\nabla U + \widetilde{E} \right) - D(\pi_{t}) \nabla \pi_{t} \right], H_{t} - G_{t} \right\rangle
- \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla H_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla H_{t} \right\rangle + \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla G_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla G_{t} \right\rangle,$$
(7.6)

the second one is

$$\int_{-T}^{0} dt \, \langle \partial_t \pi_t, G_t \rangle = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\pi_0) - \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\pi_{-T}) \,, \tag{7.7}$$

and the third one is

$$\int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla \cdot \left[\sigma(\pi_t) \left(-\nabla U + \widetilde{E} \right) - D(\pi_t) \nabla \pi_t \right], G_t \right\rangle - \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla G_t, \sigma(\pi_t) \nabla G_t \right\rangle. \tag{7.8}$$

From Lemma 7.2 it immediately follows that this last term vanishes.

We now elaborate the first term (7.6). Using (7.5), i.e. $\widetilde{H} = H - G$, and performing an integration by parts, it can be rewritten as

$$\int_{-T}^{0} dt \left\langle \partial_{t} \pi_{t} + \nabla \cdot \left[\sigma(\pi_{t}) \left(-\nabla U + \widetilde{E} \right) - D(\pi_{t}) \nabla \pi_{t} \right], \, \widetilde{H}_{t} \right\rangle \\
- \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla \widetilde{H}_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla \widetilde{H}_{t} \right\rangle + 2 \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla \cdot \left[\sigma(\pi_{t}) \nabla G_{t} \right], \, \widetilde{H}_{t} \right\rangle. \tag{7.9}$$

From the Einstein relation (3.5) and (3.17) we obtain $\sigma(\pi) \nabla G = D(\pi) \nabla \pi + \sigma(\pi) \nabla U$ which, inserted into (7.9), gives

$$\int_{-T}^{0} dt \left\langle \partial_{t} \pi_{t} + \nabla \cdot \left[\sigma(\pi_{t}) \left(\nabla U + \widetilde{E} \right) + D(\pi_{t}) \nabla \pi_{t} \right], \, \widetilde{H}_{t} \right\rangle - \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla \widetilde{H}_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla \widetilde{H}_{t} \right\rangle.$$

Performing a change of variable in the time integral and adding (7.7) we obtain the right hand side of (7.4).

From Lemma 7.4 we deduce the time reversal duality for bounded intervals.

Lemma 7.5. Fix $\bar{\rho} \in [0,1]$ and T > 0. For each $\pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]}(\bar{\rho})$ it holds

$$I_{[-T\ 0]}^{-\nabla U + \widetilde{E}}(\pi) = \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{0}) - \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{-T}) + I_{[0\ T]}^{-\nabla U - \widetilde{E}}(\theta\pi). \tag{7.10}$$

Proof. Since the statement is trivial when $\bar{\rho} = 0$ or $\bar{\rho} = 1$, we can assume $\bar{\rho} \in (0,1)$. Consider first the case $\pi \in \mathcal{M}^0_{[-T,0]}(\bar{\rho})$; then the correspondence $H \leftrightarrow -\theta \widetilde{H}$, see (7.5), define a bijection between $C^1([-T,0] \times \mathbb{T}^d)$ and $C^1([0,T] \times \mathbb{T}^d)$. From (7.4) we deduce

$$\begin{split} I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(\pi) &= \sup_{H} \left\{ \ell_{\pi}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(H) - \int_{-T}^{0} dt \left\langle \nabla H_{t}, \sigma(\pi_{t}) \nabla H_{t} \right\rangle \right\} \\ &= \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{0}) - \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{-T}) + \sup_{H} \left\{ \ell_{\theta\pi}^{-\nabla U-\widetilde{E}}(-\theta \widetilde{H}) - \int_{0}^{T} dt \left\langle \nabla (\theta \widetilde{H})_{t}, \sigma((\theta \pi)_{t}) \nabla (\theta \widetilde{H})_{t} \right\rangle \right\} \\ &= \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{0}) - \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{-T}) + I_{[0,T]}^{-\nabla U-\widetilde{E}}(\theta \pi) \,. \end{split}$$

Consider now an arbitrary path $\pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]}(\bar{\rho})$ such that $I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi) < +\infty$. By Proposition 6.9, there exists a sequence $\{\pi^n\} \subset \mathcal{M}_{[-T,0],\pi_{-T}}^{\circ}$ such that $\pi^n \to \pi$ in $\mathcal{M}_{[-T,0]}$ and $I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi^n) \to I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi)$; in particular $\{\pi^n\} \subset \mathcal{M}_{[-T,0]}(\bar{\rho})$. Let $\tau^n > 0$ be the time such that π^n solves (3.7) in the time interval $[-T, -T + \tau^n]$. From the result for nice paths we deduce that for each n

$$I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(\pi^n) = I_{[-T+\tau^n,0]}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(\pi^n) = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\pi_0^n) - \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\pi_{-T+\tau^n}^n) + I_{[0,T-\tau^n]}^{-\nabla U-\widetilde{E}}(\theta\pi^n) \,, \tag{7.11}$$

where the second identity follows from the fact that the restriction of π^n to the time interval $[-T + \tau^n, 0]$ belongs to $\mathcal{M}^0_{[-T + \tau^n, 0]}(\bar{\rho})$. It is easy to see that we can always choose π^n in such a way that $\lim_n \tau^n = 0$. This implies that $\lim_n \|\pi^n_{-T + \tau^n} - \pi_{-T}\|_{L^2} = 0$. Since $\mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}$ is continuous with respect to the L^2 topology, we get $\lim_n \mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}(\pi^n_{-T + \tau^n}) = \mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}(\pi_{-T})$. By using the lower semicontinuity of $\mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}$ on M and of $I^{-\nabla U - \tilde{E}}_{[0,T]}$ on $\mathcal{M}_{[0,T]}$, from (7.11) we then deduce that for each $S \in (0,T)$ it holds

$$\begin{split} I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi) &= \lim_{n \to +\infty} I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi^n) \geq \liminf_{n \to +\infty} \left\{ \mathcal{F}_{\tilde{\rho}}^U(\pi_0^n) - \mathcal{F}_{\tilde{\rho}}^U(\pi_{-T+\tau^n}^n) + I_{[0,T-\tau^n]}^{-\nabla U-\tilde{E}}(\theta\pi^n) \right\} \\ &\geq \ \mathcal{F}_{\tilde{\rho}}^U(\pi_0) - \mathcal{F}_{\tilde{\rho}}^U(\pi_{-T}) + I_{[0,S]}^{-\nabla U-\tilde{E}}(\theta\pi) \,. \end{split}$$

Observing that $\theta\pi$ is necessarily continuous, we can take the limit $S \uparrow T$ and deduce

$$I_{[-T,0]}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(\pi) \geq \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_0) - \mathcal{F}_{\widetilde{\rho}}^{U}(\pi_{-T}) + I_{[0,T]}^{-\nabla U-\widetilde{E}}(\theta\pi) \,.$$

The proof is now completed by exchanging the roles of π and $\theta\pi$.

Recall that the set $\mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ has been defined in (3.21) by requiring that $\pi_t \to \gamma_{\bar{\rho}}$ in M as $t \to -\infty$. The next lemma states that if $I_{(-\infty,0]}^E(\pi) < +\infty$ the above convergence actually takes place also with respect to the L^2 topology. The proof, which is omitted, is achieved by repeating the arguments of [7, Lemma 5.2] in the present setting.

Lemma 7.6. Fix $\bar{\rho} \in [0,1]$ and a path $\pi \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ such that $I_{(-\infty,0]}^E(\pi) < +\infty$. Then $\lim_{t \to -\infty} \|\pi_t - \gamma_{\bar{\rho}}\|_{L^2} = 0$. Moreover, there exists a sequence $T_n \to -\infty$ such that $\lim_{n \to \infty} \|\pi_{T_n} - \gamma_{\bar{\rho}}\|_{W^{1,2}} = 0$.

Proof of Theorem 7.1. Consider first $\pi \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ such that $I_{(-\infty,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi) < +\infty$. From Lemma 7.6 and the continuity of $\mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}$ in L^2 we deduce $\lim_{T\to +\infty} \mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}(\pi_{-T}) = 0$. Therefore, (7.1) follows from (7.10) by taking the limit $T\to +\infty$. In particular if $I_{(-\infty,0]}^{-\nabla U+\tilde{E}}(\pi) < +\infty$ then also $I_{[0,+\infty)}^{-\nabla U-\tilde{E}}(\theta\pi) < +\infty$. The proof is now completed by exchanging the roles of π and $\theta\pi$.

Convergence to a stationary solution. We next discuss the asymptotic behavior of the solutions to the equation (3.24). Observe that, since $\nabla U(r) \cdot \tilde{E}(r) = 0$ for any $r \in \mathbb{T}^d$, for each $\bar{\rho} \in [0,1]$ the function $\gamma_{\bar{\rho}}$ defined in (3.17) is also a stationary solution to (3.24). While the following result is stated for the equation (3.24), it holds also for the hydrodynamic equation (3.7). As we need to emphasize the dependence on the initial condition, given $\rho \in M$, we denote by $v_t(\rho) \equiv v_t(r; \rho)$ the solution to (3.24) with initial condition ρ .

Theorem 7.7. Fix $\bar{\rho} \in [0,1]$ and let $v_t(\rho)$ be the solution to (3.24). Then,

$$\lim_{t \to +\infty} \sup_{\rho \in M(\bar{\rho})} \|v_t(\rho) - \gamma_{\bar{\rho}}\|_{L^2} = 0.$$

Moreover, for each $\rho \in M(\bar{\rho})$ there exists a sequence $T_n \to +\infty$ such that $\lim_{n\to\infty} \|v_{T_n}(\rho) - \gamma_{\bar{\rho}}\|_{W^{1,2}} = 0$.

The proof of this result will be achieved by showing that $\mathcal{F}^{U}_{\bar{\rho}}$ is a Lyapunov functional for the flow defined by (3.24) and using comparison arguments.

Lemma 7.8. If $0 < \bar{\rho}_1 < \bar{\rho}_2 < 1$ then $0 < \gamma_{\bar{\rho}_1} < \gamma_{\bar{\rho}_2} < 1$. Moreover, if $\bar{\rho} \uparrow 1$ or $\bar{\rho} \downarrow 0$ then $\gamma_{\bar{\rho}} \uparrow 1$ or $\gamma_{\bar{\rho}} \downarrow 0$, respectively.

Proof. Recall that $f':(0,1)\to\mathbb{R}$ is strictly increasing and denote by $(f')^{-1}:\mathbb{R}\to(0,1)$ its inverse. Then the map $\bar{\rho}\mapsto\alpha(\bar{\rho})$ in (3.17) is defined by requiring

$$\int_{\mathbb{T}^d} dr \, (f')^{-1} \left(-U(r) + \alpha(\bar{\rho}) \right) = \bar{\rho} \,.$$

In particular, since $(f')^{-1}$ is strictly increasing, the map $\bar{\rho} \mapsto \alpha(\bar{\rho})$ is strictly increasing. Again by the strict monotonicity of $(f')^{-1}$, the first statement follows. To prove the second, it is enough to notice that if $\bar{\rho} \uparrow 1$, respectively $\bar{\rho} \downarrow 0$, then $\alpha(\bar{\rho}) \uparrow +\infty$, respectively $\alpha(\bar{\rho}) \downarrow -\infty$.

Lemma 7.9. Let $v:[0,+\infty)\times\mathbb{T}^d\to [0,1]$ be the solution to (3.24) and assume there exist $0<\bar{\rho}_1<\bar{\rho}_2<1$ such that $\gamma_{\bar{\rho}_1}\leq\rho\leq\gamma_{\bar{\rho}_2}$. Then for any $t\geq0$ we have $\gamma_{\bar{\rho}_1}\leq v_t(\rho)\leq\gamma_{\bar{\rho}_2}$.

Proof. By classical results for uniformly parabolic equation, v is smooth on $(0, +\infty) \times \mathbb{T}^d$. Let $w : [0, +\infty) \times \mathbb{T}^d \to [0, 1]$ be defined by $w_t(r) := \gamma_{\bar{\rho}_1}(r) - v_t(r; \rho)$ and observe that, by hypotheses, $w_0 < 0$. Recall the bounds (2.8), (3.3), (3.4), definition (3.5), and that σ is a multiple of the identity. Since $\gamma_{\bar{\rho}_1}$ is a stationary solution to (3.24), it is simple to check that w solves the linear parabolic equation

$$\partial_t w = a \, \Delta w + b \cdot \nabla w + c \, w \,,$$

for some continuous functions a,b,c on $[0,+\infty)\times\mathbb{T}^d$. Moreover, a is uniformly positive on $[0,+\infty)\times\mathbb{T}^d$. By Theorem 3.7 and the Remark (ii) following it in [24] we then deduce $w_t\leq 0$ for any $t\geq 0$. The inequality $v_t(\rho)\leq \gamma_{\bar{\rho}_2}$ is proven by the same argument. \square

Lemma 7.10. Fix $\bar{\rho} \in (0,1)$. For each $t_0 > 0$ there exists $\delta \in (0,1/2)$ such that for any $t \geq t_0$ and any $\rho \in M(\bar{\rho})$ it holds $\delta \leq v_t(\rho) \leq 1 - \delta$.

Proof. Let $\rho \in M$ and consider a sequence $\{\rho^n\} \subset M$ converging to ρ in M. By standard parabolic regularity, for each t > 0 the sequence of functions on \mathbb{T}^d given by $v_t(\cdot; \rho^n)$ converges uniformly to $v_t(\cdot; \rho)$. Set

$$\delta_0 := \inf \left\{ v_{t_0}(r; \rho), r \in \mathbb{T}^d, \rho \in M(\bar{\rho}) \right\}.$$

By the compactness of $M(\bar{\rho})$ and the above continuity, there exists $\rho^* \in M(\bar{\rho})$ such that $\delta_0 = \inf \{ v_{t_0}(r; \rho^*), r \in \mathbb{T}^d \}$. Since ρ^* is not identically equal to zero, by applying Theorem

3.7 and the Remark (ii) following it in [24], we deduce $\delta_0 > 0$. By Lemma 7.8, there exists $\bar{\rho}_1 \in (0,1)$ such that $\gamma_{\bar{\rho}_1} \leq \delta_0$. Setting $\delta := \min\{\gamma_{\bar{\rho}_1}(r), r \in \mathbb{T}^d\}$ and using Lemma 7.9 we deduce that for any $t \geq t_0$ we have $v_t(\rho) \geq \gamma_{\bar{\rho}_1} \geq \delta$.

The uniform upper bound is proven by the same argument.

Proof of Theorem 7.7. Since the statement is trivial when $\bar{\rho} = 0$ or $\bar{\rho} = 1$, we assume $\bar{\rho} \in (0,1)$. Recall that the functional $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U : M \to [0,+\infty)$ has been defined in (3.25). In view of the uniform convexity of the free energy f, it is simple to show that for each $\bar{\rho} \in (0,1)$ the functional $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\cdot)$ is equivalent to $|\cdot -\gamma_{\bar{\rho}}|_{L^2}^2$. Namely, there exists a constant $C_0 = C_0(\bar{\rho}) > 0$ such that for any $\gamma \in M(\bar{\rho})$ we have

$$\frac{1}{C_0} \| \gamma - \gamma_{\bar{\rho}} \|_{L^2}^2 \le \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\gamma) \le C_0 \| \gamma - \gamma_{\bar{\rho}} \|_{L^2}^2.$$
 (7.12)

By parabolic regularity, the function $v(\rho)$ is smooth on $(0, +\infty) \times \mathbb{T}^d$. Using Remark 7.3 we then deduce that for t > 0 it holds

$$\frac{d}{dt} \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U} (v_t(\rho)) = -\langle \nabla G_t, \, \sigma(v_t(\rho)) \, \nabla G_t \rangle \,, \tag{7.13}$$

where, recalling (7.3), G is the function defined by $G_t(r) = g_{\bar{\rho}}(r; v_t(r; \rho))$. In particular, $\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U$ is a Lyapunov functional for both the flows defined by (3.24) and (3.7). Given $\varepsilon > 0$ set

$$A_{\varepsilon} := \left\{ \gamma \in M(\bar{\rho}) : \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\gamma) < \varepsilon \right\}$$

and let $\tau_{\varepsilon}(\rho) := \inf\{t > 0 : v_t(\rho) \in A_{\varepsilon}\} \in [0, +\infty]$. In view of (7.12) and (7.13), the proof of the theorem is completed once we show that for each $\varepsilon > 0$ the hitting time $\tau_{\varepsilon}(\rho)$ is bounded uniformly for $\rho \in M(\bar{\rho})$.

Given $\bar{\rho} \in (0,1)$ and $\delta \in (0,1/2)$ set

$$\widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho}) := \left\{ \gamma \in L^2(\mathbb{T}^d, dr) \, , \, \delta \leq \gamma \leq 1 - \delta \, , \, \int \! dr \, \gamma(r) = \bar{\rho} \right\},$$

which is a closed subset of $L^2(\mathbb{T}^d, dr)$ that we consider endowed with the relative topology. Fix $t_0 > 0$ and observe that if we choose δ as in Lemma 7.10 then this lemma implies that $v_t(\rho) \in \widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho})$ for any $t \geq t_0$ and $\rho \in M(\bar{\rho})$. Moreover, the functional $\mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}$ is continuous on $\widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho})$. Given $\gamma \in \widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho})$ let $G_{\gamma} : \mathbb{T}^d \to \mathbb{R}$ be the function defined by $G_{\gamma}(r) = g_{\bar{\rho}}(r, \gamma(r))$. Let also $\mathcal{R}_{\bar{\rho}} : \widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho}) \to [0, +\infty]$ be the lower semicontinuous functional defined by

$$\mathcal{R}_{\bar{\rho}}(\gamma) := \sup_{\Gamma} \left\{ -2 \langle \nabla \cdot F , G_{\gamma} \rangle - \langle F, F \rangle \right\},\,$$

where the supremum is carried out over all $F \in C^1(\mathbb{T}^d; \mathbb{R}^d)$. If $\mathcal{R}_{\bar{\rho}}(\gamma) < +\infty$ then G_{γ} belongs to the Sobolev space $W^{1,2}(\mathbb{T}^d, dr)$ and $\mathcal{R}_{\bar{\rho}}(\gamma) = \langle \nabla G_{\gamma}, \nabla G_{\gamma} \rangle$. In particular, by Sobolev embedding and elementary estimates, the functional $\mathcal{R}_{\bar{\rho}}$ has compact level sets. It is finally straightforward to check that $\mathcal{R}_{\bar{\rho}}(\gamma) = 0$ if and only if $\gamma = \gamma_{\bar{\rho}}$. Recalling (7.12), we deduce that for each $\varepsilon > 0$ and $\delta > 0$

$$c_{\varepsilon} := \inf \left\{ \mathcal{R}_{\bar{\rho}}(\gamma) \,, \; \gamma \in \widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho}) \setminus A_{\varepsilon} \right\} > 0 \,.$$

Given $t_0 > 0$, let $\delta \in (0, 1/2)$ be as in Lemma 7.10 and set $m = \min\{\sigma(u), \delta \leq u \leq 1 - \delta\} > 0$. Set also $K = \sup\{\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\gamma), \gamma \in M(\bar{\rho})\} < +\infty$. We are now ready to conclude the proof. If $\tau_{\varepsilon}(\rho) < t_0$ there is nothing to prove, otherwise, in view of Lemma 7.10 and (7.13),

we deduce that for each $\varepsilon > 0$, $\rho \in M(\bar{\rho})$, and $t \geq t_0$

$$K \geq \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}\left(v_{t_{0}}(\rho)\right) = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}\left(v_{t \wedge \tau_{\varepsilon}(\rho)}(\rho)\right) + \int_{t_{0}}^{t \wedge \tau_{\varepsilon}(\rho)} ds \left\langle \nabla G_{s}, \, \sigma(v_{s}(\rho)) \, \nabla G_{s} \right\rangle$$
$$\geq m \int_{t_{0}}^{t \wedge \tau_{\varepsilon}(\rho)} ds \, \mathcal{R}_{\bar{\rho}}\left(v_{s}(\rho)\right) \geq m \, c_{\varepsilon} \left[t \wedge \tau_{\varepsilon}(\rho) - t_{0}\right].$$

By taking the limit $t \uparrow +\infty$, the previous bound yields $\sup \{\tau_{\varepsilon}(\rho), \rho \in M(\bar{\rho})\} < +\infty$.

It remains to prove the second statement. By the regularity and uniform convexity of the free energy f, it is simple to check that for each $\bar{\rho} \in (0,1)$ and $\delta \in (0,1/2)$ there exists a real $C_1 = C_1(\bar{\rho}, \delta)$ such that for any $\gamma \in \widehat{M}_{\delta}(\bar{\rho})$

$$\left\|\gamma - \gamma_{\bar{\rho}}\right\|_{W^{1,2}}^2 \le C_1 \left[\mathcal{R}_{\bar{\rho}}(\gamma) + \left\|\gamma - \gamma_{\bar{\rho}}\right\|_{L^2}^2\right].$$

Fix $t_0 > 0$ and let δ as in Lemma 7.10. From (7.13) we deduce that for any $\rho \in M(\bar{\rho})$ and any $t \ge t_0$

$$\mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(v_{t}(\rho)) + m \int_{t_{0}}^{t} ds \, \mathcal{R}_{\bar{\rho}}(v_{s}(\rho)) \leq \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(v_{t_{0}}(\rho)) \leq K.$$

In particular, there exists a sequence $T_n \to +\infty$ such that $\mathcal{R}_{\bar{\rho}}(v_{T_n}(\rho)) \to 0$.

Conclusion. We next conclude the proof of the identity between the quasi-potential and the functional $\mathcal{F}^{U}_{\bar{\rho}}$ and the characterization of the minimizer for (3.23).

Proof of Theorem 3.5: the identity $\hat{V}^{E}_{\bar{\rho}} = \mathcal{F}^{U}_{\bar{\rho}}$. Given $\bar{\rho} \in [0,1]$ and $\rho \in M(\bar{\rho})$, let $\pi \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ be such that $\pi_0 = \rho$. From Theorem 7.1 we get

$$I_{(-\infty,0]}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(\pi) = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\rho) + I_{[0,+\infty)}^{-\nabla U-\widetilde{E}}(\theta\pi). \tag{7.14}$$

Since $I_{[0,+\infty)}^{-\nabla U-\widetilde{E}} \geq 0$, we deduce $I_{(-\infty,0]}^{-\nabla U+\widetilde{E}}(\pi) \geq \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\rho)$. The lower bound $\widehat{V}_{\bar{\rho}}^{E}(\rho) \geq \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\rho)$ follows

Let now $v \equiv v(\rho) : [0, +\infty) \times \mathbb{T}^d \to [0, 1]$ be the solution to (3.24). Theorem 7.7 implies that $v \in \mathcal{M}_{[0, +\infty)}(\bar{\rho})$ and therefore $\theta v \in \mathcal{M}_{(-\infty, 0]}(\bar{\rho})$. Since $I_{[0, T]}^{-\nabla U - \tilde{E}}(v) = 0$ for every T > 0, it holds $I_{[0, +\infty)}^{-\nabla U - \tilde{E}}(v) = 0$. Considering (7.14) when $\pi = \theta v$ we get $I_{(-\infty, 0]}^{-\nabla U + \tilde{E}}(\theta v) = \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\rho)$. Whence $\hat{V}_{\bar{\rho}}^{E}(\rho) \leq \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^{U}(\rho)$.

Proof of Theorem 3.5: characterization of the minimizer. As the previous argument implies that θv is a minimizer for (3.23), it remains only to prove uniqueness. Suppose that π^* is a minimizer for (3.23). By (7.14), it necessarily holds $I_{[0,+\infty)}^{-\nabla U-\tilde{E}}(\theta\pi^*)=0$ and, by monotonicity, this is possible if and only if $I_{[0,T]}^{-\nabla U-\tilde{E}}(\theta\pi^*)=0$ for any T>0. This is equivalent to say that $\theta\pi^*$ is a weak solution to (3.24) in any time interval [0,T]. Whence $\pi^*=\theta v$.

Lemma 7.11. Fix $\bar{\rho} \in (0,1)$ and let $\gamma \in M(\bar{\rho})$ be such that $\delta \leq \gamma \leq 1-\delta$ for some $\delta \in (0,1/2)$. Then there exist a constant $C = C(\delta) > 0$, a time $T_0 > 0$, and a path $\pi^0 \in \mathcal{M}_{[0,T_0]}$ such that $\pi^0_0 = \gamma_{\bar{\rho}}$, $\pi^0_{T_0} = \gamma$ and

$$I_{[0,T_0]}^E(\pi^0|\gamma_{\bar{\rho}}) \le C \|\gamma - \gamma_{\bar{\rho}}\|_{W^{1,2}}^2.$$

Proof. Elementary computations, see e.g. [7, Lemma 4.3], show that, by taking $T_0 = 1$, the "straight" path $\pi_t = \gamma t + \gamma_{\bar{\rho}}(1-t)$ fulfils the requirements.

Proof of Theorem 3.5: the identity $V^E_{\bar{\rho}} = \widehat{V}^E_{\bar{\rho}}$. Fix $\bar{\rho} \in [0,1]$ and $\rho \in M(\bar{\rho})$. Recall that any path $\pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]}$ such that $I^E_{[-T,0]}(\pi|\gamma_{\bar{\rho}}) < +\infty$ satisfies necessarily the condition $\pi_{-T} = \gamma_{\bar{\rho}}$. This means that if we extend π to an element $\widehat{\pi} \in \mathcal{M}_{(-\infty,0]}(\bar{\rho})$ by setting $\widehat{\pi}_t = \gamma_{\bar{\rho}}$ for $t \in (-\infty, -T)$ we then have $I^E_{(-\infty,0]}(\widehat{\pi}) = I^E_{[-T,0]}(\pi|\gamma_{\bar{\rho}})$. This readily implies the inequality $\widehat{V}^E_{\bar{\rho}}(\rho) \leq V^E_{\bar{\rho}}(\rho)$.

Since we have already proven that $\widehat{V}^E_{\bar{\rho}} = \mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}(\rho)$, it is enough to show $V^E_{\bar{\rho}} \leq \mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}$. Fix $\bar{\rho} \in (0,1)$. We need to prove the following statement. For each $\rho \in M(\bar{\rho})$ and $\varepsilon > 0$ there exist a time T > 0 and a path $\pi \in \mathcal{M}_{[-T,0]}$ such that $\pi_{-T} = \gamma_{\bar{\rho}}$, $\pi_0 = \rho$, and $I^E_{[-T,0]}(\pi|\gamma_{\bar{\rho}}) \leq \mathcal{F}^U_{\bar{\rho}}(\rho) + \varepsilon$.

Let $v(\rho)$ be the solution to (3.24). Given $\varepsilon_1 > 0$ to be chosen later, by Theorem 7.7, there exists a time T_1 such that $||v_{T_1}(\rho) - \gamma_{\bar{\rho}}||_{W^{1,2}} \le \varepsilon_1$. Set $\gamma := v_{T_1}(\rho)$, by Lemmata 7.10 and 7.11 there exists a time T_0 and a path $\pi^0 \in \mathcal{M}_{[-T_1-T_0,-T_1]}$ such that $\pi^0_{-T_1-T_0} = \gamma_{\bar{\rho}}$, $\pi^0_{-T_1} = \gamma$, and $I^E_{[-T_1-T_0,-T_1]}(\pi^0|\gamma_{\bar{\rho}}) \le C\varepsilon_1^2$. We claim the path $\pi \in \mathcal{M}_{[-T_1-T_0,0]}$ defined by

$$\pi_t := \begin{cases} \pi_t^0 & \text{if } t \in [-T_0 - T_1, -T_1) \\ (\theta v(\rho))_t & \text{if } t \in [-T_1, 0] \end{cases}$$

fulfils the above requirement with $T = T_0 + T_1$. Since π is continuous, we indeed have

$$\begin{split} I_{[-T,0]}^{-\nabla U + \tilde{E}}(\pi|\gamma_{\bar{\rho}}) \; &= \; I_{[-T_1 - T_0, -T_1]}^{-\nabla U + \tilde{E}}(\pi^0|\gamma_{\bar{\rho}}) + I_{[-T_1,0]}^{-\nabla U + \tilde{E}}(\theta v) \\ & \leq \; C\varepsilon_1^2 + \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\rho) - \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\gamma) + I_{[0,T_1]}^{-\nabla U - \tilde{E}}(v) \; \leq \; C\varepsilon_1^2 + \mathcal{F}_{\bar{\rho}}^U(\rho) \,. \end{split}$$

П

We conclude the proof choosing ε_1 small enough.

Acknowledgements. We thank G. Jona-Lasinio for useful discussions. A.F. acknowledges the financial support of the European Research Council through the "Advanced Grant" PTRELSS 228032. D.G. acknowledges the financial support of PRIN 20078XYHYS and the Department of Physics of the University "La Sapienza" for the kind hospitality.

References

- Asselah A.; Nonreversible stationary measures for exchange processes. Ann. Appl. Probab. 8, 1303–1311 (1998).
- [2] Bahadoran C.; A quasi-potential for conservation laws with boundary conditions. Preprint 2010, arXiv:1010.3624
- [3] Bernardin C.; Regularity of the diffusion coefficient for lattice gas reversible under Bernoulli measures.
 Stoch. Proc. Appl. 101, 43–68 (2002).
- [4] Bertini L., Cirillo E.N.M., Olivieri E.; Renormalization group transformations under strong mixing conditions: Gibbsianess and convergence of renormalized interactions. J. Statist. Phys. 97, 831–915 (1999).
- [5] Bertini L., De Sole A., Gabrielli D., Jona-Lasinio G., Landim C.; Macroscopic fluctuation theory for stationary non equilibrium state. J. Statist. Phys. 107, 635-675 (2002).
- [6] Bertini L., De Sole A., Gabrielli D., Jona-Lasinio G., Landim C., Stochastic interacting particle systems out of equilibrium. J. Stat. Mech. Theory Exp. 7, P07014 (2007).
- [7] Bertini L., De Sole A., Gabrielli D., Jona-Lasinio G., Landim C.; Action functional and quasi-potential for the Burgers equation in a bounded interval. Preprint 2010 arXiv:1004.2225
- [8] Bertini L., Gabrielli D., Landim C.; Strong asymmetric limit of the quasi-potential of the boundary driven weakly asymmetric exclusion process. Commun. Math. Phys. 289, 311–334 (2009).
- [9] Bertini L., Landim C., Morragui M.; Dynamical large deviations for the boundary driven weakly asymmetric exclusion process. Ann. Probab. 37, 2357-2403 (2009).
- [10] Bodineau T., Giacomin G.; From dynamic to static large deviations in boundary driven exclusion particles systems. Stoch. Proc. Appl. 110, 67–81 (2004).

- [11] Brémaud P.; Point processes and queues. Martingale dynamics. Springer-Verlag, New York-Berlin, 1981.
- [12] Cancrini N., Martinelli F.; On the spectral gap of Kawasaki dynamics under a mixing condition revisited. J. Math. Phys. 41, 1391–1423 (2000).
- [13] Enaud C., Derrida B.; Large deviation functional of the weakly asymmetric exclusion process. J. Statist. Phys. 114, 537–562 (2004).
- [14] Eyink G.L., Lebowitz J.L., Spohn H.; Hydrodynamics and fluctuations outside of local equilibrium: driven diffusive systems. J. Statist. Phys. 83, 385-472 (1996).
- [15] Farfan J.; Stationary large deviations of boundary driven exclusion processes. Preprint arXiv:0908.1798 (2009).
- [16] Freidlin M.I., Wentzell A.D.; Random perturbations of dynamical systems. Second edition Springer, New York 1998.
- [17] Garrido P.L., Lebowitz J.L., Maes C., Spohn H.; Long-range correlations for conservative dynamics. Phys. Rev. A (3) 42, 1954–1968 (1990).
- [18] Jensen L.H.; Large deviations of the asymmetric simple exclusion process in one dimension. Ph.D. Thesis, Courant Institute NYU (2000).
- [19] Katz S., Lebowitz J.L., Spohn H.; Nonequilibrium steady states of stochastic lattice gas models of fast ionic conductors. J. Statist. Phys. 34, 497–537 (1984).
- [20] Kipnis C., Landim C.; Scaling limits of interacting particle systems. Springer-Verlag, Berlin, 1999.
- [21] Kipnis C., Olla S., Varadhan S.R.S.; Hydrodynamics and large deviations for simple exclusion processes. Commun. Pure Appl. Math. 42, 115–137 (1989).
- [22] Lu S.L., Yau H-T; Spectral gap and logarithmic Sobolev inequality for Kawasaki and Glauber dynamics. Commun. Math. Phys. 156, 399–433 (1993).
- [23] Presutti E.; Scaling limits in statistical mechanics and microstructures in continuum mechanics. Springer-Verlag, Berlin, 2009.
- [24] Protter M.H., Weinberger H.F.; Maximum principles in differential equations. Springer-Verlag, New York, 1984.
- [25] Quastel J.; Large deviations from a hydrodynamic scaling limit for a nongradient system. Ann. Probab. 23, 724-742 (1995).
- [26] Quastel J., Rezakhanlou F., Varadhan S.R.S.; Large deviations for the symmetric simple exclusion process in dimensions d≥ 3. Probab. Theory Related Fields 113, 1–84, (1999).
- [27] Schonmann R.H., Shlosman S.B.; Complete analyticity for 2D Ising completed. Commun. Math. Phys. 170, 453–482 (1995).
- [28] Schmittmann B., Zia R.K.P; Statistical mechanics of driven diffusive systems. In "Phase transitions and critical phenomena" 17, Domb C. and Lebowitz J.L. ed. Academic, New York 1995.
- [29] Spohn H.; Large scale dynamics of interacting particles. Berlin, Springer-Verlag, 1991.
- [30] Spohn H., Yau H.-T.; Bulk diffusivity of lattice gases close to criticality J. Statist. Phys. 79, 231–241 (1995).
- [31] Varadhan S.R.S.; Large Deviations and Applications. CBMS-NSF Regional Conference Series in Applied Mathematics, 46 (1984).
- [32] Varadhan S.R.S.; Nonlinear diffusion limit for a system with nearest neighbor interactions. II. Pitman Res. Notes Math. 283, 75–128 (1994).
- [33] Varadhan S.R.S., Yau H.-T.; Diffusive limit of lattice gas with mixing conditions. Asian J. Math. 1, 623–678 (1997).
- [34] Yau H.-T.; Logarithmic Sobolev inequality for lattice gases with mixing conditions. Commun. Math. Phys. 181, 367–408 (1996).

LORENZO BERTINI, DIPARTIMENTO DI MATEMATICA, UNIVERSITÀ DI ROMA LA SAPIENZA,

P.LE ALDO MORO 2, 00185 ROMA, ITALY

E-mail address: bertini@mat.uniroma1.it

Alessandra Faggionato, Dipartimento di Matematica, Università di Roma La Sapienza,

 $\rm P.le$ Aldo Moro 2, 00185 Roma, Italy

 $E ext{-}mail\ address: faggionato@mat.uniroma1.it}$

DAVIDE GABRIELLI, DIPARTIMENTO DI MATEMATICA, UNIVERSITÀ DELL'AQUILA,

67100 COPPITO, L'AQUILA, ITALY

E-mail address: gabriell@univaq.it